

Slovinci in nov veter v DS

SANDOR TENCE

Po mnenju članic in članov Demokratske stranke iz Furlanije-Juljske krajine je torej Matteo Renzi najprimernejši kandidat za novega tajnika stranke. Župan Firenc je presešel absolutno večino, kar navdaja z zadovoljstvom njegove pristaše, ki so morda pričakovali nekoliko več. Vsekakor soliden rezultat za »razgraditelja«, ki bo na primarnih volitvah 8. decembra - razen velikih presenečenj - izvoljen za novega tajnika največje italijanske stranke.

Renzi se mora za uspeh pri nas zahvaliti tudi predsednici deželnega odbora Debori Seracchiani, ki ga podpira skoraj od trenutka, ko je najavil kandidaturu za tajnika. Župan Firenc je dobil glasove vseh strankinih duš, frakcij in komponent, Gianni Cuperlo pa je po pričakovanjih zmagal le v rojstnem Trstu.

Večina vodilnih Slovencev DS se je z nekaterimi izjemami opredelila za Cuperlo, kar je bilo v marsičem pričakovano. Kot je bila svoj čas pričakovana podpora slovenskih javnih upraviteljev in izvoljenih predstavnikov Pier Lugiju Bersaniju. Razlogov za to je več, nekateri, čeprav ne vsi, so vezani tudi na preteklost in na pripadnost mnogih Slovencev nekdanji KPI, iz katere izhajata tako Bersani kot Cuperlo.

Slovenska komponenta DS, ki v zadnjem času ni ravno aktivna, je sklenila, da se ne vpleta v boj za tajniško mesto. Tudi ona se bo morala vsekakor soočiti z novimi razmerami v stranki.

RIM - Vse glasnejši pozivi, da bi morala pravosodna ministrica odstopiti

Ministrica Cancellieri vse bolj na prepihu

LJUBLJANA - Olimpijski komite Predstavili knjigo o Bojanu Pavletiču

LJUBLJANA - Včeraj je v prostorih sejne dvorane Olimpijskega komiteja Slovenije v Ljubljani potekala prva predstavitev novo izdane knjige Primorski sokoli bodo še leteli, s podnaslovom Življenje in delo Bojana Pavletiča.

Urednik knjige Mario Šušteršič je v krajšem pozdravnem nagovoru posebej izpostavil, da je prepričan, da bi bila tudi Bojanu Pavletiču prva predstavitev knjige, ki je organizirana prav v Ljubljani, v še posebno zadovoljstvo. Saša Rudolf, dolgoletni novinar Radia Trst A, je udeležence podrobno seznanil s potekom nastanka dela.

Na 2. strani



FILM - Zmaga na Festivalu v Rimu Brane Završan blestel v Fasulovem »Tir«



DEMOKRATSKA STRANKA Renzi prevladal na deželni ravni

TRST - Matteo Renzi (na sliki) je prevladal med članicami in člani Demokratske stranke v Furlaniji-Juljski krajini. V 154 strankinih krožkih je župan Firenc dobil 51,8 odstotkov glasov, njegov glavni tekmelec Gianni Cuperlo jih je dobil 32,3 odst., Giuseppe Civati pa 15,5 odst. Podatek se nanaša na 3.556 volivk in volivcev.

Na 3. strani



COOP: enostranska odločitev buri duhove

Na 4. strani

Trst: proces o mazaški akciji v Štivanu

Na 5. strani

Prosek: tatvina v baru Guštin

Na 5. strani

Palabigot polnijo s pomočjo Pianigianija

Na 19. strani

Afera oplazila novogoriškega župana

Na 19. strani

JAMLJE - Praznovali jubilej kulturnega in športnega društva

Dvajset svečk Kremenjaka

Društveni odbor je ob prazniku oblikoval knjižnico, v kateri sta zgoščeni dve desetletji razvejanega delovanja

JAMLJE - V Jamljah so v soboto praznovali okrogli dve desetletji razvejanega dejavnosti amaterskega kulturnega in športnega društva Kremenjak. V društveni dvorani so se poleg nastopajočih zbrali številni člani in društveni prijatelji, ki so sledili najprej protokolarnemu, nato pa kulturno programskemu delu večera. Poleg tekočega dogajanja za obeležje okrogle obletnice je odbor tudi oblikoval in izdal 48 strani debelo večbarvno knjižico, v kateri je zgoščeno napisano prav vse, kar se je dogajalo v zadnjih dvajsetih letih pod pokroviteljstvom in vodstvom društvenih odborov.

Na 18. strani



Železnina Terčon
MICROWATT
Žarnice LED, svetloba poceni!
NABREŽINA 124, tel. 040 200122
www.zelezninatercon.com



LJUBLJANA - Knjiga o življenju in delu Bojana Pavletiča »Primorski sokoli bodo še leteli«

Pričevanje o liku očeta slovenskega športa v Italiji

Danes ob 11. uri predstavitev knjige v Tržaški knjigarni, v soboto ob 18. uri na Stadionu 1. maja

LJUBLJANA - Včeraj je v prostorih sejne dvorane Olimpijskega komiteja Slovenije v Ljubljani potekala prva predstavitev novo izdane knjige Primorski sokoli bodo še leteli, s podnaslovom Življenje in delo Bojana Pavletiča.

Urednik knjige Mario Šušteršič je v krajšem pozdravnem nagovoru posebej izpostavil, da je prepričan, da bi bila tudi Bojanu Pavletiču prva predstavitev knjige, ki je organizirana prav v Ljubljani, v še posebno zadovoljstvo. Saša Rudolf, dolgoletni novinar Radia Trst A, je udeležence podrobno seznanil s potekom nastanka dela. Pri tem je posebej poudaril, da je bil »porod knjige precej težak«, saj je nastajala kar dolga štiri leta, na koncu pa je Trstu, predvsem pa založbi Mladika uspelo tisto, česar v vsem tem času ni zmogla Ljubljana.

Zgodovinar Milan Pahor je predstavil vsebino knjige in številne avtorje. Dejal je, da je knjiga sestavljena iz treh poglavij: Eksodus in novo organiziranje slovenskega športa po drugi svetovni vojni, pričevanja in osebni spomini ter sklepnega dela, ki spregovori o bogati Pavletičevi zapuščini. Pri tem je posebej izpostavil, da prispevki, ki odkrivajo Bojana Pavletiča, ne le kot športnega delavca, temveč tudi kot pisatelja, pesnika in humorista, več kot le dobrodošlo dopolnjujejo izdano delo. O slednjem je spregovoril tudi urednik Marij Maver in izpostavil vrednost ter pomen literarnih del, ki jih je Bojan Pavletič izdal prav pri reviji Mladika. Navedel je delo Prareanci iz Ulice Starega Lazareta, roman Zvoki delo, posebej pa v branje priporočil delo Devet velikih jokov, ki spregovori o slovenskem eksodusu iz Italije, o pomembnem obdobju slovenske zgodovine, ki je v Ljubljani zagotovo le malokomu poznana.

Prof. na fakulteti za šport Tomaž Pavlin, verjetno eden izmed najboljših izvedencev o zgodovini Sokolov, je spregovoril o pomenu Bojana Pavletiča na področju športa in športne vzgoje, ob koncu pa se je še posebej toplo zahvalil Tjaši Pavletič za izčrpen arhiv, ki ga je odstopila za potrebe knjige. Tajnik Olimpijskega komiteja Slovenije je v sklepnem delu srečanja zbranim avtorjem prenesel še pozdrave predsednika, dr. Janeza Kocijančiča.

Posnetek z včerajšnje predstavitve na sedežu Olimpijskega komiteja Slovenije

ROŠA



Ivan Peterlin je v imenu Združenja slovenskih športnih društev v Italiji, ki je že odkupilo sto izvodov knjige, poudaril, da izid dela pozdravlja. Mnjenja je namreč, da je več kot le po-

trebno, da se lik in delo Bojana Pavletiča osvetli z močnejšimi žarometi in z novo, prepoznavno dinamiko. »Bojan Pavletič je oče slovenskega športa v Italiji,« je pri tem še dodal Peterlin.

O številnih srečanjih in pogovorih z Bojanom Pavletičem je ob zaključku predstavitve spregovoril še Ivan Križnar.

ROŠA

SLOVENIJA - HRVAŠKA - Na jutrišnjem srečanju v Zagrebu Erjavec: Slovenija bo vztrajala na spoštovanju memoranduma

BRUSELJ - Slovenija bo v sredo na sestanku v Zagrebu vztrajala pri spoštovanju memoranduma z Mokric, je včeraj v Bruslju poudaril zunanji minister Karl Erjavec. Hrvaška se ni le z memorandumom zavezala, da gre za nasledstveno vprašanje, ampak tudi s sporazumom o nasledstvu iz leta 2001, ki jo je ratificirala leta 2004, je poudaril. »Naš konkreten predlog je, da je treba memorandum spoštovati, da gre za mednarodno pogodbo in da ta zelo jasno določa, da je treba v okviru nasledstva najti končno rešitev in da v tem času morajo sodni postopki na Hrvaškem mirovati. To je osnovno sporočilo, ki ga bom prenesel v Zagrebu,« je odgovoril minister na

MINISTER
KARL ERJAVEC

ANSA



vprašanje, s kakšnimi konkretnimi predlogi gre Slovenija na sestanek v Zagrebu.

Na vprašanje, kaj konkretno bi moral prinesiti sestanek, da bi bil z njim zadovoljen, pa je odgovoril, da težko ocenjuje, kaj bo sestanek pri-

nesel, da pa lahko reče, da bodo v Zagrebu zelo jasno predstavili slovenska stališča in kako Slovenija razume podpisani memorandum. »Ker če se ga ne razume tako, potem bi se lahko vprašal, zakaj smo sploh podpisali memorandum. Potem to sploh ne bi bilo potrebno in bi pač hrvaška sodišča še naprej razsojala o teh zadevah,« je še pripomnil minister.

Hrvaška se sicer po njegovih besedah ni samo z memorandumom zavezala, da gre za nasledstveno vprašanje, »ampak tudi z dunajsko pogodbo (sporazumom o nasledstvu, op. a.) iz leta 2001, ki jo je ratificirala v letu 2004. Tu so stvari povsem jasne,« je sklenil Erjavec.

BOVEC - Protokol med italijansko in slovensko policijo

Policisti na praznem smučišču?

Smučišče na Kaninu bo zaradi nesreče gondolske žičnice in finančnih težav upraviteljev gotovo dalj časa zaprto



Smučišče na Kaninu zaradi raznovrstnih težav najbrž dalj časa ne bo obratovalo

BOVEC - Ljubljana je očitno precej daleč od Bovca oziroma od Kanina, kjer smučišče ne obratuje že od januarja in tudi v bližnji prihodnosti ne bo. A ta vest očitno še ni prišla do slovenske vlade, ki je pred kratkim potrdila protokol o sodelovanju italijanske in slovenske policije za zagotavljanje varnosti na smučišču Kanin-Na Žlebeh (Sella Nevea). Ta nadzor med drugim - kot poroča Delo - se na smučišču izvaja predvsem ob koncu tedna, praznikih in šolskih počitnicah z mešanimi policijskimi patruljami.

Nad sklepom je presenečen župan Bovca Siniša Germovšek, ki sicer ugotavlja, da so takšni dogovori dolgotrajni in na srečo dolgoročni, tako da bosta lahko policiji obeh držav prej ali slej lahko znova skupaj nadzirali smučišče, ki na slovenski strani zaradi hude okvare na gondolski žičnici in posledičnega stečaja podjetja ATC Kanin ne obratuje več. Podjetje, ki je bilo že do letošnje smučarske sezone zelo zadolženo, je po nesreči ostalo brez prihodkov, dolgovi pa so le naraščali. Tudi 18 zaposlenim, ki so sicer doma, je podjetje dolžno nekaj plač. Za popravilo gondolske žičnice bi potrebovali vsaj 80.000 evrov, za pokritje stroškov ene sezone pa skoraj milijon evrov, prihodkov pa letos skoraj ni bilo. Skratka katastrofa za Kanin in za Bovec, posredno pa tudi za sosednje smučišče na italijanski strani.

PROJEKCIJE

Leta 2060 bo 240.000 Slovencev manj

LJUBLJANA - Število prebivalcev v Sloveniji bo predvidoma naraščalo do leta 2021, ko naj bi začelo upadati. Tako naj bi bilo leta 2060 okrog 240.000 prebivalcev manj kot letos, kaže nova različica projekcije prebivalstva Urada RS za makroekonomske analize in razvoj. Osnovni problem nadaljnjega razvoja slovenskega prebivalstva ostaja staranje. Število prebivalcev se bo predvidoma po letu 2020 konstantno zmanjševalo. Število umrlih bo višje, ker bodo umirale številčnejše generacije.

Število rojstev naj bi bilo ob leta 2017 naprej nižje od števila umrlih, selitveni prirast po predvidevanjih ne bo mogel več nadomestiti povečane umrljivosti, zato bo prebivalcev vse manj. Leta 2060 naj bi bilo prebivalcev Slovenije za dobrih 240.000 manj kot letos, 400.000 naj bi bilo manj delovno sposobnih v starosti med 20 in 64 let, skoraj 250.000 pa več starejših od 65 let.

Slovenija bo po osnovni projekciji leta 2060 predvidoma imela dobrih 11 odstotkov prebivalcev manj kot leta 2010. Bistveno več bo starejših prebivalcev, kar bo zahtevalo večje sistemske prilagoditve na področju pokojnin, zdravstva, dolgotrajne oskrbe in trga dela.

V kolikor bi se ohranilo sedanje razmerje med delovno sposobnim (20-64 let) in starejšim (65 let in več) prebivalstvom, bi se moral tudi obseg delovno sposobnega prebivalstva povečevati v enakem razmerju kot se bo povečalo staro prebivalstvo. Dejansko pa naj bi se število delovno sposobnih tudi v primeru večjega priseljevanja delovne sile zmanjšalo za nekaj več kot 18 odstotkov.

Na uradu za makroekonomske analize in razvoj v prihodnje pričakujejo nadaljnje zniževanje umrljivosti in povečevanje pričakovanega trajanja življenja. Tako bi se do sredine prihodnjega desetletja pričakovano trajanje življenja lahko pri moških podaljšalo do približno 79 in pri ženskah do približno 85 let. Nadaljnje podaljševanje pričakovane trajanja življenja bo bolj kot do sedaj odvisno od takratne ekonomske situacije in spremenjenih življenjskih vzorcev.

Razvoj rodnosti v Sloveniji je še naprej precej negotov. Glede na ponovno povečanje števila rojstev v Sloveniji po letu 2003 na uradu predvidevajo, da se bo celotna stopnja rodnosti stabilizirala na sedanji ravni okrog 1,5 morda pa bi lahko celo ponovno narasla do 1,8 otroka na žensko v rodni dobi. Enako verjetno je tudi, da bo rodnost znova padla na raven do največ 1,4 otroka na žensko v rodni dobi, so še zapisali na uradu za makroekonomske analize in razvoj.

Predsednica vlade Alenka Bratušek je prav včeraj v DZ v okviru poslanskih vprašanj opozorila, da so finančni učinki zadnje pokojninske reforme bistveno manjši, kot se je to predstavljalo ob sprejemanju reforme v Državnem zboru. Zato bodo kmalu potrebni popravki pokojninske zakonodaje. »Vsi skupaj bomo kmalu morali zagristi v to jabolko in poiskati nove rešitve,« je dejala Bratuškova in napovedala, da se bo v naslednjem letu začela pripravljati nova Bela knjiga o reformi pokojninskega sistema, ki bi pomenila začetek širše razprave o pokojninskem sistemu. (STA)



DEMOKRATSKA STRANKA - Gianni Cuperlo prvi samo na Tržaškem

Matteo Renzi prevladal med članstvom v FJK

TRST - Matteo Renzi je prevladal med članicami in člani Demokratske stranke v Furlaniji-Juljski krajini. V 154 strankinih krožkih je župan Firenc dobil 51,8 odstotkov glasov, njegov glavni tekmelec Gianni Cuperlo jih je dobil 32,3 odst., Giuseppe Civati pa 15,5 odst. Iz igre za tajniško mesto je po napovedih izpadel evropski poslanec Gianni Pittella, ki je zbral le 0,5 odst. glasov. Podatek se nanaša na 3.556 volivk in volivcev.

Renzi je na Goriškem zbral 52,8 odst. glasov strankinih članic in članov. Razen v tržaški pokrajini, kjer je prevladal Cuperlo, je Renzi zmagal tudi v Vidmu (53,2 odst.) in Pordenonu (53,1 odst.). Na Tržaškem je Renzi dobil 38,8 odst. glasov, Cuperlo pa 44,4 odst. (v Gorici 34 odst.). Civatijeva lista je v goriški pokrajini prejela okoli 12 odst. glasov, v tržaški pa preko 15,8 odst. Na državni skupščini bo iz FJK devet Renzijevih pri-



MATTEO RENZI

stašev, pet Cuperlovih in trije Civatije-
vi privrženci.

Cuperlovi pristaši so pričakovali precej boljši rezultat v Furlaniji in na Goriškem, Trst, od koder je doma poslanec,



GIANNI CUPERLO

pa je po pričakovanju nagradil zadnjega tajnika Zveze komunistične mladine Italije in nato prvega vodjo Mladinske levice. Renzijevi pristaši ocenjujejo, da gre za dosežek precej nad pričakovanji. Zado-

voljna je predsednica deželnega odbora Debora Serracchiani (ena prvih Renzijevih pristašin), ki je prepričana, da je z županom Firenc končno prevladala novost ter želja po velikih spremembah, tako v DS kot tudi v državnih politiki.

Deželni tajnik stranke Renzo Travanut (na tem mestu bo najbrž ostal do prihodnje pomladi) ocenjuje, da je med demokrati prevladalo odkrito in demokratično soočenje, sedaj pa bo treba prepričati ljudi, da se množično udeležijo primarnih volitev v nedeljo, 8. decembra. Šlo bo za odločanje med Renzijem, Cuperlom in Civatijem, saj bo Pittella gotovo izpadel iz boja za tajniško mesto. Decembrske primarne volitve bodo odprtega značaja, saj bodo lahko - poleg članov stranke - glasovali vsi, ki se prepoznavajo v programu ter idejno usmeritvi največje italijanske levosredinske stranke.

S.7.

Koper: župan proti nepremičninskemu zakonu vlade

KOPER - Koprski občinski svetniki so na izredni seji pooblastili župana Borisa Popoviča, da pripravi vse potrebno za izpodbijanje zakona o davku na nepremičnine pred ustavnim sodiščem. Menijo namreč, da zakon ogroža normalno delovanje občine. Poleg tega so župana pooblastili tudi za sprožitev postopka spremembe ustave, ki bi preprečil posege v referendum Nepremičninski zakon posega v pravice in koristi mestne občine, saj pomembno in negativno vpliva tako na odhodkovno kot prihodkovno stran sredstev občine, zaradi česar ogroža njeno normalno delovanje in nadaljnji razvoj v skladu s predvidenimi načrti ter strategijami.

Občinski svet je zato pooblastil župana Popoviča, da nastalo situacijo prouči in z ustreznimi pravnimi strokovnjaki pripravi vse potrebno za izpodbijanje zakona pred ustavnim sodiščem. Sklep je podprlo 29 svetnikov, eden je bil vzdržan. (STA)

»Strici iz ozadja«

LJUBLJANA - Bivši predsednik države Milan Kučan je na predstavitvi knjige Padle Maske svojega dolgoletnega svetovalca Zdenka Roterja opozoril, da se danes razkrivajo tudi tisti strici iz ozadja, o katerih se ne govori, a pišejo resolucije in jih pošiljajo v Slovenijo. To zanj ni problematično, a si takšnih »stricov« ne želi; si pa želi takšnih, kot je Roter. »Ljudje živimo z maskami in enkrat v življenju je čas, da človek sname masko,« je včeraj v izjavi za medije kot razlog za nastanek knjige navedel Roter. V njej je, kot pravi, neprizanesljiv najprej do sebe, nato pa tudi do vseh drugih, pri čemer pa njegov temeljni kriterij ni bil pripadnost določenemu političnemu taboru.

Po Kučanovih besedah se Roter v knjigi razkriva kot strasten in neprizanesljiv iskalec resnice: gre za lok 75 let »vzmemirnjivega in protislovnega 20. stoletja ter njegovega prehoda v težko pričakovani svet 21. stoletja, v katerega smo vlagali veliko upanja«. Roter je stal sredi tega časa, a se je bil tudi sposoben distancirati in kritično gledati na dogajanja, je menil.

DEMOKRATSKA STRANKA - Civati zelo kritičen do Renzija in Cuperla

»Včasih izpademo kot marsovci«

Poslanec iz Lombardije je prepričan, da je usoda Lettove vlade širokih zavezništev v rokah demokratov



Giuseppe Civati (levo) in njegov deželni glasnik Enzo Martines

VIDEM - »Včasih se mi zdi, da nas ljudje doživljajo kot marsove in da se Matteo Renzi in Gianni Cuperlo zanimata le za strankarske izkaznice. Vse ostalo je postranskega pomena,« je med včerajšnjim obiskom v Furlaniji-Juljski krajini dejal Giuseppe (Pippo) Civati. Poslanec iz Lombardije je med članstvom Demokratske stranke v naši deželi prejel 16 odst. glasov, kar ocenjuje za velik uspeh.

Civati se predstavlja kot radikalni prenovitelj v odnosu do Renzija in Cuperla, ki po njegovem oba posebljata staro politiko in DS, ki ne odgovarja več potrebam leve sredine

in italijanske družbe na sploh. Prepričan je, da je usoda vlade širokih zavezništev predsednika Enrica Lette v rokah DS in ne več Ljudstva svobode, ki ga praktično ni več.

Predstavnik »tretje komponente« v stranki se glede volilne zakonodaje zavzema za vrnitev k zakonu izpred t.i. porcelluma (svinjarija), ki je poznan kot mattarellum (mešanica večinskega in proporcionalnega sistema). »To bi bil velik dosežek, na kar je treba takoj na volitve,« je menil Civati, ki ga je med obiskom spremljal deželni glasnik njegove komponente Enzo Martines.

BARDO - Ob praznovanju sv. Martina predstavili pesniško zbirko Viljema Černa

Svojim ljudem ob Teru

BARDO - »Ko pouno noči je sarce« (Ko polno je noči srce) je naslov štirjezične pesniške zbirke Viljema Černa, ki so jo v nedeljo popoldne predstavili v cerkvi Barda, njegove vasi. Do zdaj je Černo objavil svoje pesmi samo v revijah, antologijah in v zborniku Terska dolina / Alta Val Torre / Val de Tor, katerim je bila kot posebna enota dodana Černo-va Pesniška zbirka, ki je obsegala 33 pesmi.

Gre torej za prvo samostojno zbirko človeka, ki se je iz svoje Terske doline ved-

no boril za bogatitev kulturnega življenja med beneškimi Slovenci in s tem za ohranjanje in krepitev njihove narodne zavesti. Bil je med ustanovitelji kulturnega društva Ivan Trinko in ustanovitelj Centra za kulturne raziskave v Bardu, dolga leta predsednik SKGZ za Videmsko pokrajino in v zadnjem obdobju predsednik Narodne in študijske knjižnice v Trstu.

Knjiga je štirjezična, saj so originalne pesmi prevedene v knjižno slovenščino, ita-

lijansčino in furlanščino, izdala sta jo Zdruga Goriška Mohorjeva in Kulturno društvo Ivan Trinko iz Čedad, uredil jo je pa prof. Jakob Müller. Na predstavitvi, ki je sledila maši, posvečeni sv. Martinu, ki jo je maševal upokojeni ljubljanski nadškof Alojz Uran, je najprej pozdravil predsednik društva Ivan Trinko, Miha Obič, ki je podčrtal vlogo Černa za ohranitev in razvoj slovenske kulture in jezika na beneškem teritoriju, nato se je pa urednik Goriške Mohorjeve družbe Marko Tavčar spomnil na prva srečanja s Černom v Terski dolini. Prof. Müller je predstavil značilnosti knjige, v kateri so prisotne štiri glavne teme: zemlja, ki je povezana s kmečkimi deli in trdim življenjem, ima pa tudi neko esteto-vitalno komponento, skupnost, kateremu pripadajo ljudje ob Teru in Karnati, duhovna dimenzija (v knjigi prevladujejo prošnje skupnostne molitve k Materi, našemu Očetu, Bogu ...) ter beseda, ki je vera zemlje, identiteta skupnosti in upanje v brezupju.

Predstavitve se je zaključila z branjem pesmi (brali so Igor Černo, sin avtorja, v terskem narečju, don Renzo Calligaro v furlanščini, Jakob Müller v slovenščini in Denis Pascolo v italijanščini) in s kratkim nastopom pevskega zbora iz Grosuplje. (NM)



Pesnik Viljem Černo je doživel topel sprejem domačinov

NM



SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA

vabi na srečanje z naslovom

Kriza politike v krizi družbe

Sodelujeta:

Igor Lukšič, predsednik stranke Socialnih demokratov
sen Miloš Budin

Torek, 19. novembra 2013, ob 19. uri

Trst - Gregorčičeva dvorana, Ul. San Francesco 20



DEŽELA - Deželna vlada namenila denar za bonifikacijo tržaške industrijske cone

Sedem milijonov za Ezit

Sklep so sprejeli na osnovi lanskega sporazuma z ministrstvom za okolje, predlagala pa ga je deželna odbornica Sara Vito

Deželna vlada Furlanije-Juljske krajine je namenila 7,3 milijona evrov za bonifikacijo tržaškega industrijskega območja oziroma t.i. območja državnega interesa. Sklep je sprejel deželni odbor na predlog deželne odbornice za okolje in energijo Sare Vito in je sad sporazuma, ki so ga podpisali lani z ministrom za okolje Corradom Clinijem.

Ukrep deželne vlade naj bi pomenil začetek del za bonifikacijo onesnaženega industrijskega območja, kjer se že dolgo let skoraj nič ne premika. Kot je namreč povedala deželna odbornica Sara Vito, je ta sklep zelo pomemben, ker bo začel formalno veljati v Rimu sklenjen dogovor. Zdaj bo skratka mogoče začeti izvajati postavke sporazuma, ki so ga sklenili še pred poldrugim letom ministrstvo za okolje, Dežela FJK, Pokrajina Trst, občini Trst in Milje, tržaška Pri-

staniška oblast in za tržaško industrijsko cono pristojna ustanova Ezit.

Denar, ki ga je namenila deželna uprava, bo upravljala ravno ustanova Ezit, ki bo morala zaključiti analizo terena in ugotoviti, kje in koliko je industrijsko območje še onesnaženo in kako bo treba ukrepati. Posebna pozornost bo namenjena za območja, ki so last Ezita, javnih ustanov in podjetnikov in kjer so nameščena mala in srednja podjetja ali je predviden nastanek novih podjetij.

Deželni ukrep je torej pozitivna novost, ki naj bi dala novega zagona ustanovi Ezit in sploh območju, ki je bilo več kot deset let zapostavljeno zaradi bolj političnih kot gospodarskih račun. Problem je načelno rešil lanski sporazum z ministrstvom za okolje, ki pa ga je potrebno seveda izvajati. Deželna vlada je naredila prvi pomemben korak, zdaj je na vrsti Ezit.

A.G.



Sedež ustanove Ezit v tržaški industrijski coni

KROMA

COOPERATIVE OPERAIE - Ogorčenost sindikatov, ki zahtevajo takojšnje srečanje

Enostranska odločitev vodstva: več dela, manj plače, nič nagrad za produktivnost

Vodstvo družbe Cooperative Operaie (COOP) je po pogajanju s sindikati, ki je bilo po njegovem mnenju neuspešno, enostransko odločilo, da bodo zaposleni v trgovinah delali več ur tedensko, a z isto plačo. Poleg tega ne bodo dve leti prejeli nagrad za produktivnost, ukinjena pa je že bila tudi vsaka doklada.

To bo po mnenju vodstva COOP v grobih obrisih način, da bo lahko podjetje krilo »luknjo« 3 milijonov evrov in da bodo vsi zaposleni ohranili delovna mesta. Novi pogoji naj bi začeli veljati 1. januarja. Panožni sindikati, ki o tem niso bili obveščeni, s tem ne soglašajo in zahtevajo takojšnje srečanje z vodstvom, ki naj bi bilo že ta teden.

Kot smo že poročali, je namreč upravni svet COOP, ki zaposluje v deželi FJK okrog 720 oseb, napovedal, da namerava zmanjšati stroške za 3,2 milijona evrov. To je vsota, ki jo potrošijo za plačo približno 70-75 ljudi. Uslužbenci so zaposleni v 40 trgovinah v FJK. Od teh je večina na Tržaškem, kjer je zaposlenih približno 400 oseb. COOP mora zdaj pokriti luknjo 3,2 milijona evrov, nam je povedala sindikalna predstavnica Filcams-Cgil Antonella Bressi, ki se pogaja z vodstvom družbe skupaj s kolegi sindikatov Fisascat-Cisl in Uiltucs-Uil. Po mnenju COOP je bilo 70 do 75 uslužbencev odveč, zato so sindikati predlagali med drugim uvedbo solidarnostne pogodbe. Tega COOP ni sprejel, češ da bi to povzročilo hude težave, in predstavljal dokument s številnimi predlogi, kot so bili npr. povečanje števila delovnih ur z 38 na 40 tedensko (z isto plačo), krčenje dopusta, manjša plača za nedeljsko delo. Sindikati mnogih točk niso sprejeli in se pogajanje nadaljuje.

Toda konec tedna so vsi uslužbenci COOP prejeli pismo, ki ga je podpisal generalni direktor Pier Paolo Della Valle. Ta je napovedal omenjene ukrepe, ki bodo pripevali k temu, da se bodo stroški za delovno silo zmanjšali za tri milijone evrov. Dodal je, da je bilo pogajanje s sindikati neuspešno in da ni mogoče odlašati z odločitvami ter poudaril, da se namerava COOP na vsak način izogniti odpustom. Uslužbenci bodo torej v prihodnosti delali 38 ur tedensko namesto 40. Plača pa bo ostala nespremenjena in bodo torej zaposleni delali 8 do 10 ur na mesec zastoj.

Sindikati so bili zelo kritični do obnasanja vodstva COOP. Že res, da je krizno obdobje in je potrebno varčevati oz. krčiti, nam

Decembra lani so v Devinu odprli Coop GranDuino

KROMA



je povedala Bressijeva, toda krčili bi lahko drugje in ne na koži osebja. Zato je nujno potrebno novo srečanje z vodstvom, ker je treba še marsikaj poglobiti.

Diaco: mobilnost za uslužbence

Panožni sindikati so se medtem včeraj srečali z lastništvom farmacevtskega podjetja Diaco. To je bilo prvo srečanje v okviru postopka za mobilnost 33 uslužbencev. Podjetje je zatrdilo, da nima denarja za prilagoditev tovarne in da ni denarja. Sindikati pa so bili mnenja, da je potrebno zagotoviti dopolnilno blagajno za uslužbence in vzporedno poiskati morebitnega novega vlagatelja.

V Dolini se razvija družba Revas

Tržaška družba Revas, ki se v dolinski občini ukvarja s precizno mehaniko za družbo Wartsila, pa je napovedalo, da bo v prihodnosti združila na Tržaškem vse produktivne dejavnosti. Družba Revas ima poleg v dolinski občini še tri sedeže, in sicer v Tržiču, v Cervignanu in v kraju Agliè v deželi Piemonte (med njenimi strankami sta tudi družbi Fincantieri in Ansaldo). Revas zaposluje 120 ljudi, ki jih bodo v prihodnosti zaposlili v prostorih bivše tovarne alkoholnih pijač Stock v tržaški industrijski coni. Kljub dobri novici je to problem za 15 uslužbencev v Piemontu, ki bodo težko prišli delat v Trst. Vprašanje bo do skušali rešiti na srečanju, ki bo v kratkem na ministrstvu za gospodarski razvoj.

A.G.

OKOLJE

Teden Unesca o trajnostnem razvoju

Pokrajine lepote: od ovrednotenja do ustvarjalnosti je naslov osmega tedna Unesco o vzgoji k trajnostnemu razvoju, ki bo potekal do 24. novembra. V Trstu ga bodo obeležili deželni laboratorij za okoljsko vzgojo deželne agencije za varstvo okolja in filmski krožek Cappella Underground. Že danes bodo ob 18.30 v gledališču Miela predvajali film Trashed Candide Brady o neustavljivem propagandju svetovnega ekosistema. Ob 20.30 pa bodo Sergio Sichenze, Sergio Nordio in Fabrizio Giralardi predstavili dokumentarec Chasing Ice Jeffa Orlowskega, ki je bil nagrajen na Sundace festivalu.

V četrtek, 21. novembra, bosta v kinodvorani Fabbri ob 20.30 režiserja Michele Mellara in Alessandro Rossi predstavila film God Save the Green. V petek, 22. novembra, pa bo v Skladišču idej ob 18. uri Jacopo Berti govoril na temo Mesta, v katerih je vse težje živeti. Sledilo bo predvajanje filma Človek vžigalica.

OBČINA TRST - V četrtek, 21. novembra

Dan drevesa

Festival Druga plat zelenja se bo začel že jutri v naravoslovnem muzeju

V četrtek, 21. novembra, bo v Italiji potekal dan drevesa, ki je bil uzakonjen lani, da bi se na ta dan spomnili obvez kyotskega protokola o zaščiti okolja in proti klimatskemu segrevanju. Tržaška občinska uprava je pristopila k prireditvam za obeležje tega dne s festivalom z naslovom Druga plat zelenja.

Dvodnevni festival se bo začel jutri v naravoslovnem muzeju v Ul. Tominz 4. Ob 18. uri bosta Andrea Colla in Alfonso Tomè govorila o drevesih v mestu kot bivališčih ptic.

V četrtek, 21. novembra bo ob 10. uri na Borznem trgu več prireditev za otroke in učence tržaških šol od 3. do 11. leta starosti. Govor bo o ljubezni do dreves v mestu, o listju, o lovu na odpadke, o spoznavanju hrasta, otro-

PROTEST Policisti in gasilci proti vladi

Policisti, gozdne straže in gasilci bodo danes na državni ravni skupaj protestirali proti stabilizacijskemu zakonu, ki ga je pripravila italijanska vlada. Glavna demonstracija bo pred palačo Chigi v Rimu med 15.30 in 17.30, ob isti uri pa bodo demonstracije v drugih italijanskih mestih pred vladnimi komisariati. Protest so razglasile vse sindikalne organizacije državne policije, gozdne straže in gasilcev, ki nameravajo s tem obsoditi »neodgovorne izbire« Lettove vlade, s katerimi se zdaj sooča parlament. Sindikati obenem zahtevajo vrsto ukrepov, med katerimi je možnost povečanja plače, večja varnost za policiste, gasilce in gozdne straže na terenu ter preosnova normativov, ki urejujejo kariero. Sindikati so še opozorili, da ukrepi v stabilizacijskem zakonu ne bodo izboljšali varnosti za občane, prej nasprotno.

Gasilci učili zdravnike

Pripadniki posebne enote gasilcev potapljačev so prejšnji teden skupaj z osebjem tržaške obalne straže sodelovali na tečaju za zdravnike in bolničarje službe 118, ki morajo posegati na morju. Tečaj je bil razdeljen na tri dele, na njem pa je osebje službe 118 med drugim izvedelo, kako pravilno stopati na čolne oz. plovila na morju in kako ukrepati pri reševanju ljudi v morju.

Policisti našli ukradeni motorni kolesi

Policisti tržaške kvesture so našli in vrnili lastnikoma dve ukradeni motorni kolesi. Prvega so našli v Ul. San Benedetto, kjer je bilo motorno kolo, ki so ga ukradli pred enim tednom. Vozilo ni bilo poškodovano, vendar so izginili vsi dokumenti, je povedal lastnik. Drugo vozilo je bilo v Ul. Valmaura in so ga neznanci ukradli ped 15 dnevi. Lastnik je ugotovil, da je bilo delno poškodovano.

KROMA



SODNA OBRAVNAVA - Mazanje dvojezičnih cestnih tabel v Štivanu

Z etnično diskriminacijo se bo ukvarjal sodni senat

Sedaj je uradno. Z mazaško akcijo na dvojezičnih cestnih tablah v Štivanu se bo po novem ukvarjal sodni senat kazenskega sodišča in ne več »monokratski« sodnik Marco Casavecchia. Slednji je na včerajšnji krajši obravnavi vso dokumentacijo predal tožilstvu, s procesom, ki se bo najbrž nadaljeval po novem letu, pa se bo - kot rečeno - ukvarjal sodni senat. Na zatožni klopi sta 35-letni Andrea Franco in njegov vrstnik Lorenzo Degrassi iz Devina. V času mazaške akcije, do katere je prišlo lansko pomlad, je Franco predsedoval podružnici Lege Nazionale v Trzinu.

Da je tožilstvo predložilo obtožnico proti Francu in Degrassiju nosi za slugo Štivančan David Peric, ki je v noči med 4. in 5. aprilom 2013 zalotil dvojico mazačev ter omogočil njuno identifikacijo s strani devinskih karabinjerjev. To je na septembrski sodni obravnavi potrdil orožnik Luca Venturin, ki je povedal, da je roke osumljencev še vedno »krasila« modra barva, enaka tisti, s katero so bili pomazani slovenski napisi na dvojezičnih cestnih tablah. V avtomobilu, ki ga je ustavil Peric, sta karabinjerja odkrila tudi več razpršilcev z modro barvo ter rokavice za enkratno uporabo.

Javni tožilec Antonio Miggiani je na septembrski obravnavi predlagal sodniku Casavecchii spremembo obtožnice iz poškodovanja tuje lastnine (table) na javnem mestu (deželna cesta) v etnično diskriminacijo. Casavecchia je včeraj sprejel tožilecovo zahtevo in, kot rečeno, na osnovi nove obtožnice predal papirje sodnemu senatu. Obtoženca bosta morda ubrala pot dogovorjene kazni, v nasprotnem primeru tvegata kazen od devet mesecev do štiri in šest mesecev zapor.

Casavecchia je potrdil, da bosta tudi v dodatnem postopku odvetnika Peter Močnik in Marko Jarc lahko zastopala oškodovane stranke. Močnik domače društvo Timava in Svet slovenskih organizacij, Jarc pa Slovensko kulturno-gospodarsko zvezo.

S.T.



Štivančan David Peric



Pomazana cestna tabla v bližini Štivanja

OBČINA TRST - Poročilo odbornika za okolje Laurenija

Azbestoza: 247 primerov

Toliko so jih uradno priznali v obdobju 1994-2011 - Letno beležijo 25 primerov obolenj

Na Tržaškem so v obdobju 1994-2011 uradno priznali 247 obolenj zaradi azbestoze od skupnih 561 primerov, priznanih v deželnem okviru. V Trstu in na Goriškem, predvsem v Trzinu, so zabeležili daleč največ teh obolenj. Letno beležijo po 25 primerov tako imenovanih »poklicnih obolenj za azbestozo«, to je obolenj zaradi delovanja na nevarnem delovnem mestu, katerim je treba dodati še od 10 do 15 primerov rakastih obolenj na pljučih.

Te zaskrbljujoče številke je na sinočnji seji tržaškega občinskega sveta posredoval občinski odbornik za okolje Umberto Laurenij. Vključene so bile v poročilo o boju proti azbestozu na Tržaškem. Dokument je nastal na pobudo resolucije o boju proti azbestozu, ki sta jo pred meseci predložila svetnika Cesare Cetin in Mario Ravalico. Laurenij je priznal, da so sedanja obolenja posledica napak in pomanjkljivosti iz preteklosti. Proiz-

vodnja in uporaba azbesta je bila v Italiji zakonsko prepovedana leta 1992. Odtlej se je na področju priznanja poklicne bolezni azbestoze mnogo storilo, sodstvo je uvedlo preiskave, nekatere so privedle do uvedbe sodnih postopkov proti odgovornim nekaterih obratov, ki so se posluževali azbesta (na primer Tovarna velikih motorjev in tržaška ladjedelnica San Marco).

Deželni zakon iz leta 2001 je predvidel popis javnih poslopij, predvsem šol in bolnišnic, v katerih so uporabili azbest. Tržaška občina je to storila in tudi poskrbela za odstranitev nevarnih azbestnih proizvodov. Omenil je primer novega poslopja italijanskega zavoda Volta: v telovadnici in v delavnicah so evidentirali prisotnost azbesta in poskrbeli za odstranitev. Pred poldrugim letom so tudi v knjižnici na Trgu Hortis »odkrili« azbest: vodovodne cevi so bile iz tega materiala.

Sedanji položaj je »sprejemljiv«, je ocenil Laurenij. Spomnil je, da je občina leta 2003 sanirala vse termične centrale občinskih poslopij in da stalno sledi temu vprašanju.

Na sinočnji seji je nadalje Rossana Palci poročala o svojem enoletnem delu garanta za pravice zapornikov. V tem času je opravila 164 pogovorov z jetniki, posredovala je pri upravi tržaške kaznilnice za rešitev nekaterih primerov (na primer afriškega fanta, ki je ostal v zaporu, čeprav je prestal dosojeno kazen), opozorila pa je na kronično pomanjkljivost tržaškega zapor. Zgrajen je bil za sprejem 150 zapornikov, v njem pa se tre od 220 do 260 jetnikov.

Na začetku seje se je Annamaria Mozzi spomnila smrti Tita Favaretta, Marino Andolina pa znanstvenika Paola Budinicha, ki je odločilno pripomogel za rast znanstvenega Trsta.

M.K.

SSG - Umetniški vodja

Do včeraj predloženih vsaj pet kandidatur

Pet kandidat oz. kandidatov je do včeraj ob 12. uri, ko je potekel rok za prijavo na razpis za mesto umetniškega koordinatorja Slovenskega stalnega gledališča, vložilo svoje candidature za to zahtevno funkcijo. Skupno število kandidatur pa bi utegnili biti tudi nekoliko večje, saj je bila v razpisu, ki ga je upravni svet SSG objavil 18. oktobra, predvidena možnost tudi poštnih prijave s priporočeno povratnico, ki je morala biti odposlana pred iztekom razpisnega roka, lahko pa pride na naslovnik čez kak dan. Med kandidati je gotovo tudi dosedanja umetniška koordinatorica Diana Koloini, ki je službo nastopila pred enim letom za obdobje do konca tega sončnega leta, gotovo pa je pričakovala, da ji bo dana možnost, da izpelje do konca gledališko sezono, ki jo je zastavila in se je pravkar začela.

Uboj v Rojanu: hišni pripor za Semerara

Francesco Semeraro, ki je prejšnji teden v Rojanu povzročil smrt 45-letnega Andree Bartolinija, je od včeraj v hišnem priporu. Pripor je odredil sodnik za predhodne preiskave, ki je Semerara obtožil uboja na mah.

Do tragičnega dogodka je prišlo v četrtek zvečer, ko je bil Bartolini s skupino prijateljev v nekem baru v Ul. Moreri. Ob izhodu je pred lokalom srečal Semerara in se z njim zadržal. Hudo sta se sprla, kreganje pa je šlo tako daleč, da ga je moški na koncu s pestjo udaril v obraz in ga brnil v trebuh. Sprva ni kazalo, da so poškodbe hude, reševalci pa so ga vsekar odpeljali v katarinško bolnišnico. Nekaj ur pozneje je Bartolini izdihnil. Semeraro je dejanje kasneje priznal, a povedal je, da se je samo branil pred Bartolinijem.

PROSEK - V noči na nedeljo so tatovi iz bara Guštin na Kržadi odnesli več kot 2.300 evrov

»Neznanci« so imeli ključ

Nekaj več kot 2.300 evrov je »plen«, ki so ga neznan tatovi v noči na nedeljo odnesli po vltomu v Bar Guštin na Proseku.

Resnici na ljubo tisto sploh ni bil vltom.

V soboto ob 21.45 je uslužbenka bara zaprla javni lokal na proseški Kržadi: kovinsko roletu pred vhodnimi vrati je povlekla do tal in zaklenila.

Naslednje jutro, v nedeljo ob 7.30, je prišla bar odpreti upravljavica Jagoda Milič. Čim je vtaknila ključ v ključavnico rolete, jo je čakalo presenečenje: odklenjeno je bilo. Še bolj pa je bila presenečena, ko je stopila v bar. Takoj je opazila, da sta bili vratici na spodnjem delu dveh igralnih aparatov pri vhodu odprti, za bojov, v katere padajo kovanci iskalcev elektronske sreče, pa ni bilo. Našla ju je za točilnim pultom. Škatli sta bili prazni.

Stekla je k blagajni. Predal je bil odprt, denarja, razen nekaj drobca - kovancev po 1, 2, 5 in 10 evrov - ni bilo. Na polici za pultom je bil do večera prej za steklenicami pijač skrit pivski vrček, v katerem so bile shranjene napitnine uslužbenk. Kozarec je bil v soboto poln kovancev in tudi nekaj bankovcev se je ob svetem Martinu darežljivo znašlo v njem. V nedeljo zjutraj je bil vrček ... suh.

Po neprijetnem presenečenju se je za upraviteljico začela inventura škode. Iz obeh igralnih aparatov naj

bi zlikovci odnesli kakih 1.650 evrov; kakih 700 evrov so nagraabili v predalu blagajne; iz pivskega vrčka so ukradli za kakih 70 do 80 evrov napitnin.

Miličeva je prijavila krajo karabinjerjem na Deviščini. Ti kar niso mogli verjeti poteku tatvine. V noči na nedeljo je avtomobilska izvidnica karabinjerjev v okviru nočne varnostne službe večkrat privozila na Kržado in ni nič opazila. Dejstvo, da vltom ni bil vltomljen, pomeni, da so se tatovi poslužili ponarejenih ključev. Kako so si jih preskrbeli, to ostaja odprto vprašanje. Očitno pa je, da so bar »dobro poznali«. Vedeli so za kovance v igralnih aparatih, za denar v blagajni, in tudi - ta okoliščina še najbolj priča, da so bili »vešč« navad v baru - za skriti vrček piva z napitninami.

Njihova akcija je bila zelo dobro tempirana. Roletu so odprli v nekaj sekundah, pritihovali so se v lokal in roletu za sabo zaprli, da jih ne bi pri zlikovskem opraviu nihče »nadlegoval«. Morda so bili ob obhodu karabinjerske izvidnice v baru, a jih moze postavte niso mogli opaziti, ker je bila roleta zaprta. Delovali so tudi zelo umirjeno, tiho, ker bi sicer kak ropot ali hrup zbudil družino v stanovanju nad barom. Lotili so se le objektov z denarjem, niso stikali po drugih predalih, niti niso rovarili po shrambi za točilnim pultom, kar še dodatno priča, da so »neznanci« bar dobro poznali.

M.K.

Bar Guštin, tarča tatov

KROMA





POKRAJINSKI SVET - Izredna seja na temo nasilja nad ženskami

Strožji zakonski predpisi za preprečevanje nasilja

Prof. kazenskega prava Natalina Folla predstavila glavne novosti pravkar odobrenega zakona

Nasilje nad ženskami ni samo problem zasebne sfere, temveč je dobilo širše družbene razsežnosti s prepoznavanjem potrebe po sistemski ureditvi preprečevanja nasilja v domačem okolju in partnerskih odnosih. To izhaja iz govora prof. Nataline Foll, ki je včeraj nastopila na izredni seji pokrajinskega sveta, s katero so želeli obeležiti mednarodni dan boja proti nasilju nad ženskami, ki ga obhajamo 25. novembra.

Na seji pokrajinskega sveta so govorili o različnih temah, posebne pozornosti pa je bil deležen poseg omenjene profesorice kazenskega prava na tržaški pravni fakulteti, ki se je osredotočila zlasti na zakonski dekret o nasilju nad ženskami, ki ga je senat odobril pretekli mesec. Z njim ima Italija novo zakonodajo na tem kočljivem področju, s katero so pravila in postopki obravnavanja nasilja v družini postali bolj strogi. Profesorica Folla je pred pokrajinskimi svetniki in poslušalci razložila, da nov zakon redefinira pojem nasilja nad ženskami, določa vloge in naloge državnih organov, nosilcev javnih pooblastil, izvajalcev javnih služb in drugih. Slišali smo tudi, da nov zakon ne obravnava le nasilja nad ženskami, temveč vse oblike nasilja, ki morajo biti prepoznavne kot nedopustno kršenje temeljnih človekovih pravic.

Nov zakon se je tako osredotočil zlasti na zaostritev kazni in preventivne ukrepe, je pojasnila včerajšnja gostja in dodala, da je opredelitev nasilja z novimi predpisi bolj jasna. Po novem bodo strožjih kazni deležni tudi tisti povzročitelji, ki so z žrtvijo le v partnerskem odnosu in ki ne živijo skupaj. Po starem zakonu so bili strogih kazni deležni le tisti, ki so z maltretirano žensko živeli v istem gospodinjstvu, smo izvedeli včeraj. Oteževalne okoliščine so po novem predvidene tudi za tiste nasilneže, ki so nasilni v pričlo otrok ali ki se znašajo nad nosečnicami, je povedala govornica.

Z novim zakonom je končno prišlo tudi do nove opredelitve neželenih spolnih odnosov. Predpisi namreč redefiniirajo spolne odnose proti volji

Prof. Natalina Folla in predsednica pokrajinske komisije za enake možnosti Mirta Čok (druga in tretja z leve) na včerajšnji izredni seji pokrajinskega sveta

POKRAJINA TRST



partnerke oz. soproge. Po novem je to dejanje kaznivo, povzročitelj nasilja pa bo kazensko ovaden. Nov kazenski dekret ureja tudi področje v zvezi z nepreklicnostjo tožbe. Tožba zaradi resnih groženj bo po novem nepreklica, drugače pa bo urejeno zalezovanje oz. nadlegovanje žrtve, ki bo svojo tožbo še vedno lahko preklicala. Novi zakonski dekret je nepreklicnost uvedel prav zaradi tega, da bi zaščitili žrtve, ki zaradi groženj s strani nasilneža tožbo pogosto umaknejo, je pojasnila prof. Natalina Folla, ki je še dodala, da nov zakon o preprečevanju nasilja nad ženskami predvideva tudi preventivne dejavnosti. Med temi gre izpostaviti izobraževalne seminarje v šolah, ozaveščanje širše javnosti preko medijev, vzpostavljanje organizirane mreže pomoči itd.

Svoj poseg je govornica zaključila z oceno, da je nov zakonski odlok dobrodošel in dober, vendar ima kot tak tudi pomanjkljivosti. Ena pomanjkljivost je po oceni govornice povezana tudi s tem, da problem nasilja nad ženskami nikakor ni nepredvidljiv, temveč strukturalen problem, ki zahteva sistemsko obravnavanje žrtve ... (sč)

POLITIKA - Slovenska skupnost

Vidali: Ukinjanje pokrajin je sporno

V petek je deželni odbor, kot smo poročali, odobril zakonski osnutek, ki predvideva ukinitvev pokrajin oziroma njihovo preosnovo v upravna telesa druge stopnje. Na podlagi deželnega zakonskega osnutka, ki ga je pripravil odbornik Paolo Panontin, ne bo več neposrednih volitev, temveč bo pokrajinske organe določila skupščina županov in občinskih svetnikov. Stranka Slovenska skupnost z zaskrbljenostjo spremlja razvoj reforme krajevnih avtonomij, saj ni jasno na kakšen način naj bi bilo zagotovljeno predstavništvo slovenske narodne skupnosti v pokrajinah Gorica in Trst.

Predsednik pokrajinskega sve-

ta in načelnik svetniške skupine SSK Maurizio Vidali v izjavi za tisk meni, da ukinitvev pokrajin kaže na dejanje, ki ni v skladu z evropskimi priporočili, kot je npr. priporočilo Sveta Evrope, ki ne upošteva razsodbe italijanskega ustavnega sodišča št. 220 z dne 3. julija 2013 in ne zagotavlja predstavništva slovenske narodne skupnosti v FJK, ki bi morala veljati na podlagi mednarodnih sporazumov, državnih in deželnih zaščitnih zakonov.

»Videli bomo, če bodo na koncu stroški politike zares manjši in nudene storitve občanom kakovostnejše, drugače se bo izkazalo, da je vse bilo le površna reforma in nič drugega,« poudarja Vidali.

TRNOVCA - Dokumentarec v Škerkovi galeriji

Film o pozabljeni vojni

Delo je režiral Alessandro Scillitani na osnovi potopisa novinarja in pisatelja Paola Rumiza



Od leve: Jože Škerk, Paolo Rumiz in Alessandro Scillitani v nedeljo v Trnovci

KROMA

V Galeriji Škerk v Trnovci so v nedeljo popoldne predvajali dokumentarni film Alessandra Scillitanija o prvi svetovni vojni. Dokumentarec je bil posnet na osnovi potopisa novinarja Paola Rumiza na prizoriščih prve vojne, ki ga je objavil dnevnik La Repubblica. Predvajanje so priredili v

sodelovanju z Občino Devin-Nabrežina. V soboto, 23.11. bo v Škerkovi galeriji ob 15. uri o prvi vojni predaval zgodovinar Giovanni Battista Panzera, ob 16. uri bo sledilo predavanje Paola Malnija in Vilija Prinčiča o pozabljenih vojnih beguncih.

GLED. ROSSETTI

Klasična glasba, komičnost in pop kultura

Drevi ob 20.30 bo v veliki Rossettijevi dvorani na sporedu predstava, ki združuje klasično glasbo in komičnost, vse pa prepleta s sodobno pop kulturo: nastopila bosta violinist Aleksey Igudesman in pianist Hyung-Ki Joo s koncertom-predstavo A Little Nightmare music (Mala glasba nočne more), s katerim sta navdušila občinstvo in kritike po širnem svetu. V njunem nastopu se slovesne klasične skladbe prevesijo v glasbeno kuliso iz Bondovega filma, na temo mobilnega telefona, ki zazvoni v dvorani, strastno izvedeta mojstrsko variacijo, posmehujeta se manijam glasbenikov, a njihovo igranje je vedno brezhibno virtuosno. Med njunimi občudovalci so vrhunski glasbeniki, denimo Gidon Kremer in Miša Majski, rockovski zvezdniki, kot sta Robin Gibb in Midge Ure, in filmski zvezdniki, ki so z njimi nastopili, denimo John Malkovich in Roger Moore. (bov)

Predsednik SD Lukšič

danes v gosteh pri SKGZ

in na srečanju o krizi politike

Predsednik stranke Socialnih demokratov Slovenije Igor Lukšič bo danes na obisku v Trstu, kjer se bo v popoldanskih urah srečal z vodstvom Slovenske kulturne gospodarske zveze. Ob 19. uri bo Lukšič sodeloval na javni okrogli mizi na temo Kriza politike v krizi družbe, pri kateri se bo z njim soočil nekdanji senator Miloš Budin. Okrogla miza bo v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška 20.

Matija Sirk znova

predsednik SKD Vesna

Matija Sirk je bil znova izvoljen za predsednika slovenskega kulturnega društva Vesna iz Kriza, podpredsednika sta Igor Gustinčič in Sandor Tence, tajnik Mitja Košuta, blagajničarka pa je Tatjana Kobau. Nadzorni odbor sestavljajo Niko Sirk, Ljubo Košuta in Paolo Košuta, ki je bil izbran za predsednika.

Film o Emergencyju v Afriki

Združenje Emergency, ki praznuje letos 20-letnico delovanja, vabi drevi ob 21. uri v Knulp v Ul. Madonna del Mare 7/A na brezplačno predvajanje filma »Open heart« Kiefa Davidsona. Film, ki je tudi kandidat za oskarja za najboljši kratki dokumentarni film, predstavlja zgodbo osmih otrok iz Rwande, ki se zaradi hudih srčnih bolezni zatečejo po specialistično pomoč v kardiokirurški center Emergencyja v Khartoumu. Na večeru bodo tudi zbirali nove člane združenja.

SISSA se predstavlja

in spodbuja »car-pooling«

Visoka šola Sissa prireja jutri v Ul. Bonomea 265 »Welcome day«. Od 9.30 dalje bodo dejavnosti predstavili novim študentom in javnosti. Svoje izkušnje v visoki šoli bodo predstavili študentje, predstavili bodo didaktične projekte za šole in druge pobude, nagradili avtorje najboljših doktorskih disertacij, navzoči pa bodo lahko prisluhnili lekciji magistrals prof. Micheleja Morganteja z Videmske univerze, ki bo v angleščini predaval o človekovem DNK. Posebej velja opozoriti na pobudo vodstva Sisse za car-pooling. Ob spoznanju, da je posamična vožnja z avtomobilom potratna, neracionalna in škodljiva za okolje, spodbujajo skupno rabo vozil s sistemom vidnih oznak in postajališč na smereh, ki se jih najpogosteje poslužujejo osebe in študentje.

O vplivu hrane na možgane

V dvorani Bobi Bazlen v palači Gopcevich (Ul. Rosini 4) bo nocoj ob 18.30 v nizu »No Science? No party!« poljudno znanstveno srečanje o prehrani iz vidika nevroznanosti. Glavni gost znanstvenega aperitiva bo Francesco Foroni, ki bo povedal kako različne prehrabne navade vplivajo na delovanje in učinkovitost naših možganov. Glasbeni intermezzo bo ponudil Fabio Accurso.

V Ubiku o indijski duhovnosti

V knjigarni Ubik v pasaži Tergesteo bo danes ob 18. uri tretje v nizu štirih srečanj o indijski duhovnosti. Poznavalka indijske kulture Ariella Sponza bo tokrat govorila o indijskih plesih kot so bharata natyam, kathakali, tandava.

Knjižno srečanje v Minervi

V knjigarni Minerva v Ul. San Nicolo' 20 bodo danes ob 17. uri predstavili knjigo »Non parto, non resto...«. Z avtoricami Corinno Gerbaz Giuliano in Gianne Mazzieri Sankovic se bo pogovarjal literarni zgodovinar Elvio Guagnini.



VIDEO-RAZISKAVA - Davide Casali

Duhovit obračun s predsodki na račun Judov

»Na železniški postaji srečujem veliko Maročanov, priseljence različnih izvorov, razmeroma malo Judov ...Vsi izhajamo iz judovske tradicije, Judov pa ni veliko ...Prepoznamo jih tudi zaradi grbe, ker molijo z globoko upognjeno glavo ...Mislim, da je shoah nek židovski praznik ...Na njihovih porokah razbijajo krožnike, kot vidimo v filmu Woodyja Allena ...Vsako soboto se odpovejo vsemu in razmišljajo« - te so samo nekatere od številnih, bizarnih izjav, ki jih je Davide Casali posnel v Trstu, Gorici, Vidmu in Pordenonu, da bi z emblematičnim mini-dokumentarcem pričal o predsodkih, stereotipih in predvsem o splošnem nepoznanju židovske skupnosti. Koliko Judov živi v naši deželi? Kako jih prepoznamo? Katere so njihove tradicije? Česa se spominjamo 27. januarja? So res tako bogati? - so vprašanja, ki jih je avtor postavljal mimoidočim v sodelovanju z igralko Xenio Bevitore in na katerih sloni polurna video reportaža z zgornjim naslovom »Mi Judje, tako nevidni«.

Vprašanja so izpostavila zagato intervjuvancev pred temo, ki jo doživljajo kot vselej delikatno. Tisti, ki so odgovorili (in ugovarjali), so židovsko prisotnost v naši deželi ovrednotili s številom, ki gre od 200 do treh milijonov, v večini primerov niso razumeli, zakaj je 27. januar Dan spomina, razen redkih primerov so vedeli, da obstajata sinagogi v Trstu in v Gorici ter so uvrstili med najbolj znane osebnosti judovskega izvora Monija Ovadio in samega pre-

roka Mojzesa. Kriza pa se je očitno dotaknila tudi stereotipa premožnega Juda, saj nihče ne verjame več, da imajo veliko denarja. Casali je režiral duhovito reportažo v slogu popularne satirične oddaje komercialne televizije in je z njenimi vsebinami želel obojestransko opozoriti na pomanjkanje komunikacije. Pri tem ima pomembno vlogo skupnost, a tudi politiki, zato dokumentarec vsebuje tudi vzporedni intervju predstavnikov politične oblasti, podžupanje Fabiane Martini in deželnega svetnika Maurizia Buccija, ki sta ravno tako odgovorila na vprašanja z negotovostjo, a sta potrdila prepričanje, da je treba zaščititi različne kulturne identitete in investirati v boljšo vzgojo proti predsodkom.

Martinijeva je tudi prisostvovala predstavitvi dokumentarca, ki je nastal s sodelovanjem Občine, ki je dala na razpolago avditorij nekdanje ribarnice, in s podporo Dežele Furlanije Julijske krajine, ki je financirala projekt.

Judov v naši deželi je približno 500 (na koncu prve svetovne vojne jih je bilo okrog 5000), v celi Italiji pa 25.000. Sinagogi se nahajata v Trstu in v Gorici (tržaško si lahko ogledamo vsako nedeljo ob 10.00, 11.00 in 12.00 na vodenih ogledih). Geti so obstajali v Trstu, Gorici in Gradišču, danes pa imajo še zgodovinsko vrednost in v večini primerov so ohranili tečaje vrat, s katerimi so jih v preteklosti zaklepali čez noč.

ROP

GORNIŠKI FILM - Od jutri v Knulpu

Večer o Peruju uvaja v niz štirih gorniških srečanj

Speleologija, alpinizem in raziskovanja bodo protagonisti letošnje že 24. izdaje mednarodnega festivala gorniškega filma AlpiGiulie Cinema, ki ga vsako leto pripravlja kulturno združenje Monte Analogo. Letošnje programsko ponudbo so podrobneje predstavili na novinarski konferenci, na kateri je predsednik omenjenega združenja Sergio Serra razložil, da se bo prvi del letošnjega festivala začel jutri, 20. novembra, ob tem pa je tudi dodal, da so za to izdajo pripravili štiri večere. Prvi del festivala se imenuje »Genti & Montagne«, v žarišču pa postavlja bolj socialne in politične teme, ki si jih obiskovalci lahko poglobljejo ogledajo v dokumentarcih, je dejal predsednik in dodal, da bo drugi del festivala gorniškega filma na sporedu februarja, ko bodo na svoj račun prišli ljubitelji spektakularnega in adrenalinskega gornišva.

Novost letošnje izdaje je, da bodo filmske projekcije v kavarni knjižarni Knulp, zaradi prostorske omejenosti pa bodo dokumentarce predvajali dvakrat. Na platnu se bo na štirih večerih odvrtelo šest dokumentarcev, pod katere so se podpisali režiserji z različnih koncev sveta, vsi filmi pa bodo predvajani v originalnem jeziku in opremljeni s podnapisi. Otrovitveno popoldne, ki bo na spore-

du jutri (ob 18. uri in ob 20.30), bo vse v znamenju Peruja. Režiser Pier Paolo Giarolo se je podpisal pod dokumentarec, ki govori o pomanjkanju knjižnic v perujskih Andih. Drugo srečanje v Knulpu bo na sporedu v sredo, 27. novembra, ko bodo zavrteli dva srednjemetražna dokumentarca. Oba filma sta italijanska, obravnavata pa pomen gorskih koč. Lep dokumentarec organizatorji obljublajo tudi za tretje srečanje, ki bo v sredo, 4. decembra. Rdeča nit belgijskega dokumentarca bo prihod električne energije v malo vasico v Maroku. Sklepni večer prvega dela festivala AlpiGiulie Cinema pa bo na sporedu 11. decembra, ko bodo zavrteli en srednjemetražni in en kratkometražni dokumentarec. Oba filma sta nastala pod budnim očesom italijanskih režiserjev.

Na predstavitvi programa smo tudi slišali, da bodo vse filmske projekcije brezplačne. Drugi del filmskega festivala bo na sporedu februarja, ko bodo najbolj spektakularnim filmom podelili tudi nagrade. Naj spomnimo, da v sklopu festivala gorniškega filma podeljujejo dve nagradi - Scabioso Trento in Hells Bells. Slednja nagrada je relativno mlada, z njo pa nagrajujejo filme, ki obravnavajo speleologijo. (sč)

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Rossetti 33 - 040 633080.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številki) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Šolske vesti

DIJAŠKI DOM S. KOSEVELA Trst in Slov.I.K. prireja delavnice za starše »Učenje slovenščine - Kako lahko starši pomagamo otroku?«. 1. del: Kako se učimo jezika? Česa se naučimo v šoli in česa ne? Danes, 19. novembra, v slovenskem jeziku in/ali v četrtek, 21. novembra, ob 17.30 v italijanskem jeziku z jezikoslovko Matejko Grgič. 2. del: Kateri psihološki vidiki vplivajo na usvajanje jezika? Kolikšen napor terja učenje jezika od otroka? V torek, 3. decembra, ob 17.30 s psihologinjo in psihoterapevko Suzano Pertot. Info: info@slovik.org ali 040-573142.

RAVNATELJSTVO LICEJA A.M. SLOMŠKA sporoča staršem, da je roditeljski sestanek danes, 19. novembra, od 18.30 do 19.30.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠEREN sporoča staršem dijakov, da bodo skupne govorilne ure danes, 19. novembra, od 17. do 19. ure za trienij znanstvene in jezikovne smeri.

Prispevki

Ob 10. obletnici smrti drage mame Mare Kalin Debelli daruje hčerka Lida 50,00 evrov za Šentjakobsko kulturno društvo.

V spomin na preljubljenega nečaka Davida Battigellija darujeta teta Marica in stric Gianni 50,00 evrov za Slovensko zamejsko skavtsko organizacijo SZSO 1. - 2. steg.

Danes bi naš predragi Davide Battigelli dopolnil 40 let, v njegov trajen spomin darujeta mama Svetka in tata Marjan 50,00 evrov za SKD Vigred.

V spomin na Dina Stoparja in Ivana Kalca daruje Silvester Grgič z družino 40,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Zapustil nas je naš predragi

Daribor Zupan



Žalostno vest sporočajo

sin Alex z Bredo, vnukinja Maja in Ana.

Pozdravili ga bomo v četrtek, 21. novembra, ob 11.20 v ulici Costalunga.

Trst, 19. novembra 2013

Prerano nas je zapustil dragi Daribor. Z Alexom žalujeta

Norma in Moreno

DAROVANJE KRVI - V nedeljo zborovanje na Pomorski postaji

50. dan krvodajalcev

Nagradili zaslužne člane in pozvali mlade k darovanju, saj potreba po krvnih derivatih raste

Tržaški krvodajalci so se v nedeljo zbrali na vsakoletnem srečanju ob pokrajinskemu dnevu krvodajalstva na Pomorski postaji. Praznik je bil letos še posebno slovesen, saj so tokrat slavili 50. dan krvodajalcev tržaškega Združenja krvodajalcev ADS, ki je bilo ustanovljeno leta 1963 in šteje danes skoraj 23 tisoč članov. Med številnimi gosti so bili tudi poslanka Tamara Blažina, občinska odbornica Laura Famulari in vsedrjavni predsednik Fidas Aldo Ozino Caligaris.

Na prazniku so podelili priznanja članov, ki so v zadnjem letu dosegli pomenljive mejnih v številu darovanj. Staranje družbene starostne strukture povečuje tudi potrebo po krvi in krvnih derivatih, zato so apelirali na mlade, naj se vključijo med aktivne darovalce.



ZGONIK - V nedeljo Denis Novato z muzikanti Evrope

Poskočni ritmi so v nedeljo odmevali v dvorani Športnega centra v Zgoniku na 4. izvedbi že tradicionalnega srečanja narodnozabavne glasbe »Denis Novato in muzikanti Evrope«. Naš svetovno priznani harmonikar, ki sta ga tokrat spremljala člana ansambla Die Mooskirchner, basist Alen Ojinger in kitarist Erich Kleindinst (*na sliki Kroma*), je na ta nastop v okviru festivala Glasba brez meja 2013 povabil izvajalce in ansamble iz domačega in širšega prostora, ki so tudi tokrat navdušili številno publiko.



Včeraj danes

Danes, TOREK, 19. novembra 2013

ELIZABETA

Sonce vzide ob 7.10 in zatone ob 16.31 - Dolžina dneva 9.21 - Luna vzide ob 18.05 in zatone ob 9.25

Jutri, SREDA, 20. novembra 2013

SREČKO

VREME VČERAJ: temperatura zraka 16 stopinj C, zračni tlak 1015 mb ustaljen, vlaga 45-odstotna, veter vzhodnik, nebo rahlo pooblačeno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 16 stopinj C.



Lekarne

Od ponedeljka, 18., do sobote, 23. novembra 2013

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Borzni trg 12 - 040 367967, Ul. Mascagni 2 - 040 820002, Opčine - Nanoški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Borzni trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33, Opčine - Nanoški trg 3/2 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

prej do novice

www.primorski.eu





Neodvisnost Katalonije: kako in kdaj?

Društvo slovenskih izobražencev
in Slovenski klub vabita

na srečanje s katalonskim intelektualcem
AURELIJEM ARGEMIJEM

danes, 19. novembra,
ob 20.45
v Peterlinovi dvorani
(Ul. Donizetti 3)

Čestitke

Hip, hip, hura! Naša JULIJA rojstni dan ima. V šoli je marljiva, pri igranju klavirja je pazljiva, rada poje, pleše, se vrti in prijatelje razveseli. Vse najboljše ti želijo Sara, Gabriel, nonoti, tete in strici.

V Slivnem praznuje danes DRAGICA svoj rojstni dan. Da bi zdrava in vesela uživala vsak trenutek so želje vseh njenih!!!

Danes draga nona DRAGICA rojstni dan ima. A prav tako, kot vsak dan, gotovo hišna opravila dela in kuha za nonota. Čas si danes zate vzemi, odpočij se in čestitke si preberi. A ne pozabi, da zvečer bomo pri tebi! Poljubčke in voščila od tvojih Jossette in Marisol.

Te dni sta SAVINA in ERMINIO praznovala 50-letnico poroke. Vse najboljše jima želi sosed z družino.

Kino

AMBASCIATORI - 16.45, 18.30, 20.15, 22.00 »Sole a catinelle«.

ARISTON - 16.45, 18.45, 21.00 »Blancanieves«.

CINEMA DEI FABBRI - 18.30, 21.00 »Beyond Outrage«.

FELLINI - 16.15, 21.40 »Prisoners«; 18.45 »La vita di Adele«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 20.00 »Giovane e bella«; 18.00, 22.00 »The canyons«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Zoran, il mio nipote scemo«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Venere in pelliccia«.

KOPER - PLANET TUŠ - 18.15 »Carrie«; 17.45 »Dirka življenja«; 16.10, 18.45 »Enderjeva igra«; 16.00, 16.50, 18.00, 20.10 »Gremo mi po svoje 2«; 15.45 »Jaz, baraba 2«; 16.20 »Khumba«; 20.30 »Legende v Vegasu«; 21.00 »Nesramni dedi«; 17.50 »Peta veja oblasti«; 15.45, 20.45 »Spod na plešišču«; 18.20, 20.00 »Svetovalec«; 20.20 »Thor: Svet teme 3D«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 20.00 »Captain Phillips - Attacco in mare aperto«; 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »L'ultima ruota del carro«; Dvorana 2: 16.45, 18.30 »Disney Planes«; 16.45, 18.30, 20.30, 22.15 »Stai lontana da me«; Dvorana 3: 16.30 »Cattivissimo me 2«; 18.00, 20.05, 22.15 »Jobs«; Dvorana 4: 16.30 »La gabbia dorata«; 18.15, 22.10 »Questione di tempo«; 21.30 »Thor, the dark world 3D«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 16.30, 17.20, 18.25, 19.15, 20.20, 22.15 »Sole a catinelle«; 16.30, 18.25, 22.15 »Stai lontana da me«; 19.00, 21.00 »Jobs«; 16.30, 19.00, 21.30 »L'ultima ruota del carro«; 16.40, 18.40 »Disney Planes«; 16.30, 18.30 »Cattivissimo me 2«;

16.40, 21.40 »The canyons«; 21.30 »Thor, the dark world 3D«; 21.00 »National theatre live - Macbeth«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.15, 22.15 »Sole a catinelle«; 17.30, 20.00, 22.10 »L'ultima ruota del carro«; Dvorana 2: 17.00, 20.00, 22.00 »Zoran, il mio nipote scemo«; Dvorana 3: 18.00, 20.15, 22.10 »Stai lontana da me«; Dvorana 4: 21.30 »Thor, the dark world 3D«; Dvorana 5: 17.30 »Disney Planes«.

Izleti

DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA sporoča, da zaradi velikega zanimanja ponovno organizira ogled Londona v soboto, 7. decembra. Prijave in informacije: 00386-31479882 Marija.

Obvestila

KRU.T - ob torkih se nadaljuje skupinska vadba v termalnem bazenu v Gradežu. Lepo vabljeni, da poskusite in se pridružite skupini! Informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, 2. nadstropje, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

KRU.T obvešča člane, da na sedežu deluje društvena posvetovalna ambulanta. Pojasnila in predhodne prijave na sedežu, Ul. Cicerone 8, 2. nadstropje, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

KRU.T obvešča, da se nadaljuje skupinska vadba, ki se odvija ob torkih, v jutranjih in popoldanskih urah in ob četrtkih, v jutranjih urah. Informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, 2. nadstropje, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

KROŽEK KRATKOČASNE MATEMATIKE, nadaljevalec zabavne in razvedrilne matematike, bo spet na vrsti danes, 19. novembra, ob 17. uri v prostorih Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3. Vabljeni vsi, tako novi kot stari ljubitelji matematike.

RAJONSKI SVET za Vzhodni Kras se bo sestel danes, 19. novembra, na svojem sedežu v Doberdobski ulici 20/3 ob 20.30.

PRAVLJIČNE URICE: Biserka Cesar bo v sredo, 20. novembra, v Narodni študijski knjižnici, Ul. S. Francesco 20 (www.knjiznica.it), pripovedovala pravljice s skupnim naslovom »V knjižnico z medvedom«, ob 16.30 za otroke iz vrta ter ob 17.30 za osnovnošolce (1., 2. in 3. razred).

SKP KROŽEK »GOAT - KRAS« vabi člane in simpatizerje v sredo, 20. novembra, ob 18. uri v Grudnovu (Kamnarsko) hišo v Nabrežini na kongres krožka.

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira v petek, 22. novembra, ob 18.00 v prostorih gostilne na Razdrtem in na terenu pod Nanosom pri Razdrtem predavanje in predstavitev reševalnih psov. Vera Mikolič nam bo predstavila aktivnosti vodnikov reševalnih psov in reševalne pse, sledi praktični prikaz iskanja z reševalnim psom.

UPRAVA OBČINE REPENTABOR obvešča, da zbiramo gradivo za objavo nove številke občinskega glasila. Rok za oddajo prispevkov zapade 22. novembra, sprejemamo pa jih v občinskem vložišču in na traduzioni@com-monrupino.pozore.fvg.it.

60-LETNIKI ROŽOR V soboto, 23. novembra, praznujemo vsi skupaj od Brega do Krasa. Klič takoj na tel. št. 348-5608501 (Divna) ali 348-5159966 (Edvin).

SKD LIPA vabi na predstavitev kolektarja Bazovica 2014, ki so ga izdale SKD Lipa, AŠD Zarja in Zadržni pašnik in na razglasitev zmagovalcev fotonatečaja »Bazovica v štirih letnih časih« ob sodelovanju Fotovideo Trst 80. Gosta večera bosta Marjan Miklavc in Jadran Sterle ob predvajanju filma Kraška dediščina Marjana Miklavca - režija Jadran Sterle. Srečanje bo v soboto, 23. novembra, ob 20.30 v dvorani Gospodarske zadruge v Bazovici.

TFS STU LEDI vabi vse bivše plesalce, pevke in godce na skupno praznovanje 40-letnice ustanovitve naše skupine. Družabnost bo v soboto, 23. novembra, ob 19. uri v društvu Venturini pri Domju.

SIMBOLNA GOVORICA DUŠE: v dvorani SKD Igo Gruden v Nabrežini, KUD Magnet prireja cikel 12 likovnih srečanj za spoznavanje arhetipov s simbolno govorico. Likovna dejavnost raziskovanja s samodejno risbo se bo odvijala od 29. novembra ob petkih od 17. do 19. ure. Tečaj bo vodila slikarka Ani Tretjak. Uvodno srečanje bo v nedeljo, 24. novembra, z obiskom Beneškega Bienala. Informacije čim prej na tel. št. 040-220680 ali 339-4184635.

TRŽAŠKA OBMOČNA ENOTA DRUŠTVA TIGR Primorske vabi na občni zbor v četrtek, 28. novembra, ob 20. uri v Kulturnem domu I. Gruden v Nabrežini: razprava o preteklem in bodočem delovanju, volitve novega odbora in vodje.

ČEBELARSKI KONZORCIJ ZA TRŽAŠKO POKRAJINO obvešča, da bo sedež v Repnu št. 20 odprt v petek, 29. novembra, od 18.00 do 19.30. Info: cons.apicoltoritrieste@gmail.com.

AŠD SK BRDINA obvešča člane in tečajnike, naj se oglasijo pri društvu glede nakupa v predprodaji sezonske karte, kajti so možne določene ugodnosti. Najkasneje do 29. novembra. Info: 342-10730513 (Sabina).

SKD VESNA, v sodelovanju z Nastjo Milič, vabi na tečaj dekoracije sladice »Christmas cupcake design«, ki se bo odvijal v Križu v sredo, 11. decembra, od 18. do 21. ure. Vpis do 30. novembra na tel. št. 340-7908707 (Liliana) ali preko Facebooka (Vesna Skd).

VSI PETDESETLETNIKI od Milj do Štivan: v soboto, 7. decembra, ste vabljeni na večerjo z glasbo v Zagradcu. Info in prijave: 340-2417429 (Robert) ali 349-1420610 (Nataša).

DRUŠTVO PODEŽELSKIH ŽENA vabi na prireditve »Španski večer v Sloveniji« v nedeljo, 22. decembra, kjer bo španska glasba in ples flamenka. Informacije na tel. 00386-31479882 (Marija).

Prireditve

FOTOVIDEO TRST80 obvešča, da so v teku, v sklopu Okusi Krasa, fotografiske razstave: Tatjana Masala in Jasmin Risegari v restavraciji Bita v Križu, Gino Dal Col in Nataša Peric v gostilni Guštin v Zgoniku in Radivoj Mosetti v gostilni Baldon.

KOSOVLOV DOM SEŽANA vabi v malo galerijo Mira Kranjca v Kosovlovem domu na odprtje razstave del članov likovne sekcije KD Rak Rakek na temo »Suha igla« danes, 19. novembra, ob 18. uri. Razstavljajo: Eva Ule, Ivan Ule, Mojca Weber, Marjan Olenik, Jože Šparemblek, Majda Palčič, Karmen Petrič, Valerija Strežek, Violeta Doles, Martina Telič, Sonja Vrhovnik in Nana Hamovec.

NEODVISNOST KATALONIJE: KAKO IN KDAJ? Društvo slovenskih izobražencev in Slovenski klub vabita na srečanje s katalonskim intelektualcem Aurelijem Argemijem, ki bo danes, 19. novembra, ob 20.45 v Peterlinovi dvorani (Ul. Donizetti 3).

SKD VIGRED vabi danes, 19. novembra, ob 17.30 v Štalco v Šempolaju na mesečno srečanje s strokovnjakinjo za zdravo prehrano Marijo Merljak na temo »Kako s hrano ojačimo imunski sistem, prva pomoč pri prehladu, herpes...«.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA vabi na srečanje z naslovom »Križa politike v krizi družbe« danes, 19. novembra, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. S. Francesco 20/II.

ZALOŽBA MLADIKA IN TRŽAŠKA KNJIGARNA sporočata, da bo predstavitev knjige o življenju in delu Bojana Pavletiča »Primorski Sokoli bodo še leteli« v Tržaški knjigarni zaradi tehničnih razlogov preložena na da-

nes, 19. novembra, ob 11. uri. Ob prisotnosti urednika Maria Šušteršiča bosta o knjigi spregovorila Saša Rudolf in Milan Pahor.

SLAVISTIČNO DRUŠTVO TRST-GORICA-VIDEM vabi na srečanje z naslovom »Jezikovna vprašanja«, ki ga bo vodil dr. Peter Weiss z Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU v Ljubljani 20. in 27. novembra, od 17. do 19. ure v Narodnem domu v Trstu (Ul. Filzi 14). Znesek vpisa in informacije na tel. 333-4546847 (Eva) in 349-6141774 (Neva).

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM vabi v četrtek, 21. novembra, v Finžgarjev dom na Opčinah na drugo predavanje iz ciklusa o pozitivnih odnosih. Psihologinja Roberta Sulčič in doktor Bernard Špacapan bosta prikazala probleme, vezane na depresijo, osamljenost, samomorilne težnje, alkoholizem in odgovarjala na vprašanja, kako jih prepoznamo in se jim zoperstavimo. Naslov predavanja je »Kako prepoznati človeka v stiski in mu pomagati«. Začetek ob 20. uri.

DRUŠTVO UNIVERZA ZA TRETJE ŽIVLJENJSKO OBDOBJE KRAS prireja: v četrtek, 21. novembra, od 9. do 12. ure delavnice reciklaže predmetov (za priložnostna darila) s Polono Škodič v Domu upokojencev Sežana; v petek, 22. novembra, od 14. do 17. ure program »Suhi zid z Borisom Čomkom«, Vaški dom Gorjansko pri Komnu. Prijave na tel. 031351830.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja v petek, 22. novembra, »Ples v maskah« - modno revijo starodobnih oblek. Izdelki članov klekljarske sekcije Ribice - KD Lipa iz Bazovice. Glasbena kulisa mladinci Glasbene kamberce, umetniški vodja Aleksandra Pertot. Začetek ob 20.30.

SKD SLAVEC Ricmanje - Log vabi v kulturni dom v Ricmanjih na predstavitev pesniške zbirke Sumljive in abstraktne poezije Irene Žerjal v petek, 22. novembra, ob 20.30. S pesnic se bo pogovarjala Mairim Cheber. Večer bo obogatil nastop MePZ Jacobus Gallus, ki ga vodi Marko Sancin.

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM vabi v soboto, 23. novembra, v Finžgarjev dom na Opčinah na ogled komedije »Ona. On.«. Izvajata mlada igralca Patrizia Jurinčič in Lovro Finžgar. Začetek ob 20. uri.

DRUŠTVO HERMADA - Vojaki in civilisti in Občina Devin Nabrežina prireja v soboto, 23. novembra: ob 15. uri simpozij na temo »Zamolčani vojaki«. Predaval bo prof. Giovanni Battista Panzera; ob 16. uri na temo »Pozabljeni civilni begunci«. Predavala bosta prof. Paolo Manli in žurnalista Vili Prinčič. Vstop prost.

TPK SIRENA vabi v soboto, 23. novembra, ob 17. uri na pomorski sedež - Miramarski dvored 32, na predstavitev knjige Bertija Brussa »Io, i tuoi occhi. Tu, l'anima mia. Jaz, tvoje oči. Ti, moja duša«.

VČERAŠNJA DEKLETA vabijo na otvoritev razstave ročnih del v soboto, 23. novembra, ob 18. uri v Vilo Prinz na Greti. Razstava bo odprta do 28. novembra ob delavnikih od 15.00 do 18.30, v nedeljo pa od 10.00 do 18.00.

ZŠSDI, ŠZ BOR, SKD Slavko Škamperle, Založba Mladika in Tržaška knjigarna vabijo v soboto, 23. novembra, ob 18. uri na Stadion 1. maj na predstavitev knjige »Primorski Sokoli bodo še leteli« o življenju in delu Bojana Pavletiča, ki jo je uredil Mario Šušteršič. Knjigo bosta predstavila Saša Rudolf in Milan Pahor.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi na igro »Večerne pravljice Ole Luk-Ojeja«. Izvaja Otroška dramska skupina Breg. Priredba in režija: Boža Hrvatič. Izvirna glasba: Anastaziya Purič. V nedeljo, 24. novembra, ob 17. uri v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli 29).

SKD TABOR - PROSVETNI DOM: v nedeljo, 24. novembra, ob 18.00 - Openška glasbena srečanja: Luka Ljubas - violina in Jeremisa Fliedl - violončelo; v soboto, 30. novembra, od 20.30

- Openski mladinski krožek in Bar Tabor: Balkan party s Kraškimi ovčarji.

MFU-UNINT - Šola umetnosti vabi na konferenco »Arhetipi: prikrita razsežnost umetnosti« z umetnikom Leonardom Calvom v ponedeljek, 25. novembra, ob 17.30 v knjigarni Borsatti-Libreria del Centro, Ul. Ponchielli 3. Info na tel. 040-2602395 ali 338-3476253.

GALERIJA VIPAVSKI KRIŽ (na Placu, Ajdovščina) vljudno vabi na ogled razstave »Prosojnost - Zrak« do 26. novembra. Razstavljata Tanja Prušnik in Rafael Samec. Urnik: sob. in ned. 15.00-18.00, in na željo obiskovalcev: kontaktni telefon g.a Iva Bandelj 00386031-48187.

SKD BARKOVLJE prireja »Predbožični čar« - bogata ponudba ročnih izdelkov za vse okuse in žepe. Otvoritev v petek, 29. novembra, ob 20. uri. Glasbena kulisa Matej Emili - diatonična harmonika. Urnik: sobota in nedelja od 10.00 do 13.00, ostali dnevi od 15.00 do 19.00. Zaključek v četrtek, 5. decembra.

UNINT Šola Umetnosti - MFU obvešča, da prireja obisk izjemne razstave »Leonardo da Vinci. Univerzalni človek« v Benetke v nedeljo, 1. decembra. Info: 338-3476253 ali 040-2602395.

Mali oglasi

4 ZIMSKE GUME kormoran snowpro 185/65 R15 88T v dobrem stanju, prodam za 120,00 evrov. Tel.: 348-2422538 v večernih urah.

DAJEM V NAJEM malo, na novo opremljeno stanovanje v središču Kozine. Tel. št.: 0039 392-2225821.

DIATONIČNO HARMONIKO prostor prodam za 1.200 evrov. Tel. 335-5387249.

GOSPA SREDNIJH LET išče delo kot hišna pomočnica, 24 ur dnevno. Tel. št.: 328-0246148.

IŠČEM DELO kot varuška otrok ali kot hišna pomočnica. Tel.: 040-327251.

NA SV. MARTINU NA PROSEKU sem 11. novembra izgubila usb ključek bele barve. Pošteni najditelj bo prejel nagrado. Tel. 348-8340682.

OPEL ASTRA SW, 1.4-16 v., letnik 2000, 19.000 prevoženih km, bencin, prenovljen motor, nove gume, dobro opremljen, prodam za 1500,00 evrov. Tel. 348-7599640.

PRODAJAM 4 zimske gume snoways 2 plus - 185/60 R14. Cena 70,00 evrov. Tel.: 348-5159966.

PRODAM komplet za likanje: profesionalno pihajoče desko za likanje (aspirante) in likalnik na paro. Tel. št.: 338-4288100.

PRODAM novo oljčno olje, ročno pobirano, sorte belica iz dolinske občine. Najmanj 5 litrov. Cena: 12,00 evrov na liter. Tel. št.: 348-6183054.

PRODAM strešno hladilno vitrino za narezek, širina 4 m, globina 1,5 m ter hladilno vitrino za mlečne izdelke, višina 2,20 m, globina 70 cm, dolžina 2,5 m v odličnem stanju, cena po dogovoru. Tel. 339-5326530, 338-8867093.

V SOBOTO zvečer, 9. novembra, sem na plesu MKPK na Proseku izgubil zebrastrasto svetlo sivo majico z zadrگو velike mere. Tel. št.: 338-9444135 (Niko).

ZELO SIMPATIČNE MUCKE podarimo. Tel.: 040-200865.

Turistične kmetije

AGRITURIZEM ŠTOLFA SALEŽ
46 je odprt do 24. novembra.
Tel. 040-229439

Osmice

BERTO IN VASILIJ PIPAN sta odprla osmico v Mavhinhah 22/D. Tel. št.: 040-299453.

DRUŽINA COLJA je odprla osmico, Samatorca št. 21. Tel.: 040-229326. Vljudno vabljeni!



Kot Tina Maze

Jadralca JK Čupa Farneti in Simon Košuta stopila na samostojno pot

13



Kras: doslej najboljši letošnji nastop

Zakaj je Jadran izgubil po visokem vodstvu

Na 12. strani

Dve točki za odbojkarice Zaleta

Na 13. strani

Samuel Zidarič o nastopu v Turčiji

Na 14. strani



Sloga Tabor: prvo razočaranje

12



Kapetan Brega Semec napoveduje okrepitve

12



POGLED ZVEJE

16



PROSTO PO BRUMNU

10



VELIKI 360°

16



KULTURNIKI

16



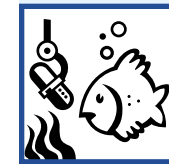
VAŠE ZGODBICE IN ANEKDOTE

16



IZ ULICE MONTECCHI

10



TA JE PA DOBRA

10



Morebiti se sliši nevsakdanje- balini niso vedno balini v smislu slabšalnega primorskega pomena, ko nekoga označimo za nesposobnega ali celo za povsem neustreznega. Tudi balini, pardon, balinarji lahko pišejo slovensko zgodovino. Športno. Kar v tem času suhih krav ni od muh. Argentina je Slovencem nasploh prijazna država, tja se je zgrnilo veliko ekonomskih, a tudi političnih emigrantov. Nič čudnega, da je to dežela, ki nam je pisana na kožo in skrojena po naši meri. Pa vendar! Marsikdaj gre do sežki preko mere in čez kožo. Slovenci s(m)o na svetovnem balinarskem prvenstvu v Bachia Blanci popolnoma zasenčili vso elito tega planeta. Bili so dobitniki odličij v vseh šestih disciplinah, v polni malhi pa so tri zlate, dve srebrni in bronasta kolajna, za katere so zaslužni Jure Kozjek, Dejan Tonejc, Aleš Borčnik in Davor Janžič. Balinanje gre Slovencem kar dobro od rok, tudi v strelstvu in lokostrelstvu so zelo uspešni, da ne govorimo o streljanju neumnosti. Škoda, da v tej panogi ni

POGLED Z VEJE

Svetovni dan stranišč

MARIJ ČUK

mednarodnih tekmovanj, sicer bi pokorili svet še na tem področju. Dobro. Pomembno je, da uspešno treniramo in da bomo naoljeni, ko se bodo začela tovrstna prvenstva...

Med heroje prejšnjega konca tedna lahko vpišemo spet tudi Nemca Sebastiana Vettla, ki je potolkel še en rekord- osem zaporednih zmag v formuli ena. Nasledil je Michaela Schumacherja s sedmimi zmagami, kar ni čudno, Nemec za Nemcem, kar odpira precej zahtevno vprašanje, zakaj so Nemci vedno tako uspešni, pa naj gre za katerokoli dejavnost. Očitno, da odgovor

iščejo tudi v Bruslju, saj je Barroso najavil nekakšno preiskavo, ki naj bi ugotovila, kako da imajo v Berlinu bilančni surplus, medtem ko se vsa Evropa utaplja v dolgovi, celo JFD prodaja svoja podjetja. Monopolistična domišljavost pač izgublja svoj smisel.

No, monopol na belih poljanah bi rada potrdila Tina Maze. V Leviju je najavila, da se vrača v vrhunsko formo, spet je stopila na zmagovalne stopničke, čeprav le kot tretja, a biti tretji je bolje kot biti četrti. Verjamem, da so njen cilj olimpijske igre v Sočiju, kjer imamo tudi Zamejci prste vmes pri opremi bi-

valnih prostorov, kar spet govori o tem, da nismo za v koš. Čeprav po prepričanju nekaterih govorimo nek čudni jezik. No, v nedeljo sem si ogledal tekmo našega najboljšega nogometnega moštva in moram reči, da je Kras prepričljiv in da se je tudi na igrišču slišalo slovensko besedo. Zdelo se mi je lepo in zato vredno poudarka. Če smo slovensko društvo, je pač to normalno... Tako na srečo trdi tudi predsednik ZSSDI Peterlin. A je to postalo že plavanje proti toku?

Dobro. Slabe misli in temno resničnost je treba kdaj pa kdaj odplakniti. Na poraze na športnih igriščih pozabiti, lahko so nam le v poduk, da se jim v prihodnje izognemo. Zato je današnji dan kot nalašč za taka opravila, za osvežitev duha, za vdor vsebine v našo bit, za očiščenje miselnosti, da je življenje ujeto le v računovodske računice. Danes je Svetovni dan stranišč. Čisto zares in brez šale. Pod pokroviteljstvom Združenih narodov. Lahko bi potegnili vodo, da od jutri ne bi več zaudarjalo...

Hirscher že v lanski formi

LEVI - Avstrijec Marcel Hirscher, skupni zmagovalce svetovnega pokala alpskih smučarjev minule zime, je prepričljivo zmagal na slalomu v finskem Leviju. Dosegel je 19. zmago v pokalu in jubilejno stoto avstrijskih slalomistov. Rekord je postavil tudi drugo uvrščeni Mario Matt, saj je s 34 leti postal najstarejši, ki se mu je v slalomih uspelo povzpeti med prve tri. Tretji je bil 19-letni Norvežan Henrik Kristoffersen.

Slovenija in tekme za EP

CELJE - Nogometna reprezentanca Slovenije se bo danes ob 18. uri v Celju v prijateljski tekmi pomerila s Kanado. Danes bodo tudi povratne tekme dodatnih kvalifikacij za EP (v oklepaju izid prve tekme): 20.00 Bukarešta: Romunija - Grčija (1:3); 20.15 Zagreb: Hrvaška - Islandija (0:0); 20.45 Solna: Švedska - Portugalska (0:1); 21.00 St. Denis: Francija - Ukrajina (0:2).

Čehom Davisov pokal

BEOGRAD - Teniška reprezentanca Češke je ubranila naslov zmagovalcev Davisovega pokala. V finalu v Beogradu je s 3:2 premagala Srbijo, potem ko je Novak Đoković premagal Tomaša Berdycha in izenačil na 2:2, je odločilno točko za Česko prispeval Radek Štěpanek, s 6:3, 6:1 in 6:1 je ugnal Dušana Lajovića. Za Česko je to tretji naslov, prvega so osvojili leta 1980 še pod imenom Českoslovaška.

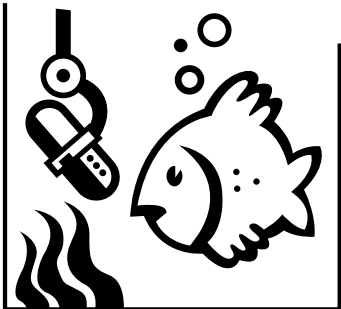
Carlsen obdržal naskok

CHENNAI - Z remijem v 32. potezi je 22-letni norveški šahist Magnus Carlsen ohranil dve točki prednosti v dvojboju za naslov svetovnega šahovskega prvaka proti branilcu lovorike Indijcu Anandu. Izid je zdaj 4,5:2,5 v korist danskega mojstra.

Krajše košarkarsko EP

MADRID - Reprezentance na evropskem košarkarskem prvenstvu 2017 ne bodo igrale drugega dela, kar pomeni, da se bodo iz prvega dela uvrstile v četrtfinale. S tem bodo turnirji krajši za en teden. Prvenstva stare celine bodo od leta 2017 vsaka štiri leta.

Ta je pa dobra!



»Za dobro vino moraš imeti srečo, da je dobra letina. Za dobre rezultate pa moraš imeti srečo, da obdržiš zdravje.« (Hitrohodec Fabio Ruzzier, Športel, TV Koper Capodistria, 11. 11.)

»Š športnega vidika je to tragedija. Jezi me, ker Kovalainen ni ne velik šampion ne dejaven dirkač.« (Dirkač Davide Valsecchi o izbiri vodstva Lotus, da najame Finca, 14. 11.)

»Malo mi je žal le, da ga – ko sem ga poslal na tla – nisem prenehal udarjati, a v tistih trenutkih so se mi pred očmi odvrtele vse njegove provokacije pred dvobojem.

V prvi slika, na kateri me je spremljal v žensko, pa izjava, da s Slovincem že ne more izgubiti.« (Kik-boksar Primož Vrbinc po zmagi proti srbskemu nasprotniku, Delo, 14. 11.)

»Vselej, ko vidim kakšen špičast vrh ali skalo, rada testiram ravnotežje in naredim lepo fotko. Ker se mi z vrha ponavadi mudi v dolino, pa ni časa za pravo seanso joge.« (Plezalka Martina Čufar, Nede- lo, 17. 11.)

»Že nekaj let se sredi sezone ponujajo naši nekdanji košarkarji, da bi pomagali Olimpiji. Toda praviloma si pomoč razlagajo tako, da bi bili še vedno plačani vsaj dvakrat bolje kot naš najdražji igralec.« (Direktor KK Olimpija Matevž Zupančič, Delo, 15. 11.)

»Vedno pravim, da obstajata dve košarki. Od NBA lige do naših prvenstev, sta samo dve košarki: dobra košarka in slaba košarka.« (Walter Vatovec, Tretji polčas, Radio Trst A, 18. 11.)

FORMULA 1

piše
Albert
Voncina

Na dirkališču Amerik v Austinu (Texas) smo bili priča ponovnemu zmagovalstvu Sebastiana Vettla, ki je na Veliki Nagradi ZDA osvojil že osmo zaporedno zmago. S tem je porušil rekord Schumija, ki je v isti sezoni osvojil »zgolj« sedem zaporednih velikih nagrad. Ta je med drugim prva zmaga na ameriških tleh Sebastian Vettla, kateremu sedaj manjka še »madžarski skalp«. Prvo mesto nemškega dirkača je zagotovo v drugem delu sezone najvernejša možna investicija v svet, v katerem so tudi ekipe bogate Formule 1 v finančni krizi. Ena izmed teh je Williams, ki je zaradi tega najel Felipeja Masso, kateri bo moštvo že posvečajo naslednji sezoni, ko bodo skušali prekiniti Vettlovo premoč. Na drugo mesto se je uvrstil vse bolj zreli Romain Grosjean, na tretje pa Mark Webber, ki se bo na naslednji dirki poslovil od F1. Četrto mesto je zasedel Lewis Hamilton, peto pa Fernando Alonso, ki si je tako zagotovil drugo mesto na končnem skupnem seštevku. Pravi poraženec ameriškega vikenda pa je italijan Davide Valsecchi, sicer rezervni dirkač Lotus. Ko je Raikkonen najavil, da ga zaradi operacije ne bo na zadnjih dveh dirkah, so vsi italijanski mediji mislili, da ga bo nadomestil Valsecchi (kateri za vlogo tretjega dirkača plačuje Lotusu precej milijonov letne »članarine« in je celo sezono čakal na tako priložnost). Moštvo iz Enstonea pa se je odločilo za bolj izkušnega Kovalainenena (le 15. na koncu dirke), tako da bo moral Valsecchi še počakati, in verjetno še kaj plačati, preden bo prvič nastopil v Formuli 1.

PROSTO PO BRUMNU

črti izrisani, gradbeniki (takrat še) pripravljeni, župan z vsemi nitmi v svojih rokah, pa je takrat meril čez dva metra, čeprav je drugače moje višine. Vse lepo in prav, če se skozi špranjo pod vrati ne bi prav takrat v naše, vaše, evropske, svetovne prostore začelo tihotapiti nekaj, kar se imenuje kriza. Nič nimam proti županu, celo volil sem ga. Priročil bi mu, da si izgradnjo športne palače postavi spomenik. Meni je tudi prijetneje nekemu tekmovanju slediti v okolju, ki mi godi. Tri četrtnačrtovanega je njemu in njegovim uspeho uredniti. Zrastla je lepota, primerljiva s katerokoli v Evropi, nogometni stadion prav posrečeno dopolnjuje sliko sodobnega mestnega športnega parka, na katerem naj bi se dogajalo čim več takega, kar ljudem dviguje raven kakovosti biti. Tu in sedaj. Dostop tekoč, pod objektoma parkirna mesta na površini skoraj dveh nogometnih igrišč. Storitev celo brezplačna. V pričakovanju množičnega obiska, možnost enosmerne preureditve prometa in še mestni avtobus ti pokloni vožnjo iz središča mesta ter nazaj. Sanitarije brezhibne, ponudba pijač v okviru dovoljenega, praznjenje stvari ne več kot zadovoljujoče. So moteče. O tem se nočem razpisati. Tudi za to ne, ker premalo poznam ozadja. Na neizpolnitev pogodbenih dogovorov (pritok denarja?!), opominja betonsko okostje neke na tretjino zgrajene trgovske in zabavišne zamisli, preobširne, skrajno neprimerne glede na čas, v katerem naj bi jo izvedli. Druga silno moteča zadeva pa se nanaša na neizplačevanje opravljenega dela. Pri tem me ne zanimajo velika podjetja, nastradali so njihovi podizvajalci, s priložnostno najeto delovno silo. Živeti v zabojniku, 16 ur na dan delati in nato ne prejeti plačila! Da o kakšnih zavarovalnicah s strani delodajalca sploh ne govorim. V drugi polovici 60ih, sem kot študent prišel v Ljubljano. V Halo Tivoli sem zahajal kot v cerkev. S spoštovanjem. Tam so bili prostori košarkarske zveze, ki sem jih obiskoval kot mlad košarkarski sodnik. Tam pa so bili tudi prostori kluba Olimpije, v katerem sem imel čast ukvarjati se s trenerstvom. S časoma sem postal skoraj podnajemnik zgradbe, ki zlatih časov ne bo več videla, je pa njihov pomnik. Obe dvorani velja obiskati. Če ste športni zanesenjak vas bosta obe zadovoljili. Ena s svojo patino, druga z mladostno koketnostjo.

piše Peter Brumen



IZ UL. MONTECCHI

Med zavrženimi prošnjami za vključitev med primarne ustanove v Italiji je bila prejšnji teden tudi prošnja za sistemsko vzdrževanje stadiona 1. maja. Če bodo zato izrečenim besedam sledila dejanja, bo uprava SZ Bor najkasneje junija prihodnjega leta stadion zaprla. Morebitne enkratne finančne injekcije za kritje izgub, bi najbrž predstavljale le podaljšanje agonije. Vprašanje ni namreč, kako omogočiti, da je stadion še naprej to kar je, temveč kaj bi lahko za slovensko prisotnost v Trstu postal. Zaradi svoje lege, zaradi odličnih povezav z mestnim središčem in Krasom, zaradi velikega parkirišča, tega ključnega problema mestnih jeder, in predvsem zaradi bližine vseh slovenskih višjih srednjih šol, zavzema namreč stadion strateško vlogo, ki je neprimerljiva z drugimi objekti, s katerimi Slovenci razpolagamo v Trstu. Zato je zavajajoče (in morda tudi narobe), da vlaga prošnje za njegovo rešitev Športno združenje Bor, ki v njem domuje, ne pa da se o tem dogovori zamejska organiziranost kot taka. Če je namreč seveda pomembno, da se na stadionu popravijo strehe in okna in prenovi dovedeno veliko dvorano ali se jo nadomesti z novo, to samo po sebi v času krize še ne opravičuje velikih investicij. Jih pa opravičuje, celo nujne bi bile, če bi iz stadiona naredili slovenski center v mestu. Da bi v njem imeli v jutranjih urah ne le telovadbo za dijake, temveč tudi kraj snidenja za starostnike, da bi ob uri kosila uredili meso ali vsaj bari, ustrezen prostor za brezplačno internetno povezavo za študente, ki po šoli ostajajo v mestu, da v popoldanskih in večernih urah poskrbimo ne le za nemoten potek vadbe, temveč tudi za predavanja in druge dogodke, da bi mali dvorani vrnilo vlogo nekdanjega (tudi kulturnega) središča. V prenovljenem in razširjenem objektu, bi lahko, denimo, našla prostor ne le muzej o našem športu, o katerem je v zadnjih letih svojega življenja sanjal prof. Pavletič, temveč tudi permanentna razstava o Slovencih v Italiji (kot jo o Južnotirolcih ima Rainhold Messner v svojem muzeju o Himalaji nad Bocnom), pred katero bi se »mimogrede« znašlo tudi na desetine Neslovencev, ki obiščejo stadion kot uporabniki, gostje ali gledalci (tako kot turisti v muzeju Himalaje). V takšno okolje (povezanim s šolo in morebiti Narodnim domom pri Sv.Ivanu), ki bi moralo delovati kot funkcionalen magnet za uporabnike vseh starosti, bi se lahko postopno lahko preselil marsikdo (knjižarna? knjižnica? organizacije?), lahko bi v okviru reorganizacije mreže slovenske prisotnosti v mestu naredili iz stadiona pravcati »celoletni Slofest«. Če bomo dovolili, da stadion še naprej hira ali ga bomo zaprli, pa si bomo preprosto zabili avtogol.

piše Aleksander Koren



Večina vas, katerim so namenjene moje pisarije, verjetno kar dobro pozna Ljubljano. Obiskujete jo zaradi različnih vzrokov. Ni vas malo, ki ste se v tem mestu izšolali na visokošolskih zavodih in novi mladi vam verno sledijo. Mamljiva je predvsem drugačnost. V krajih, kjer živite, so vam na razpolago podobne stvari kot v Ljubljani, a je drugačnost opazna. Od igrivih mladostniških žurov, preko resne gledališke in muzejske ponudbe, opevane živilske tržnice, posebnosti gostinske izbire, do vele glasbenih in izstopajočih športnih prireditev. Seveda se bom zadržal ob teh poslednjih. Stara gospa Hala Tivoli. Hala z veliko začetnico. Čeprav izpostavljeno umeščena na privzdignjeni del parka Tivoli v vzhodju hriba po imenu Rožnik, ni nek arhitekturni biser. Odmevnost ne samo športnih prireditev, ki so se odvijale pod njeno streho je tisto, kar jo dela tako posebno in priljubljeno. V skoraj petdesetih letih je videla marsikaj. Še nepokrita, je leta 1963 gostila moštvo madridskega Reala, ki je bilo tekmecek Olimpije v klubske evropskem prvenstvu. Olimpija je takrat, z domačo zmago za 14 in sumljivim porazom v Madridu za 16 točk, v Evropi postala prepoznavnejša. Čez dve leti, tokrat že pokrita, je bila dom vsemu svetovnemu namiznemu tenisu, z norim kitajskim igralcem Čan se Tung: Li Fu Jung. Kaj pa reči o letu 70? Če se ne motim je to edinstven primer na svetu. V isti dvorani, v nekaj mesečnih presledkih, izpeljana tri svetovna prvenstva: v košarki, orodni telovadbi in dvigovanju uteži. Potrditev dotedanjih uspehov Iva Daneva in virtuoznosti Mira Cerar ter brezhibnega delovanja vseh služb, ki po navadi nevidno skrbijo, da se prireditve izpelje v vsesplošno zadovoljstvo, so v svetu dvigovale ugled Jugoslavije, Slovenije, Ljubljane. Orala je ledino v tedanji državi. Po njenem vzoru so si kmalu vsa večja jugoslovanska mesta omislila svoje športne dvorane. Že modernejšje, tudi oholejše, predvsem pa potratnejše. Tivolska je s pregradno steno dajala zatočišče istočasno hokejistom in umetnostnim drsalcem v enem ter ostalim, košarkarjem, odbojkarjem, rokometšem v drugem, manjšem delu. V obeh delih skupaj je bilo prostora za 10 do 11 tisoč gledalcev. Za takratne potrebe povsem zadovoljivo. So se pa sčasoma pogoji, pod katerimi se naj bi določena tekmovanja odvijala začeli spreminjati, zaostrovati: mest za gledalce mora biti toliko in toliko, slačilnice takih in takih izmer, prostori za masaže, novinarske konference in še in še. Nekaterim zahtevam Evrope se je stara Hala še lahko prilagodila a se v nedogled stvari ni dalo več spreminjati, dopolnjevati. Kaj narediti? Seveda, novo dvorano. Primeren prostor po zapletih pridobljen, na-



BANOVİ DVE TOČKI

Vrniti se moramo vse do sezone 2009/10, da vpokličemo v spomin čase, ko je Borut Ban – najboljši strelec Jadrana zadnjih sezon – dosegal manj kot 6 točk. Bila je sezona, ko je danes 21-letnik igral prvo (celo) sezono v članski ekipi. Že v naslednji sezoni je 2010/11 je bil v napadu motor ekipe s skupno 413 točkami v sezoni, lani jih je skupno dosegel 517, najmanj 6. Tokrat pa se mu v napadu ni izšlo: v soboto je dosegel »le« 2 točki, kar pa je v igralcu že poželo motivacijo za reakcijo in boljše predstavo v naslednji tekmi.



TAVČAR IN ŽENSKÉ

Športni novinar in komentator Openc Sergio Tavčar je od vedno zelo navezan na žensko košarko. Med drugim je dolgo let vodil žensko ekipo Poleta, zdaj pa »tradicijo« nadaljuje. Od lani redno spremlja domače tekme mladih polpetov, ki merijo moči v prvenstvu U14. Po tekmi prav rad pokramlja s trenerji o tekmi, napredku igralke, zelo rad pa deli tudi nasvete.

3 porazi Jadrana Franco. Toliko jih je zbral tudi lani po enakem številu krogov. Na skupni lestvici je po San Marinu (Pall. Titano) ekipa z najboljšo obrambo. Naj le spomnimo, da jih je Jadran zbral v zadnjih dveh sezonah skupno sedem. Upoštevati sicer je treba, da je letošnje prvenstvo bolj izeučeno kot prejšnja.

DIVIZIJA C

San Marino - Arzignano 73:56, Firenze - Bolzano 75:66, Bertinoro - Ardit 75:79, San Vendemiano - Jadran Franco 64:63, Oderzo - Montebelluna 74:64, Conegliano - Bassano 74:70, Mestre - Padova 72:66

Mestre	7	6	1	495:476	12
San Vendemiano	7	5	2	501:467	10
Bassano	7	4	3	475:431	8
Jadran Franco	7	4	3	456:421	8
San Marino	7	4	3	417:417	8
Ardita	7	4	3	508:511	8
Oderzo	7	4	3	437:449	8
Bertinoro	7	3	4	459:473	6
Bolzano	7	3	4	447:454	6
Padova	7	3	4	469:457	6
Firenze	7	3	4	431:456	6
Arzignano	7	2	5	455:502	4
Conegliano	7	2	5	433:473	4
Montebelluna	7	2	5	486:482	4

PRIHODNI KROG Jadran Franco - Bertinoro (24.11 ob 20.30)

A. SEMEC (BREG)

»Prava kemija, kmalu tudi z Richterjem«



Breg je v soboto morda prese-netil tudi samega sebe. Proti Roman-su, ki velja za solidno ekipo, je pre-pričljivo zmagal in pokazal, kaj velja. Kot kaže pa se bo dolinsko moštvo še dodatno okrepilo. Tako je razkril kapetan Alen Semec, s katerim smo se pogovorili po tekmi.

Sobotni nastop je bil res dober. Zadovoljen je bil tudi trener Vatovec.

To je sad dobrega treninga, kaže, da smo našli prvo kemijo med nami. Začeli smo igrati tako, kot je treba. Upamo, da je to prava pot.

Pred nekaj tedni ste dosegli s težavo 39 točk, sledili so porazi. Se je v tako kratkem času vse izboljšalo?

Biti smo morali potrpežljivi in vestni na treningih. Upoštevati je treba, da ekipo sestavlja nekaj novih igralcev, na začetku je bilo pet starejših, ostali pa vsi mlajši igralci. Prvenstvo smo tudi začeli s tremi poškodovanimi igralci. Zdaj pričakujemo prihod Richterja (Emanuela, pri Bregu je že igral v sezoni 2010/11, op.a.), ki nam bo dodatno pomagal in omogočil rotacijo več. Poškodbo kolena je saniral, redno trenira, želi pa nastopiti šele, ko bo v stoodstotni formi. Pričakujemo ga v začetku decembra.

Tudi Marco Grimaldi bo kmalu nared.

Tudi njega pričakujemo. Januarja ali februarja bo začel trenirati.

Prihoda pa bosta najbrž vplivala na dosedanje minutaje mlajših, predvsem Gellenija in Crismanija?

Upam, da ne. Z Richterjem bo le ena rotacija več. Klubska politika veli, da naj mladi dozorevajo in mislim, da je to že vidno.

Ali spremljate Bor?

Spremljam, predvsem zato, ker jih trenira prijatelj Oberdan. Čakam derbi.

Letos ste sprejeli tudi vlogo spremljevalca ekipe Jadrana U17.

Že lani sem si zaželel dela z mladimi. Letos je Vatovec potreboval pomoč in tako se je sodelovanje začelo. Ker še nimam trenerske izkaznice, so me registrirali kot odbornika, v bistvu pa sem pomočnik trenerja. Zdaj veliko ur preživim v telovadnici, a mi je to všeč. Ker ne vem, koliko časa bom še igral, sem sprejel ta izziv. (V.S.)

DRŽAVNA DIVIZIJA C - Po visokem vodstvu tretji poraz Jadrana Franco

Od nebes do pekla

»Sami smo krivi za tak razplet. Ne gre za to, da je nasprotnik dober, ampak smo mi odpovedali,« je oceno sobotne tekme podal Daniel Batich, povratnik na parket Jadrana Franco. Mesec dni prisilno ni mogel nastopati (oktobra, ker ni dobil zdravniške zelene luči), zdaj pa počasi prihaja v željeno formo. »Zdaj sem se že povrnil v ritem, na prvi tekmi v Firencah pa je bilo, kot da bi bila to prva tekma moje kariere.«

Spomini na tekmo proti Mestram v domači telovadnici so po sobotnem porazu v San Vendemianu seveda spet prišli na dan. Na obeh tekmah je Jadran visoko povedel (v soboto plus 17 v prvem polčasu), na koncu pa izgubil ... za točko. Batich je prvo tekmo spremljal iz tribune in ni mogel verjeti svojim očem, da se je tak preobrat zgodil. Tokrat pa je to doživel na igrišču: »Niti zdaleč nisem verjel, da bi lahko spet izgubili. Pa vendar smo v drugem delu veliko grešili, dopustili, da so se strelci razigrali, pa čeprav smo vedeli, koga moramo omejiti.« V obrambi pa vsekar ni bilo slabo, saj so najboljšemu napadu v skupini C dopustili samo 64 točk. Več težav je bilo v napadu, kjer so se preveč zanašali na mete za tri točke. »Zmanjkali so tudi prosti meti, saj smo jih metali samo pet, od tega tri v zadnjih štirih sekundah. Ko smo prodirali, pa nismo izsilili osebnih

napak, niti Ban, ki vsakič meče vsaj štiri prostim metov. Sami nismo dobili alternativ, zato smo metali le trojke,« je pojasnil Batich. Skratka, želja trenerja Andree Mura je zdaj ravno iskanje alternativ v napadu. Zanašanje na mete iz razdalje ni rešitev, proti fizično močnejšim nasprotnikom je tudi igra ena proti ena težko izvedljiva, zmanjkala pa je tudi igra pod košem. »Iskanje alternativ je sicer normalen proces v ekipi. Upoštevati moramo, da so bile tako Mestre kot San Vendemiano ekipi, ki sodita med boljše v prvenstvu, z več izkušenimi igralci, ki lahko sami obrnejo potek tekme. Obenem pa tudi naša forma ni na višku, saj že nekaj tednov nismo trenirali s polnim ritmom in zato proti močnejšim ekipam ne uspemo ohraniti visokega ritma skozi celotno tekmo. Pozna pa se tudi, da De Petris še ni v formi, saj še ni treniral s polnim ritmom,« je pojasnil Mura.

Sobotni poraz pa je ponoven dokaz, da so letos vsi nasprotniki premagljivi. Tega je prepričan tudi Batich: po njegovem mnenju so bili vsi trije tekmeči – Mestre, San Marino in San Vendemiano, proti katerim je Jadran izgubil – dosegljivi. »Letos ni favorita, vseh lahko premagamo. Mišlim, da se bo lestvica izkristalizirala šele po prvem delu prvenstva. Naš cilj je, da ostanemo pri vrhu,« si je že zaželel Batich. (V.S.)



Ob igranju je Daniel Batich letos prevzel tudi nov izziv. Z Mariom Gerjevičem vodi ekipo under 15 v državnem prvenstvu. Opravil je trenerski izpit prve stopnje, svoje znanje pa želi še nagraditi. Najbolj ga veseli, ker je v prvih mesecih že spoznal, da uspešno motivira mlade. Srečno!

KROMA

TOP SCORERJI

Top scorer: Meden (B) 27, Ferfaglia (S) 25, Grimaldi (Br) 23, Škerl (K) 19.

Top scorer vseh krogov: Hrovatin (S) 30, Bole (B) 29 in 28, Meden (B) 27, Štokelj (S) 25, Ban (J) 24.

Državna divizija C: Ban 119, Franco 62, Slavec 53, M. Batich 52, Malalan 51, D. Batich 40, Marusic 38, De Petris 23, Ridolfi 18.

Deželna C-liga: Bole (B) 138, Grimaldi (Br) 122, Meden (B) 120, Kos (Br) 92, Favretto (B) 79, Piziga (B) 70, Metz (Br) 68, Babich (B) 61, Spigaglia (Br) 53, Semec (Br) 51, Contento (B) 42, Crismani (Br) 38.

Deželna D-liga: Ferfaglia (S) 74, Lisjak (K) 72, Šušteršič (K) 68, Škerl (K) 61, Hrovatin (S) 57, Štokelj (S) 41, D. Zaccaria (K) 40, Starc (K) 34.

TOP Prosti meti: Favretto (B) in Grimaldi (Br) 3:3, Ferfaglia (S) 6:8 (75 %), Breg 14:15 (93 %); **2 točki:** Metz (Br) 3:3, Starc (K) in Škerl (K) 5:6 (83 %); **3 točke:** Slavec (J) 5:5; **FLOP prosti meti:** Kontovel 6:15 (40 %), Lisjak (K) 3:7 (42 %); **2 točki:** Contetno (B) in Kocijančič (B) 0:3, Ban (J) 1:5 (20 %), De Petris (J) 1:4 (25 %); **3 točke:** Ban (J) 0:5, Franco (J) 2:12 (16 %), Šušteršič (K) 1:5 (20 %).

IME TEDNA

Tadjan Škerl

Kontovel je v soboto prekinil negativno serijo in po podaljškju le vknjižil željeno zmago. Šlo je za ekipni uspeh, kjer je vsak prispeval svoj delček. V napadu je bil tokrat zanesljiv Nabrežinec Tadjan Škerl, 20-letni organizator igre. K uspehu je prispeval 20 točk, kar je največji izkupiček, ki ga je dosegel v zadnjih dveh sezonah, odkar nastopa v članski ekipi Kontovela. Študent strojništva je začel pri Sokolu, na-



to odigral vse mladinske lige v združenih ekipah Jadrana. Ob igranju pomaga že drugo sezono pri vadbi minibasketa pri matičnem društvu Sokol.

Jadran U15: »Spremenili so miselnost«

V državnem prvenstvu U15 Jadran ZKB še nima zmage. Po šestih krogih pa ji je bil tokrat najbližji: Falconstar je sicer ves čas vodil, celih 35. minut pa so jim bili jadrancovi za petami. Kljub porazu jih je trener Daniel Batich – tokrat je nadomeščal glavnega trenerja Gerjeviča – pohvalil: »Potrudili so se in tudi sledili nasvetom, kar me izredno veseli.« Tako je tudi na treningih, ugotavlja Batich, zato je napredek že viden. »Predvsem miselnost so spremenili, saj zdaj igrajo na zmago, prej pa so bili v svoje sposobnosti manj prepričani.«

V državnem prvenstvu U17 so se ta teden jadrancovi pomerili z – kot kaže – najboljšo ekipo v prvenstvu. UBC je dokazal svojo tehnično premoč. Jadrancovi so ritem držali samo do polovice druge četrtine, nato pa so se Videmčani razigrali in predvsem s fizično in agresivno igro prevladali. Dobro je igral Crismani, poznalo pa se je, da sta Ušaj (že od začetka tekme) in Daneu poškodovana.

Kontovel je v deželnem prvenstvu U14 izgubil proti Azzurri. Večji del tekme ji je bil enakovreden, dobro je igral v obrambi, v napadu pa se je izkazal Jan Žgur.

Poletovke v deželnem prvenstvu U14 pa še zasledujejo prvo zmago. Proti Casarsi so začele zaspano, reagirale so in se razigrale pa so samo v tretji četrtini, ko so se približale na pet točk, vendar kaj več niso zmogle. Zaradi pete

osebne napake je morala takrat iz igrišča Taučerjeva, ki so jo težko nadomestili. Izkazale so se vse igralke, še posebej pa Martina Daneu in Kristina Perčič, ki sta stopili v ospredje.

DRŽAVNO PRVENSTVO U17

Ubc - Jadran ZKB 115:48 (22:22, 49:30, 98:38)

JADRAN: Grgič 2, Furlan 8, Coloni 6, Tul 5, Ušaj n.v., Crismani 8, Zidarich, Giacomini 2, Daneu, Gelleni 15, Bandi 2. Trener: Vatovec. 3T: Gelleni, Crismani in Furlan 2, Tul 1.

DRŽAVNO PRVENSTVO U15

Jadran Zkb - Falconstar 49:65 (12:16, 28:38, 42:47)

Jadran: Coslovich, Fabi, Ferfaglia 13, Gherlani 5, Grassi 4, Kafol, Monet, Rudes 4, G. Terčon 11, I. Terčon, Zavadljal 12, Štekar. Trener: Batich.

DEŽELNO PRVENSTVO U14

Polet - Casarsa 36:55 (6:13, 12:25, 26:36)

Polet: Furlan, Škerk, Perčič 4, Furlan 2, Daneu 0, Orel 2, Daneu, Taučer 17, Zerial, Kravos. Trener: Košuta.



ŽE TRETJA ZMAGA V ŠTIRIH KROGIH

Morda spored doslej ni bil pretežek, najbrž je v ligi poleg tržaškega Volley club, ki jih je že (gladko) premagal, še nekaj bolj-ših ekip, kakorkoli že, pa je dosedanjí obračun druge wekipe Sloge v moški D-ligi več kot pozitiven, saj so v soboto doslegli že tretjo zmago v štirih krogih. Trener Danilo Berlot je delo v ekipi (tudi z individualnim delom) zastavil zelo učinkovito s ciljem, da formira še kakega igralca za zahtevno igranje v državni B2-ligi. Skratka, obeta se sezona, v kateri zadoščenj ne bo manjkalo.



pada, v katerem sta poleg Terpina enakomerno (in z dobrim izkoristkom) napadala tudi Komjanc in Juren. Lavrenčič zaradi z vina gležnja ni igral.

JE KROG FAVORITOV ŠE BOLJ ŠIROK?

Ali v letos dokaj širok izbor favoritov za napredovanje v deželni moški C-ligi sodi tudi Mortegliano? Po njegovi zmagi proti Prati, ki je letos že premagala videmski VBU in tržaški FerroAlluminio, je vprašanje umestno, pravega odgovora pa še ni. V taboru združene ekipe Olympia so se tega rezultata sicer veselili. Več je tekmecev, boljše je to za ekipo, kot je naša, ki mora pravo uigranost (in identiteto) šele pridobiti. Kar zadeva sobotne (lahke) zmage proti Buii so zaenkrat opazili bistveno izboljšanje učinkovitosti napada, v katerem sta poleg Terpina enakomerno (in z dobrim izkoristkom) napadala tudi Komjanc in Juren. Lavrenčič zaradi z vina gležnja ni igral.

MOŠKA B2-LIGA - Domači spodrsrljaj Sloge Tabor Televita

Ko odpove sprejem ...

ŽENSKA C-LIGA Zalet: dve točki, lahko bi bile tudi tri



Self Fiume Veneto - Zalet 2:3 (25:18, 18:25, 11:25, 25:13, 6:15)

Zalet: Babudri 19, Balzano 7, Gruden 1, Gridelli 5, Spanio 6, Štoka 8, Prestifilippo (libero 1), Grgič (libero 2), Costantini 1, Crissani 3, Klobas, Kojanec, Preprost. Trener Edi Božič

Zaletovke se z nedeljskega gostovanja vračajo z novo zmago in novima dvema točkama, le malo pa je manjkalo, da bi bil izkupiček še večji. Fiume Veneto je mlada ekipa, njene igralke pa so zelo perspektivne, visoke in samozavestne, kar so dokazale zlasti v četrtem setu, ko jim je uspelo, čeprav so izgubljale v nizih z 1:2, vsiliti Zaletu svoj ritem igre in izenačiti.

Trener Edi Božič je tudi tokrat moral igrati s spremenjeno postavo, saj ne Petra Grgič ne Staška Cvelbar še nista okrevali po poškodbi. Pozitivna pa je novica, da se je po daljši odsotnosti soigralkam spet pridružila Karin Crissani, ki sicer še ni začela v začetni postavi, je pa bila dalj časa na igrišču in svojo nalogo zelo dobro opravila.

Začetek tekme sicer ni bil zelo obetaven, saj so Zaletovke izgubile prvi niz, nato pa v naslednjih dveh znale uveljaviti predvsem svoj napad, ki je bil tokrat zelo učinkovit in zaslužen povedle z 2:1. Kot smo že povedali, to mladih domačink sploh ni zmedlo, saj so v tretjem začele izredno agresivno, takoj povedle s 7:0 in Zaletu ni uspelo, da bi nadoknadil zaostanek. Strah, da bi se v petem spet obrnilo v korist domačink, se je kaj kmalu razblinil, saj so Zaletovke takoj poprijele in vsilile Fiume Venetu svojo napadalno igro, proti kateri je bil brez moči. (INKA)

Sloga Tabor Televita - Progetto Agora' 1:3 (25:23, 21:25, 15:25, 16:25)

Sloga Tabor Televita: Bolognesi 5, Cettolo 9, Jerončič 9, Vasilij Kante 23, Ambrož Peterlin 3, Sirch 6, Matvez Peterlin (libero), Iaccarino 1, Mirko Kante, Princi 1. Trener Gregor Jerončič

Slogaši so v nedeljo morda nekoliko nepričakovano, a povsem zaslužen gladko izgubili proti ekipi Agora', prvič letos pa so s tekme šli brez osvojene točke. Gostje iz okolice Benetk so pred to tekmo imeli dve točki manj od Sloge Tabor Televita. V svojih vrstah imajo odličnega bivšega prvotigaša Vicinija, ki je predvsem v polju izredno zanesljiv (v A ligi je igral kot libero, zdaj kot napadalec) in vliva soigralcem veliko mero samozavesti, ki smo jo tokrat pogrešali pri Slogaših.

Našim odbojkarjem tokrat enostavno ni šlo nič od rok. Začnemo lahko kar pri sprejemu, ki je seveda pogojeval vso nadaljnjo igro. V sprejemu so odpovedali praktično vsi, prav tako je bila zelo negotova tudi obramba. Ko so Slogaši od časa do časa le ujeli pravi ritem, so dokazali, da niso nič slabši od nasprotnikov, oziroma celo boljši, le da je tem dobrim akcijam sledila negativna serija, iz zagate pa se našim odbojkarjem ni uspelo več rešiti.



Vasilij Kante (levo) 23 točk, Samuel Princi (desno) spet na igrišču

KROMA

1. ŽENSKA DIVIZIJA - Na Tržaškem

Zalet Breg prepustil točko, a obdržal nepremaganost

Na Tržaškem je Zalet Breg ohranil svojo nepremaganost, čeprav je moral prvič nasprotnicam prepustiti točko. Poggi je v gosteh premagal 2:3 (25:22, 17:25, 25:19, 17:25, 9:15). Drasičeve varovanke so tokrat preveč grešile na servisu, slabše kot ponavadi pa so igrale tudi v ostalih elementih in bile premalo borbene. Če bi igrale, kot znajo, bi gotovo lahko slavile bolj gladko. Tudi Zalet Sloge je nepričakovano prepustil točko slabšemu nasprotniku in Olympio premagal 2:3 (20:25, 27:25, 25:17, 10:25, 12:15). Zaletovke so v prvih treh setih veliko grešile. Po lahki zmagi naših odbojkaric v četrtem nizu pa so domačinke v petem setu celo povedle 9:4. Calzijeve varovanke so nato reagirale in poskrbele za preobrat. Po tie-breaku se je zaključila tudi tekma Zaleta Kmečka banka, ki pa je zmago prepustil Omi. Končni rezultat je bil 3:2 (23:25, 25:20, 25:21, 21:25, 19:17). Mlade zaletovke so se tokrat pomerile s približno enako staro ekipo, proti kateri bi morale osvojiti vse tri točke. Na žalost pa so po dobrem začetku odpovedale še posebno v sprejemu in bile premalo borbene v polju. Sredi četrtega seta so zaletovke reagirale in izsilile tie-break, v katerem pa so bile v končnici preveč naivne. Top scorerka srečanja je bila Sharon Costantini, ki je dosegla 22 točk in je bila učinkovita tako s prve kot z druge linije. Edini, ki je prejšnji teden osvojil vse tri točke, je bil tako Zalet Kontovel, ki je 3:0 (25:16, 25:19, 25:15) premagal Preve-

nire. Nasprotnice so veliko grešile, tako da so naše odbojkarice brez večjih težav dosegale točke. Pri zaletovkah je bil vsekakor viden napredek v obrambi, pozna pa se, da ekipa še ni uigrana. Med posameznicami zasluži pohvalo Federica Micussi, ki je igrala kot libero in je bila zelo zanesljiva v sprejemu in po-zrtvovalna v obrambi.

Na Goriškem so valovke 0:3 (24:26, 18:25, 16:25) osvojile derbi s Sočo Pizzierio Frnažar. Srečanje so začele premalo zbrano, v nadaljevanju pa so prevladale brez večjih težav. Še posebno dobro so servirale. Pohvalo zasluži cela ekipa, med posameznicami pa Alison Visintin. Sočankam se je poznalo, da nimajo igralke, ki bi bila v ključnih trenutkih odločilna. V prvem setu so imele domačinke celo tri zaključne žoge, a jih niso znale izkoristiti. Nove tri točke pa je osvojil Govolley, ki je 3:0 (25:21, 25:17, 25:15) premagal Turriaco. Igral je dobro, malo je bilo napak, servis je bil odličen. Izkazale so se tudi vse mlajše igralke.

Vrstni red TS: Cus 9, Zalet Breg 8, Zalet Kontovel, Oma, S. Sergio 5, Zalet Sloge, Killjoy, Zalet Kmečka banka, S. Andrea 4, Olympia 3, Poggi 2, Prevenire 1.

Vrstni red GO: Mariano 17, Govolley 15, Grado 14, Pieris 13, Ronchi 11, Val 9, Azzurra 8, Turriaco, Mossa 6, Moraro 4, Lucinico 3, Soča Pizzeria Frnažar 2, Fincantieri 0 (Ronchi, Turriaco, Val, Azzurra, Moraro, Lucinico s tekmo manj).

Moška B2-LIGA

Sloga Tabor - Agora VE 1:3, Loreggia - Mestrino 3:0, Ravenna - Prata 1:3, Bibione - Bellaria 3:0, Treviso - Cordenons 0:3, Rimini - Cesena 2:3, Valsugana - Casalsurugo 3:1

Cordenons	5	5	0	15:4	14
Cesena	5	5	0	15:7	12
Rimini	5	4	1	14:6	12
Prata	5	4	1	14:5	12
Ravenna	5	3	2	11:9	8
Venezia	5	3	2	10:10	8
Sloga Tabor	5	2	3	11:12	7
Loreggia	5	2	3	9:10	7
Valsugana	5	2	3	8:10	7
Bibione	5	2	3	8:9	6
Mestrino	5	2	3	7:11	6
Casalsurugo	5	1	4	8:12	5
Treviso	5	0	5	4:15	1
Bellaria	5	0	5	3:15	0

PRIHODNI KROG Cordenons - Sloga Tabor Televita (24.11 ob 18.00)

Moška C-LIGA

VBU - Reana 3:0, Mortegliano - Prata 3:1, Pippoli - FerroAlluminio 0:3, Fincantieri - Soča ZBDS 3:0, Olympia - Buia 3:0, Villa - Volley club 3:2

Mortegliano	5	5	0	15:4	14
VBU	5	4	1	12:3	12
Fincantieri	4	4	0	12:2	11
Olympia	4	4	0	12:3	11
Prata	5	4	1	13:6	11
Villa	4	3	1	9:6	8
FerroAlluminio	5	2	3	10:9	8
Buja	5	2	3	10:10	8
Pippoli	5	1	4	6:12	4
Gemona	4	1	3	5:11	2
Volley club	4	0	4	2:12	1
Reana	5	0	5	2:15	0
Soča ZBDS	5	0	5	0:15	0

PRIHODNI KROG Soča ZBDS - Olympia (23.11. ob 17.30)

Ženska C-LIGA

Majanese - Volleybas 0:3, Sangiorgio - Villa 2:3, Tarcento - Millenium 0:3, Virtus - Cordenons 3:0, Fiume Veneto - Zalet 2:3, S. Andrea - Pordenone 1:3, RojalKennedy - Rizzi 2:3, Estvolley - Libertas TS 0:3

Libertas TS	7	7	0	21:1	21
Volleybas	7	6	1	18:7	17
RojalKennedy	7	5	2	17:8	16
Millenium	7	5	2	17:7	15
Virtus	7	5	2	16:10	14
Estvolley	7	5	2	16:11	14
Pordenone	7	4	3	16:14	13
Rizzi	7	4	2	17:14	12
Villa	7	4	3	15:14	11
Fiume Veneto	7	3	4	14:16	9
Zalet	7	3	4	13:14	9
S. Andrea	7	3	4	10:14	9
Cordenons	7	1	6	9:18	5
Majanese	7	1	6	5:20	2
Sangiorgio	7	0	7	6:21	1
Tarcento	7	0	7	1:21	0

PRIHODNI KROG Zalet - RojalKennedy (23.11. ob 18.00)

Moška D-LIGA

Sloga Tabor - Cervignano 3:0, Gemona - Volleybas 0:3, Blu Volley - Altura 0:3, Pasian - Il Pozzo 3:0, Triestina - Travesio 0:3

Travesio	3	3	0	9:0	9
Sloga Tabor	4	3	1	9:4	9
Volleybas	3	3	0	9:3	8
Volley club	3	2	1	8:3	7
Altura	3	2	1	8:3	7
Pasian	4	2	2	7:6	6
Blu Volley	4	2	2	8:8	6
Cervignano	4	2	2	6:8	5
Il Pozzo	4	1	3	4:9	3
Gemona	4	0	4	0:12	0
Triestina	4	0	4	0:12	0

PRIHODNI KROG Travesio - Sloga Tabor (23.11 ob 20.30)

TOP SCORERJI

Moški: V. Kante (ST-B2) 23, Trento (ST) 18, Terpin (OL) 14.
Ženske: Babudri 19.
Moška B2-liga: V. Kante 84, Bolognesi 75, Cettolo 55, Jerončič 48, Sirch 36, Iaccarino 32, A. Peterlin 10.
Moška C-liga: Terpin (OL) 88, Pavlovič (OL) 35, Juren (OL) 34, Komjanc (OL) 31, Corsi (S) in Lavrenčič (OL) 26, Persoglia (OL) 23, Cobello (S) 22.
Ženska C-liga: Babudri 95, Balzano 74, Gridelli 57, Grgič 43, Cvelbar 25, Štoka 23, Costantini 17.
Moška D-liga: Taučer 50, Trento 39, Antoni 28, Sosič in Milič 21.

primorski_sport

facebook



JADRANJE - Jaš Farneti in Simon Sivitz Košuta z novimi prijemi

Na samostojni poti (in v Miami) za preboj v vrh

Vrhunski program dela naj bi jima omogočil, da uspešno kljubujeta tudi novemu pravilniku

Nekako tako kot Tina Maze. Tudi Čupina jadrca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta se odločila, da bosta stopila na samostojno pot. V novi sezoni ne bosta sledila programu, ki ga za posadke olimpijske klase 470 nudi jadrnalna zveza, ampak sta si pot zarisala po svoji meri oziroma po meri vrhunskih jadrancev.

»Program je vrhunski,« nam je potrdil krmar Simon Sivitz Košuta. Na prihajajočo sezono, v kateri bodo delili prve vstopnice za olimpijske igre v Rio, se želita odlično pripraviti. Na svetovnem prvenstvu v Santanderju septembra 2014 bodo namreč države lovile prvih 50-odstotkov vstopnic za nastop na olimpijskih igrah v Rio. »Vse bo usmerjeno v to prvenstvo. Rezultati na regatah, ki se jih namerava udeležiti, bodo zato posrednega pomena. Tam bova namreč skušala izboljšati taktiko, osredotočila se bova na tehnične stvari, kot so regulacija jader in jadrnice nasploh, vse bo za naju tudi dobra fizična priprava,« je napovedal Sivitz Košuta. Temu cilju sta prilagodila tudi novosti na jadrnici, s katerimi jih zalaga novi jadrar Andrea Magnini.

Program zveze sta odklonila, ker ponuja treniranje izključno z vpoklicanimi italijanskimi posadkami in nastope na omejenem številu regat. Izbrala sta samostojno pot, kar jima zveza nenazadnje tudi dovoljuje. Zdaj želita jadrca namreč nekaj več. V primerjavi s prejšnjimi sezonami nista vključila le novih lokacij, ampak tudi način priprave. Tako bosta v januarju prvič v karieri odpotovala v Miami, kjer se vsako leto v zimskih mesecih pripravlja elita. Tam bosta nastopila na dveh regatah, tako kot vsi najboljši. Drugih italijanskih posadk tam ne bo, saj je jadrnalna zveza izbrala drugačno pot. Treningom bosta povečala kvaliteto tako, da bosta trenirala z drugimi posadkami, Francozi, Španci, Hrvatoma Fantelo in Marenicem, njuna baza pa bo povečini postal Sanremo. Miamiu bo sledil niz evropskih regat, ki se bo začel z regato v španskem Santanderju. Za izpeljavo načrtovanega programa seveda potrebujejo finančna sredstva. Jadrca pa podpira matični klub, projekt Rio 2016, ki je zaživel že lani (tu so zbrali lokalni sponzorji, vsi pa še niso potrdili prispevka), jadrca pa vneto iščeta še druge podpornike. Nekaj sredstev bosta jadrca dobila tudi s strani zveze, ki bo podpirala letos tudi ekipe, ki so izbrale samostojno pot. Za najdaljše gostovanje čez lužo pa si bosta delila stroške z ostalimi posadkami, zato bo celotna odprava nekoliko cenejša kot katero od drugih daljših gostovanj v Evropi.

Programu sicer manjka pika na i. Jadrca bi najbrž rada še naprej sodelovala s trenerjem Matjažem Antonazem. Nadejata si, da bosta pridobila še dodatna finančna sredstva, da bi ju lahko Antonaz spremljal na vseh regatah, sicer pa bo z njima trener iz Kopra le občasno. Na treningih in regatah, kjer Antonaza ne bo, bo z jadralcema sodeloval jadrar Magnini, ki je hkrati tudi trener. Vrhunski jadranci si namreč privoščijo lahko obe figuri: trenerja za tehnično plat (v primeru slovenskih jadrancev bi bil to Magnini), ter trenerja, ki je hkrati motivator in psiholog (to vlogo bi prevzel Antonaz).

Jadrca namreč nočeta več lebdeti v tridesetnici. Višja mesta so nujna tudi zato, ker bo od naslednjega leta dalje (v sezoni 2014/15) obveljala nova formula prvenstev. Samo 25 posadk bo sodelovalo na regatah za svetovni pokal, vsako sezono pa bo pet zadnjemuvrščenih izpadlo iz petindvajseterice, v elito pa se bodo uvrstile druge. Tak sistem tekmovalja naj bi ponudil več šova, vidljivosti, privlačil bi več sponzorjev, vse pa bi se prelevilo v spektakel podoben formuli 1, tudi z visokimi denarnimi nagradami. Ostali jadranci pa se bodo borili na nižjekategornih regatah, svetovna in evropska prvenstva pa odslej ne bodo več podelila naslova prvaka. Svetovni prvak bo le zmagovalc velikega finala. Cilj bo torej vstop v 25-terico. V elito se bo že naslednji konec sezone uvrstilo najboljših 12 posadk na skupni razvrstitvi svetovnega pokala in najboljših 12 posadk na svetovnem prvenstvu.



Veronika Sossa

UNDER 19 MOŠKI

Ta konec tedna so odigrali četrto kolo najvišjega deželnega mladinskega prvenstva. Olympia v tržaški Triestini Volley res ni imela enakovrednega tekmeča in goriški odbojkarji so do novih treh točk prišli po res hitrem postopku. Olympia je seveda trdno na prvem mestu in je tudi že premagala svojega verjetno najresnejšega nasprotnika v boju za osvojitev deželnega naslova JMVassallo iz Humina.

Sloga Tabor je gostovala v Pordeonu. Win Volley je sicer osvojil prvi niz, a so se v nadaljevanju Slogaši zbrali in dokazali, da so neprimerno boljši in zasluženoma prišli do druge prvenstvene zmage.

Naši dve ekipi se bosta med sabo pomerili v nedeljo zjutraj v Repnu. Izida: Win Volley PN – Sloga Tabor 1:3 (27:25, 17:25, 22:25, 12:25), Olympia – Triestina Volley 3:0 (25:10, 25:15, 25:13). Vrstni red: Olympia 12, LMVassallo 9, Vivil 7, Pulitecnica Friulana 6, AUSA Pav Cervignano in Sloga Tabor 5, Triestina Volley 4, Win Volley 0.

UNDER 16 ŽENSKO

Na Tržaškem je v skupini A Zalet Kontovel B 2:3 (24:26, 15:25, 25:17, 25:23, 6:15) premagal Alpo. Privilegijeje vavoranke na splošno igrale pod svojimi sposobnostimi. Potem ko so vodile 2:0, pa so mislile, da imajo zmago že v žepu. V tie-breaku so nato svoje nasprotnice nadigrale. V skupini B je Zalet Kontovel A klonil 3:1 (25:15, 24:26, 25:19, 25:15) proti glavnemu favoritu za končno zmago v letošnjem prvenstvu, ekipi Eurovolleyschool, ki nastopa tudi v D-ligi. Zaletovke so se svojih nasprotnic nekoliko ustrašile, tako da so igrale bolj zadržano. Tako Zalet kot Eurovolleyschool sta močno forsirala servis, kar se je še posebno obrestovalo domači ekipi. Zaletovke, ki imajo še veliko rezerve in možnosti za napredek, so vsekakor na momente igrale dobro, predvsem pa zelo požrtvovalno. V isti skupini so gladko izgubile odbojkari-

MLADINSKA ODBOJKA

Under 19: mrtvi tek fantov Olympie

ce Zaleta Breg/Bor, ki so proti Omi igrala premalo zbrano in borbeno. Preveč je bilo napak v polju in na mreži, slabše pa so tudi sprejemale. Končni rezultat je bil 0:3 (17:25, 16:25, 23:25).

Na Goriškem je Soča Lokanda Devetak 0:3 (16:25, 19:25, 15:25) izgubila proti drugouvrščenemu Staranzanu, ki ga sestavljajo starejše igralk. Naša dekleta so vsekakor pokazale napredek v igri. Praznih rok je spet ostala tudi Olympia, ki je proti tržiškemu Fincantierju sicer osvojila set. Izid je bil 1:3 (9:25, 20:25, 25:23, 16:25).

Vrsti red TS – Skupina A: Coselli/Libertas 6, Zalet Kontovel B 5, Altura 4, Eurovolleyschool B 3, Virtus Luna 0 (Altura in Eurovolleyschool B s tekmo več). Vrstni red TS – Skupina B: Eurovolleyschool A 9, Oma, Zalet Kontovel A, Olympia 3, Zalet Breg/Bor 0 (Eurovolleyschool A in Oma s tekmo več).

Vrstni red GO: Mossa 13, Staranzano, Grado 12, Lucinico 11, Pieris, Tor-

riana 9, Moraro 6, Soča Lokanda Devetak 5, Fincantieri 4, Est Volley 3, Ronchi 2, Farra 1, Olympia 0 (Moraro z dvema, Pieris, Torriana, Fincantieri, Est Volley in Ronchi z eno tekmo manj).

UNDER 15 MOŠKI

V prvenstvu U 15 je bilo na sporedu četrto kolo. Goriški igralci nadaljujejo serijo pozitivnih nastopov, njihova tokratna »žrtev« so bili mladi tržaški odbojkarji ekipe Poggivolley, ki kljub veliki požrtvovalnosti Olympie nikoli niso resneje ogrožali.

Sloga Tabor se je v tržaškem derbiju pomerila s Coselljem, ki je objektivno boljši in mladi Slogaši so mu nudili kar soliden odpor le v tretjem setu.

Prihodnje kolo bo zelo zanimivo za vrh lestvice, saj se bosta v nedeljo v Gorici pomerila Olympia in Coselli.

Izida: Coselli – Sloga Tabor 3:0 (25:8, 25:13, 25:21), Olympia – Poggi-

volley 3:0 (25:15, 25:20, 25:15). Vrstni red: Olympia in Coselli 12, Futura 11, Prata 10, Stella Volley 9, Sloga Tabor 3, Win Volley, AUSA Pav, Vivil in Poggivolley 0 (Sloga Tabor in Win Volley s tekmo manj).

UNDER 14 ŽENSKO

Na Tržaškem je prejšnji teden začel s svojimi nastopi Sokol, naš edini predstavnik v tej kategoriji, v katero se je letos skupno vpisalo enajst ekip, ki so v prvi fazi razdeljene v tri skupine. Ekipo, ki jo sestavljajo sokolovke in slogašice, vodi Lajris Žerjal, pomagata pa ji Martina Vilatora in Urška Vidoni. Mlade odbojkarice vestno trenirajo, tako da trenerka pričakuje, da bodo med sezono veliko napredovale. Prvenstvo so vsekakor začele odlično in na prvih dveh tekmah gladko premagale Olympio (14:25, 21:25, 16:25) in Omo (25:14, 28:26, 25:12). V tem prvem delu ciljajo sokolovke na uvrstitev v skupino najboljših.

Vrstni red skupine B: Sokol 6, Altura 3, Oma C in Olympia 0.

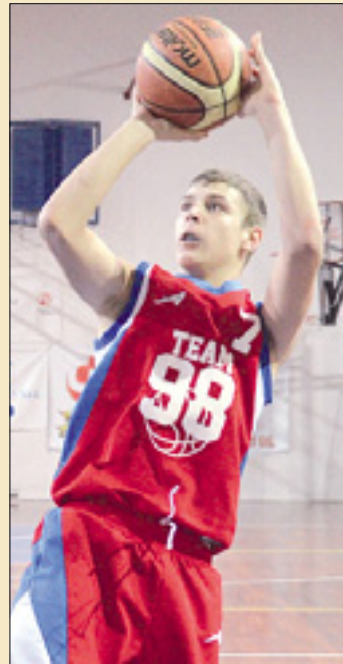
Sokol: Karen Breganti, Tjaša De Luisa, Gaja Kobal, Tina Kocman, Nina Kovačič, Karol in Sofia Krevatin, Veronika Skerk, Giulia Stanissa, Sofia Ukmar, Shari Zidarič (vse 2000), Chiara Venu-do (2001).

KOŠARKA

Samuel Zidarič spoznal šarm evrolige

Košarkar Samuel Zidarič, dijak znanstvenega liceja F. Prešeren, ki drugo sezono igra pri tržaški ekipi Team 98 v sklopu projekta Pallacanestro Trieste (sicer je jadranovec) se lahko pohvali, da je okusil kuliso evrolige. Konec tedna je preživel v Carigradu, kjer se je z rimsko Stello Azzurro pomeril na turnirju z mladinskimi ekipami turških velikani, ki nastopajo tudi v evroligi. Na tridnevem turnirju so namreč sodelovali mladinci (under 19) ekip Galatasaray, Fenerbahçe in Anadolu Efes. Kljub starostni razliki je rimska ekipa premagala Fenerbahçe (Zidarič 3 točke), ostala dva nasprotnika pa sta bila pretrd oreh: »Igralci so predvsem fizično močnejši, saj skoraj vsi so višji od dveh metrov. Boljši so v napadu, manj nevarni pa so se mi zdeli v obrambi,« je nasprotnike ocenil Samuel.

Turnirja se je udeležil po povabilu (tako tudi igralec iz Neaplja): s Stello Azzurro iz Ri-



ma je nastopil že na turnirju v Turinu pred dvema letoma, zdaj pa ga je društvo z bogato mladinsko tradicijo ponovno vpoklicalo. Kot kaže se bo sodelovanje nadaljevalo že letos, saj bo Zidarič nastopil tudi na turnirju v Liguriji v začetku decembra. Potovanje in izkušnja v Turčiji pa bo gotovo nepozabna. Med drugim so si igralci ogledali tekmo turške prve lige med Fenerbahčejem in Turk Telekomom, in pa tudi stadion, v katerem igra Fenerbahçe, in zares okusili šarm evrolige.

Izidi: Galatasaray U19 – Stellazzurra Academy U17 62:52 (8:14; 25:12; 6:12; 23:14) – Zidarič 7; Fenerbahçe Ulker U19 – Stellazzurra U17 63:67 (8:9; 18:23; 23:14; 14:21) – Zidarič 3; Anadolu Efes Pilsen U19 – Stellazzurra Basketball Academy U17 89:41.

Obvestila

ZSSDI obvešča, da bo seja košarkarske komisije v četrtek 21. novembra ob 20. uri na Stadionu 1. maja.

AŠD SK BRDINA obvešča člane in tečajnike, naj se oglasijo pri društvu glede nakupa v predprodaji sezonske karte, kajti so možne določene ugodnosti. Najkasneje do 29. novembra. Info: 342-10730513 (Sabina).

SK DEVIN prireja za začetek letošnje zimske sezone dvodnevni Openday v Innichenu 7. in 8. decembra. Informacije in prijave do 25. novembra na info@skdevin.it ali pa na 340 2232538.

Ekipa Olympie do 15 let ni za zmage kot za stavo

KROMA





V SOBOTO KRAS V AZZANU DECIMU, PA TUDI JUVENTINA IN PRIMOREC

V soboto bo ponovno na sporedu nekaj vnaprej igranih tekem, na katerih se bodo pomerile ekipe naših društev. Repenski Kras bo igral v Azzanu Decimu. Tekma bo ob 15.00. V elitni ligi bo v soboto v soboto igrala tudi vodilna Fontanafredda, ki bo na domači zelenici gostila Cjarlins Muzane. Isti dan se bosta pomerila še Lumignacco in Gemonese. Ob 14.30 bo Juventina v promocijski ligi gostovala pri Pro Romansu Medei. V 1. amaterski ligi pa bo igral tudi trebenski Primorec (na arhivskem posnetku KROMA), ki bo gostoval pri Domju.

POMEMBNA ZMAGA TRŽIŠKE EKIPE UFM, TRIESTINA NI V FORMI

V nogometni D-ligi Triestina še ni našla prave poti do uspeha. V soboto so varovanci trenerja Rossitta na domačem Roccu izgubili z 1:0 proti sicer močni ekipi iz Marana, ki je po zmagi dohitela Pordenone na prvem mestu na lestvici. Pordenone je namreč prvič letos igral neodločeno (0:0 proti Giorgioneju).

Za lepo zmago je poskrbel tržiški Ufm, ki je doma premagal Montebelluno. V deželnem derbiju med Sanvitesejem in Sacilesejem so zmago slavili gostje z 1:0. V prihodnjem krogu bo Triestina igrala proti ekipi Vittoria Falmec, Carlijev Ufm pa bo igral v gosteh proti San Paolu iz Padove.

ELITNA LIGA - Povečala se je razlika med vodilnima na lestvici in drugimi ekipami

Domena dveh ekip?

»Nasprotnik je prišel v Repen z jasnim namenom, da odnese domov vse tri točke. Že pred začetkom tekme sem opazil, da so nasprotnikovi nogometaši zelo motivirani. Kljub temu nas niso prestrašili. Nasprotno. Igrali smo še bolj zbrano in v drugem polčasu smo jih popolnoma nadigrali. Mogoče je bila to naša najboljša tekma v tem uvodnem delu sezone,« je po zanesljivi zmagi s 3:0 nad Chionsom, ki spada med boljše ekipe prvenstva, ocenil predsednik repenskega kluba **Goran Kocman**. Na vrhu lestvice ostaja sicer situacija nespremenjena, saj je Fontanafredda zmagala v gosteh proti Tricesimu in ima še naprej dve točki prednosti pred Krasom. Povečala pa se je razlika med drugouvrščenim Krasom in tretjim na lestvici. Azzanese doma izgubil z 2:0 proti Gradisci. Prav proti Azzaneseju bo Kras igral v gosteh že v soboto ob 15.00. Brez točk je ostal tudi San Daniele, ki je moral v gosteh priznati premoč Gemoneseja. Chions je bil v Repnu nevaren le

Nogometaši Krasa (od leve) Giordano, Tawgui in v ozadju Arčaba na nedeljski tekmi proti Chionsu

KROMA



v prvem polčasu, ko je moral parkrat odločilno posredovati Calligaro. V drugem polčasu je Kras zagospodaril na igrišču. Prva dva gola je dosegel Capalbo, ki je nasprotnikovo mrežo za-

tresel že po dveh minutah. Nato pa okrog 15 minute je poskrbel še za pravi evrogol. Njegov vole je nebranjivo poletel v sedmico. Piko na i je nato postavil Knežević po lepi podaji Maia.



Koncentracija ne sme pasti

Sedem tekem in šest zmag oziroma 18 točk. Kras je očitno ujel pravi ritem, čeprav ne popušča niti vodilna Fontanafredda, ki je dosegla štiri zaporedne zmage. Kras bo v prihodnjem krogu igral še eno težko tekmo: v gosteh se bo srečal z nevarnim Azzanesejem, ki ima kljub nedeljskemu porazu visoke ambicije. Nato bo na sporedu pokrajinski derbi s San Luigijem, ki sicer zaseda šele predzadnje mesto na lestvici.

1

medsebojni obračun v zgodovini amaterskega nogometa med Krasom in furlansko ekipo iz Chionsa. Moštvi sta se prvič srečali v nedeljo v Repnu. Kras je namreč lani igral v D-ligi, pred tem pa je Chions igral v nižjih deželnih ligah. Z dobrimi nastopi in načrtnim delom so furlanski odborniki v nekaj sezonah zgradili soliden in trden klub. Ambicije pa še rastejo, saj so letos v Chionsu ciljali kar visoko. Furlanska ekipa bo marsikomu stopila na prste.

D. RAVALICO Zanuttigov učenec si želi več zbranosti

Trener Primorja **Davide Ravalico** je prepričan, da bo do bro delo med tednom prej ali slej poplačano. »Na treningih se vsi potrudijo in so vedno skoraj vsi prisotni. Naši cilji ostajajo ambiciozni. Audax ima res že 9 točk prednosti, toda mi ne bomo popustili. Želimo si čimprej napredovati v 2. AL. Letošnja 3. AL pa je kar zahtevna v primerjavi z lansko. Veliko ekip igra soliden nogomet. Prav gotovo boljši kot nekatero ekipo v 2. AL,« razmišlja Ravalico (letnik 1974), ki ima za seboj bogato nogometno kariero med amaterji. Igral je v elitni, promocijski in 1. AL (San Giovanni, San Sergio, San Luigi, Ronchi in še bi lahko naštevati). Po njegovem mnenju potrebuje Primorje večjo zbranost in natančnost: »Na vsaki tekmi zgrešimo do pet lepih priložnosti za gol. Imamo kar nekaj igralcev, ki bi lahko igrali v višji ligi. To ligo pa si jo moramo izboriti na igrišču. Zado voljen sem, ker smo ustvarili lepo skupino. Fantje spoštujejo moja pravila in vse težave rešujemo v slačilnici,« je še dodal Ravalico, ki ima za zgled trenerja Vesne Andreo Zanuttiga. »Z njim sem sodeloval pri Ponziani, saj sem bil njegov pomočnik. Veliko me je naučil. Mogoče je eden najboljših trenerjev v deželi,« ga je pohvalil Ravalico, ki je poročen s Slovenko in je kar 30 let živel v naselju Girandole pri Briščikih (zdaj pa živi v Trstu). (jng)



3. AMATERSKA LIGA

Pozitivna nedelja, pri Gaji pa še niso zadovoljni

V 3. amaterski ligi so vse tri ekipe naših društev dosegle najmanj točko. Primorje in Mladost sta pravzaprav odnesla domov celoten izkupiček. Nogometaši proseškega društva so na domači Rouni ekipi iz Ločnika nasuli kar štiri gole. »Zmaga je bila čista kot solza. Le v prvem polčasu smo zgrešili preveč priložnosti za gol,« je dejal trener Primorja **Davide Ravalico**.

Z igro in zmago proti ekipi Cgs so zadovoljni pri doberdopski Mladosti. »V prvem delu smo igrali odlično. Nato pa smo imeli v drugem polčasu trenutni, žal običajni black-out, ki pa na srečo ni bil usoden. Od posameznikov bi pohvalil Maura Perica, ki igra v zadnjih krogih zelo kvalitetno. Izkazal se je tudi Alan Cadez,

ki počasi prihaja v pravo formo,« je ocenil spremljevalec Mladosti **Ezio Bressan**.

S težavami pa se še naprej soočajo pri gropsko-padriški Gaji, ki pa je na Opčinah iztrgala točko Chiarboli. »Resnici na ljubo bi bili morali to tekmo zmagati,« je dejal odbornik Gaje **Walter Kalc**. »V določenih trenutkih smo igrali dobro, žal pa nismo uspeli doseči gola. Od nekaterih igralcev pričakujemo veliko več,« je še dodal Kalc. Gaja bo v prihodnjem krogu igrala proti doberdopski Mladosti. Tekma bo v nedeljo na Padričah. »Čaka nas težka naloga. Upam, da bodo fantje motivirani, ker je to derbi. Mi še vedno upamo in si želimo, da bi se čimprej približali zgornjemu delu lestvice in mestom, ki vodijo v play-off.«

IME TEDNA

Ulpiano Capalbo (Kras): režiser (na in zunaj igrišča), pisatelj, slikar ... umetnik

Umetnik in režiser na igrišču ter zunaj njega. Posebna je že zgodba o njegovem imenu: »Moj oče je v Rimu študiral pravo in ga je navdušil antični rimski pravnik ter politik Enej Domicij Ulpian. Tako se je odločil, da me bo imenoval Ulpiano,« je izvor imena obrazložil zvezni igralec Krasa Capalbo, ki je v nedeljo proti Chionsu dosegel dva (odločilna) gola. »Ulp,« tako ga imenujejo soigralci in trener Zupan, igra pri Krasu tretjo sezono. »Tu se počutim odlično. Po lanskem slabem prvenstvu in izpadu sem upal, da me bodo potrdili, nisem pa bil siguran. Ko so mi sporočili, da mi bodo še zaupali, sem bil zelo vesel,« nam je povedal Capalbo, ki se je rodil v Rimu, kjer je tudi preživel svoje zgodnje otroštvo. Nato se je preselil v Pordenone, zadnja štiri leta pa zaradi študija komunikologije živi v Trstu. »Upam, da bom marca diplomiral,« je napovedal Capalbo, ki je pred prihodom h Krasu igral pri Sacile-

seju v D- in nekdanji C2-ligi. 23-letni Ulpiano, ki ga na igrišču prepoznamo zaradi prefinjenega, nekoliko umetniškega stila igranja in predvsem zaradi neurejene brade, v prostem času rad piše novele in kratke zgodbi ce ter riše. »Napisal sem že nekaj zgodbic in sem jih nato skušal uprizoriti na kratkometražnih filmih. Z enim izmed teh sem pred dvema letoma na tržaškem Trieste Film Festivalu osvojil nagrado. V kratkem bom predstavil nov film, naslov je For Sale (Naprodaj).« Od kod pa likovna žilica? »Risane me sprošča. Rišem v glavnem z oljnatimi barvami. Najraje take posebne metafizične prizore. Uporabljam močne barve. V kratkem, po novem letu, bom svoja dela tudi razstavil v galeriji kavarnе Aquedotto na Drevoredu XX. septembra v Trstu. « Po končanem študiju komunikologije bo Ulpiano nadaljeval študijsko pot kot režiser, saj ga mika svet filma. »Skoraj gotovo se bom odločil za kako univerzo v tujini. Ne vem pa še kje. « (jng)



ELITNA LIGA

Kras - Chions 3:0 (0:0)

Strelca: v 47. Capalbo, 59. Capalbo, 82. Knežević

Kras: Calligaro, Carli, Tawgui, Giordano, Arcaba, Spetič, Capalbo (Corvaglia), Zlogar (Božič), Knežević, Maio (La Pasquala), Grujić, trener Zupan.

Ostali izidi: Azzanese - Gradisca 0:2, Cjarlins - Tolmezzo 0:2, Gemonese - San Daniele 2:0, Manzanese - Virtus Corno 1:1, Muggia - San Luigi 0:1, Rivignano - Lumignacco 1:3, Tricesimo - Fontanafredda 0:1. **Vrstni red:** Fontanafredda 27, Kras 25, San Daniele 20, Azzanese 19, Chions 19, Gemonese 19, Corno 16, Tricesimo 15, Gradisca 15, Tolmezzo 13, Cjarlins 12, Lumignacco 12, Rivignano 11, Manzanese 10, San Luigi 8, Muggia 7. **Prihodnji krog:** Azzanese - Kras (v soboto).

PROMOCIJSKA LIGA

Juventina - Torviscosa 1:1 (0:0)

Strelec za Juventino: 76. Giolo

Juventina: Esposito, Morsut, Racca, Ghirardo, Sellan, Manfreda (od 66. Vuković), Jarc, Zorzut, Bečirevič (od 79. Stabile), Markič, Palermo (od 70. Giolo). Trener: Murra.

Valnatisone - Vesna 0:1 (0:0)

Strelec: v 70. Muiasan

Vesna: Carli, A. Kerpan (Vitali), Rebula, Božič, Avdič, Degrassi, Dragosavljevič (Maddalena), Božičič, Gianneo, Muiasan, G. Kerpan. Trener: Zanuttig. Izključen: 50. Gianneo.

Ostali izidi: Isonzo - Trieste Calcio 0:0, Ol3 - Sevegliano 4:0, Cervignano - Torreonese 0:1, Ronchi - Zaula 1:2, San Giovanni - Terzo 7:0, Sangiorgina - Romans 2:1. **Vrstni red:** Ol3 in Vesna 23, Torviscosa 20, S. Giovanni 20, Torreonese 20, Trieste Calcio 19, Juventina 18, Sangiorgina 18, Valnatisone 12, Cervignano 10, Sevegliano 10, Romans 8, Ronchi 7, Terzo 7, Isonzo 4. **Prihodnji krog:** Vesna - Sangiorgina, Romans - Juventina.

1. AMATERSKA LIGA

Isontina - Breg 3:0 (0:0)

Breg: Daniele Daris, Suttora, Degrassi (Vianello), Messi, Coppola, Omari, Rushiti, Bertocchi, Martini (Brunetti), Marturano (Denis Daris), Nigris. Trener: Cernuta. Izključen: 85. Bertocchi (dvojni opomin)

Primorec - Pro Gorizia 0:2 (0:1)

Primorec: Sorrentino, A. Cappai, Mascarin (R. Castrillon), Lauro, Licciulli, Daniele Lodi, N. Cappai, Skolnik, M. Castrillon, D'Avanzo (Sau), Ruzzier. Trener: Biloslavo.

Sovodnje - Gradese 0:1 (0:1)

Sovodnje: Baldissin, Biasiol (Bajec), Stergulz, Černe (Bernardis), Tomsč, Visintin, Trampus, Galliussi, Devetti, Panič, Flocco. Trener: Franco Zuppicchini.

Ostali izidi: Aquileia - Cormonese 1:1, Begliano - Muglia 0:0, Costalunga - Pieris 2:1, Mariano - Domio 1:0, Ponziana - Turriaco 1:1. **Vrstni red:** Cormonese 27, Breg 24, Costalunga 20, Domio 20, Primorec 18, Mariano 18, Gradese 16, Aquileia 15, Pieris 14, Isontina 14, Muglia 12, Pro Gorizia 11, Sovodnje 11, Turriaco 10, Ponziana 6, Begliano 5. **Prihodnji krog:** Breg - Aquileia, Muglia - Sovodnje, Domio - Primorec.

2. AMATERSKA LIGA

Zarja - Sistiana 1:2 (1:2)

Zarja: Scrignar, Jevnikar (Mboria), Franco, Diviccaro, Ferro, Noto, Ruggiero (Bernobi), Carrese, Pipan (Aiello), Roviglio, Cermelj. Trener: Pocecco.

Ostali izidi: Azzurra - San Canzian 1:1, Montebello - Aurisina 0:2, Moraro - Romana 0:1, Piedimonte - Alabarda 0:1, Roianese - Campanelle 2:1, S. Andrea - Centro Sedia 3:1, Villesse - Sagrado 1:0. **Vrstni red:** S. Andrea 31, Romana 23, Sistiana 21, Villesse 21, Moraro 18, Zarja 17, Azzurra 16, Campanelle 15, Sagrado 14, Montebello 12, Centro Sedia 12, Alabarda 9, San Canzian 9, Aurisina 8, Roianese 7, Piedimonte 4. **Prihodnji krog:** Moraro - Zarja.

3. AMATERSKA LIGA

Chiarbola - Gaja 0:0

Gaja: Venanzi, Asselti, Rossone, Cerkvenic, Messi, Pečar (Vrše), Urbani (Veglia), Gargiuolo, Ghezzi (Metz), Karis (Franzo), Perlangeli (Milič). Trener: Bones.

Primorje - Lucinico 4:0 (1:0)

Strelci: Castiglione 11-m, Zidarich, Jarc, Altin Primorje: Paolich, De Marco (Persi), Mihic, L. Kovacic, Issich, Zidarich, Romano (Paoletti), Kandem (Mescia), Daniel (Gentile), Castiglione (Jarc), Altin. Trener: Ravalico.

Mladost - Cgs 2:0 (1:0)

Strelca: Cadez v 10., Vizintin 80.

Mladost: Magaglio, Patessio, Buffolini, Bellini, Bagon, Marušič (Peric D.), Peric M., Kogoj E. (Bressan), Cadez (Tison), Ferletič, Skarabot (Vizintin). Trener: Vitturelli.

Ostali izidi: Audax - Villanova 3:1, Fiumicello - Poggio 3:0, Staranzano - Opicina 0:3. **Vrstni red:** Audax 21, Fiumicello 15, Mladost 14, Primorje 12, Staranzano 12, Opicina 11, Ruda 11, Cgs 9, Chiarbola 9, Lucinico 9, Gaja 9, Poggio 8, Villanova 7. **Prihodnji krog:** Gaja - Mladost, Opicina - Primorje.



ŠPORTNI PORTRET

Kotalkarica bi bila rada zdravnica

Katarina Jazbec (letnik 1997) obiskuje 3. razred znanstvenega liceja Franceta Prešerna. Ne ve točno zakaj je to šolo izbrala, najbrž zato, ker so ji vseč vsi znanstveni predmeti. »Ko bom odrasla, bi rada postala športna zdravnica. Zato se bom po dokončani višji šoli vpisala na medicino,« pravi dekleta iz Saleža, ki ima že zelo jasne ideje o svoji bodočnosti.

Že od svojega četrtega leta starosti, se Katarina ukvarja s kotalkanjem pri openskem Poletu. Na vprašanje, zakaj je ta šport

Katarina Jazbec

izbrala, je odgovorila s preprostim »ne vem«. Tekmuje v kategoriji mlajših mladink in med svoje najboljše rezultate uvršča uvrstitev na letošnje državno prvenstvo. Njen zgled je, kdo drug pač, Tanja Romano, ki je za Katarino kraljica kotalkarskega sveta. »Rada bi obvladala vse trojne skoke,« pravi o svojih športnih sanjah.

Katarina igra tudi harfo in je tabornica. V prostem času je najraje s prijatelji ali posluša glasbo. Njena najljubša knjiga je Il giovan Holden J.D. Stalingerja, najljubša filmska igralca pa Leonardo di Caprio in Audrey Hepburn. Rada bi odpotovala v Kanado. (and)



PROMOCIJSKA LIGA

Še naprej na vrhu

Vesna je igrala dobro tudi na gostovanju - Juventina proti Torviscosi iztrgala le točko



Matteo Muiesan je za Vesno prispeval že 5 golov

KROMA

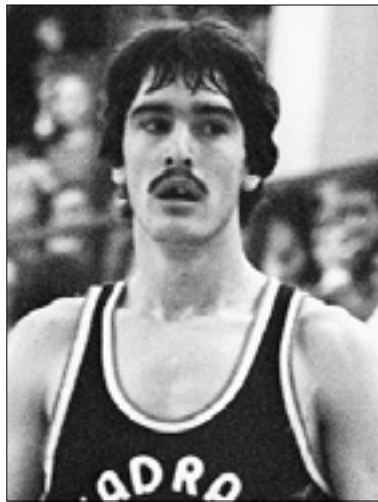
»Igrali smo dobro in na koncu smo povsem zasluženoma osvojili vse tri točke. Smo kar zadovoljni,« je takole občutke po tekmi v Špetru Slovenskem na kratko strnil športni vodja **Vesne Paolo Soavi**. Vesna ostaja tako prva na lestvici skupaj z ekipo Ol3, ki je v nedeljo zmagala s 4:0. Ekipa kri-

škega društva bi lahko v gosteh zmagala še z višjo razliko v golih. Zanutigovi fantje so namreč zamudili cel kup priložnosti, saj so bili pred vrati vse prej kot natančni. Odločilni gol je v drugem polčasu dosegel Muiesan. Po голу so imeli gostitelji na voljo najstrožjo kazen, ki pa so jo zapravili.

Nato je Muiesan še zadel vratnico. Sodnik pa mu je razveljavil še en zadenek zaradi nedovoljenega položaja.

Juventina se je morala zadovoljiti s točko, čeprav bi se lahko pritožila nad sodnikom, ki je takoj na začetku tekme razveljavil gol Jarca zaradi dvomljivega nedovoljenega položaja. Sodnik pa ne sme biti grešni kozel, saj so domačini igrali povprečno predvsem v drugem polčasu, ko jim je kljub vsemu uspelo, da so izenačili iz edine priložnosti, ki so jo imeli. Tudi nasprotniki niso pokazali bog-ve-kaj in nasprotno je bil neodločen izid pravičen. V prvem delu je sodnik takoj razburil domače navijače: Markič je v kazenskem prostoru najprej preigral branilca in nato podal v sredino, kjer je Jarc zadel iz bližine. Sodnik je gol razveljavil, čeprav se je zdelo, da off-sida ni bilo. Juventina je imela še eno priložnost v 33. minuti, ko se je Bečirevič otesel branilca, a streljal naravnost v vratarja. V drugem polčasu so gostje povedli iz prostega strela in tudi po zaslugi Esposito, ki v tem slučaju ni prav najboljši posredoval. Juventina je skušala reagirati, vendar ni prišla do zaključnega strela. Šele v 76. minuti ji je to uspelo, ko je Giolo zadel iz kazenskega strela. (M.F.)

Ali ste vedeli?



... da je pred mesecem dni dopolnil 50 let Robert Daneu («Čita» za prijatelje). Daneu (rojen 24. oktobra 1963) je bil center nepozabne Jadranske generacije, ki je v sezoni 1984/85 dosegla zgodovinski uspeh naše košarke, napredovanje v italijansko B ligo. Igral je v vlogi centra (visok 199 cm) in se je predvsem odlikoval v obrambi, kjer je polovil veliko odbitih žog. Pa tudi v napadu je bil učinkovit, saj je bil v vseh prvenstvih med prvimi petimi najboljšimi Jadranski strelci. Košarkarsko pot je začel leta 1973 pri Kontovelu, v sezoni 1980/81 je prestopil k Jadranu, aktivnost na visoki ravni pa je opustil leta 1990. (lako)

... da je bilo pred desetimi leti na 13. izvedbi Nagrade šport in šola doslej rekordno število nagrajencev, kar 54. Edina pa, ki je prejela Nagrado s šolskim uspehom s čisto desetico, je bila Tereza Pertot (letnik 1987, na sliki), ki je obiskovala klasični licej F. Prešeren in je igrala odbojko pri Kontovelu v C ligi. Tereza je bila odlična v šoli in tudi kot podajalka v ekipi, ki je v sezoni 2002/03 osvojila 4. mesto. Naj omenimo, da je bila med 54 nagrajenci tudi naša «azzurra» Sandra Vitez, ki je prav tako igrala za Kontovel. (lako)



2. AMATERSKA LIGA - Zarja znova praznih rok

Robert Kalc (Zarja): »Nekaj se je zalomilo!«

Kaj se dogaja Zarji, ki je po šestih krogih osvojila le 2 točki? V nedeljo je ekipa iz Bazovice na domačem igrišču izgubila proti Sistiani. »*Sistiana je dobra ekipa, ampak problem je, da smo mi igrali popolnoma nezbrano. Žal ne vem, kaj se nam dogaja. Nekaj se je očitno zalomilo. Ekipa ni več homogena in ne diha za skupni cilj. Treba bo ukrepati. Počakali bomo na decembrski kupoprodajni rok: nekateri bodo odšli, poiskali pa bomo še kakega igralca. Prepričan sem, da imamo zelo dobro ekipo. Vse še ni izgubljeno,*« razmišlja športni vodja Zarje Robert Kalc. »*Igralci so prepričani, da nič ne kroži, kot bi moralo. Ampak če v šestih krogih ne zmagajo niti ene tekme, potem se temu ne reče smola. Igrali smo kot razbita vojska, obrambna in napadalna vrsta sta bili preveč oddaljeni. Nekateri pa se niso dovolj potrudili. Vsi, vključno s trenerjem, smo od nekaterih pričakovali več.*«

Pri Zarji je trener Massimiliano Pocco ponudil odstop že pred dvema tednoma. Nato so ga odborniki Zarje prepričali, naj ostane. »*Trener ni kriv. Treba bo poiskati drugo rešitev,*« je še povedal Kalc in dodal: »*Sant'Andrea San Vito je glavni kandidat za napredovanje. Prvo mesto nam je očitno ušlo. Playoff pa je v našem dometu.*«

1. AMATERSKA LIGA

Drugič letos vse tri ekipe hkrati brez točke

V 1. amaterski ligi so kot že v 5. krogu (5. in 6. oktobra) vse tri ekipe naših društev (*statistični podatki Bruna Rupla na www.slosport.org*) ostale praznih rok. Za Breg in Primorec je bil nedeljski tretji prvenstveni poraz, za Sovodnjce je že peti (drugi na domačih tleh).

Glede na potek srečanja pa bi si sovođenjci zaslužili vsaj delitev točk. Zadenek za Gradese je namreč padel v edini pravi priložnosti za gol gostov, in sicer ko je sodnik v dvajseti minuti srečanja dosodil enajstmetrovko (letos že sedma, ki so jo imeli belo-modri proti), ker se je Biasiol z roko dotaknil žoge znotraj kazenskega prostora. Dean je uspešno izvedel najstrožjo kazen, ki je Baldissin za las ni ubranil. Sovodnjci so nato v teku srečanja dvakrat bili zelo blizu izenačenja, a je obakrat nasprotnikov vratar Corbatto odlično posegel. Proti koncu tekme pa smo bili priča zelo živčni igri, saj je sodnik najprej izključil trenerja Sovodenj Zuppicchinija, nato pa pokazal številno rumenih kartonov igralcem ekipe Gradese, katerim je tudi razveljavil zadenek. Za domačo ekipo ima poraz zagotovo grenak priokus, saj so sovođenjci imeli terensko premoč na igrišču.

V Koprivnem je praznih rok ostal dolinski Breg. »Padec koncentracije. Nismo igrali zbrano, tako da smo zasluženoma izgubili. Poraza ne smemo jemati tragično,« je povedal načelnik Gregove nogometne sekcije Giuliano Prašelj. Isontina je Breg premagala s kar visokim 3:0. Varovanci trenerja Lorenza Cernute so slabo igrali predvsem

v drugem polčasu, ko so gostitelji v desetih minutah dosegli kar dva gola.

Precej začarano tekmo pa so gledalci videli v Trebčah. Primorec bi lahko osvojil vse tri točke, na koncu pa je slavila zmago Pro Gorizia. Trebenseko moštvo si je namreč v prvem polčasu napravilo vsaj tri stoodstotne priložnosti za gol. Še posebno smolo je imel Lodi, ki je najprej zadel vratnico in nato odbite žoge ni uspel potistniti v mrežo, čeprav je imel pred sabo prazna vrata. Gostje pa so izkoristili obe priložnosti.



Kapetan Sovodenj Saša Tomšič

BUMBACA

MLADINSKI NOGOMET - Naraščajniki

Kras ni več zadnji na lestvici Juventina iz kroga v krog boljša

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI

Muggia - Kras 1:3 (0:0)

Strelci: v 44. Ghersinich, 57. Tagliatala, 80. Kocman

Kras: Paoli, Janković, Selaković, Kosuta, Žerjal, Feritoia, Milosevic (Carlassara), Procacci, Kocman (Jurc), Ghersinich, Tagliatala (Devidè); Gregori. Trener: Pahor. Rdeči karton: Selaković.

Z drugi zaporedno zmago so naraščajniki Krasa zapustili dno lestvice. Zadnja je po novem Muggia, ki so jo rdeče-beli premagali v nedeljo v gosteh. Po nezanimivem prvem polčasu, ko se je igra odvijala pretežno na sredini igrišča, so gledalci pri sestvovali razburljivemu delu tekme. Že v četrti minuti so povedli s strelom Ghersinicha z roba kazenskega prostora. Ko je že kazalo, do našim uspelo nadzorovati vodstvo, je Muggia izenačila. Ponovno vodstvo so naši dosegli po zasluzgi Tagliatala, ki je izkoristil edino napako branilca Muggie. Muggia je sicer skušala potisniti Kras v obrambno polovico, ampak jim to ni uspelo. Prav v zadnji minuti je mladi in hitri Devidè po prodoru na desnem krilu preigral branilca, ki ga je nato zrušil v kazenskem prostoru. Preden bi sodnik zapiskal najstrožjo kazen, pa je Ivanu Kocmanu uspelo poslati žogo v mrežo.

Ostali izidi: S. Andrea - Ufm 2:3, Ts Calcio - Ronchi 2:0, S. Giovanni je bil prost. **Vrstni red:** Ufm 23, Ts Calcio 21, Ronchi 10, S. Andrea 10, S. Giovanni 8, Kras 78, Muggia 6. **Prihodnji krog:** Kras - Ts Calcio.

Na Goriškem

Pro Romans Medea - Sovodnje 4:0 (1:0)

Sovodnje: Zanuttini, Černic, Trevisan, Terpin, Persolja, N. Pavletič (Gergolet), Piva (Clemente), J. Petecjan, Kosič (Trogu), Čavdek, Lazareski. Trener: Sari. Naraščajniki Sovodenj so brez Bruzeczhesse-ja, ki je počival zaradi štirih opominov, odločno začeli tekmo. Domača obramba je bila na dveh velikih preizkusih, a žogi po strelh Terpina in Kosiča nista končali za hrbotom domačega čuvaja mreže. Vse do 30. minute so igralci iz Sovodenj skušali narekovi ritem igre in tudi lepo razvijali igro, a so bili premalo konkretni. In ponovila se je letos že večkrat videna »predstava«. Po natanko pol ure igre so domačini iz navidez nenevarne akcije povedli ter odšli na odmor z minimalno prednostjo. V nadaljevanju srečanja je Sovodenjem zmanjkalo fizične moči, tekom igre so domačini z menjavami še dodatno prevzeli pobudo v že prej omenjenem segmentu nogometne igre in s še tremi zadetki potrdili zmago.

Ruda - Juventina 1:3 (1:3)

Strelci: S. Antonini, Vidoz, Visintin.

Juventina: Ferro, Barbiero, Clancis, Marković, Visintin, Lutman (Milanese), S. Antonini, Marchesini, Vidoz (Falcone), Cosani (M. Antonini, Wacher), Komjanc. Trener: Surace.

Trener Juventine Christian Surace je bil zadovoljen z nastopom svojih varovancev. »Igrali so lepo. Predvsem v prvem polčasu, ko smo že vodili s 3:0, nato pa so gostitelji dosegli častni zadenek. V drugem polčasu smo igrali malo slabše. Vsekakor nismo prav nič tvegali,« je ocenil Surace.



VELIKI 360 STOPINJ

Ime in priimek: Matija Spinazzola
Kraj in datum rojstva: Trst, 20. 10. 1979
Kraj bivanja: Prosek
Študij, služba: uslužbenec
Stan: prost



KULTURNIKI



Donatella Ruttar

Ko je beneška kulturna delavka Donatella Ruttar slišala, da bo morala odgovarjati na vprašanja o športu, se je zasmejala.

Skratka, o športu res nimate pojma?

Nimam pojma. Prav nimam pojma. **Do take mere, da ne veste, kdo je Tina Maze?**

Nikoli slišala. **Slovenska smučarka ...**

Nimam časa, da bi brala knjig, ki me zanimajo, kaj šele da bi brala športne strani v časopisih ...

Se vsaj ukvarjate s športom?

Nič. Nisem se hecala, ko sem rekla, da s športom nimam nobene veze.

Šport je tudi rekreacija. Greste kdaj na sprehod?

To ja. Ampak če grem hodit, grem zato, da lahko zraven razmišljam. Ko ste mi rekli, da je Danijel Malalan izbral mene, sem pomislila, da je popolnoma napako izbral osebo.

Ni treba se počutiti krivo. Zakaj pa bi morali vedno spraševati take, ki o športu govorijo vse najlepše?

Tako ja. Vsekakor, včasih sem rada gledala velika tekmovanja. Najraje sem gledala dvoranske športe, gimnastiko, predvsem vaje na obrocih. Sama pa sem smučala, najprej alpsko, potem tekaško, igrala tenis ...

Aha, vidite, da vendarle je nekaj športa v vašem življenju ...

Ma ja, a vedno kontemplativno, da lahko razmišljaš zraven. Tista estetska plat me ni zanimala.

Kako se počutite, ko se svet okrog vas ustavi zaradi, recimo, finalne tekme svetovnega prvenstva v nogometu?

Spoštujem. Na Postaji Topolove smo prilagodili program, če je bila kaka pomembna tekma. Z nogometom se pač svet res ustavi. Tudi jaz sem včasih pogledala kakšno tekmo. Nikoli nisem navijala za Italijo, sem raje izbrala bolj spektakularne reprezentance iz Južne Amerike ali Afrike.

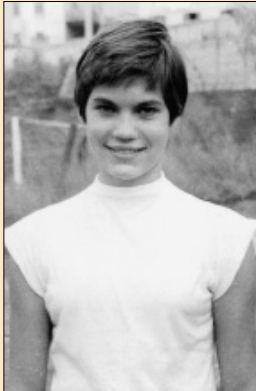
Koga naj pokličemo naslednjič?
Režiserja Vlada Škafarja. (P. V.)

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA									
REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV									
	SESTAVIL LAKO	PRAVILNIK DRUŠTVA	SPOROČILO PO TELE-PRINTERJU	NEKDANJA ŠVIČARSKA SMUČARKA HESS	NEMŠKA PEVKA	MIRKO ŠPACAPAN	DREVO TROPSKE AFRIKE	TOTTIJEV ITALJANSKI PRVOLIGAŠ	ČETRTRINKE POLE PAPIRIJA
	NEKDANJI ŠVEDSKI SMUČAR (INGEMAR)								BERI ŠPORTNO PRILOGO PD
	SOVIJETSKA ASTRO-NAVTKA (VALENTINA)								
	ŠVEDSKI ZGODOVINAR IN POLITIK (OSCAR)					NOG. PRIMO-RJA ZIDARICH KREPKA RAZVITOST			
	ATLET ALI ŠAHOVSKA FIGURA						ŠVED. SMUČ. SREDIŠČE NAŠA GLEDALIŠ. IGRALKA		
FOTO LAKO	PTICA IZ DRUŽIN ROPARIC	KOS SUKANCA GRŠKI PEVEC ROUSSOS		NAŠA ŠPORTNA DELAVKA KRIZMANCIC	DUHOVNIŠKI PRIPRAVNIK ALESSANDRO NESTA	OSKAR KJUJDER OBJAVA V ČASOPISIH		TONI SAILER LOJZE ABRAM	
NESTRUPENA TROPSKA KAČA			SREDNJE-AMERIŠKA DRŽAVA						KIS
AJDA (NAR.)			DEL VEČJE CELOTE REKA V NEMČIJI					ORIS NA POL LEGENDA SL. KOŠARKE DANEU	
PODROČJE POD VLADAVINO ARAB-SKEGA KNEZA					OTROŠKA BOLEZEN OSVOBODIL-NA FRONTA				
AMERIŠKA PEVKA							DALJŠE ODOBJE, ERA		
VRHUNSKI ŠPORTNIK		UMRLI PALESTINSKI VODITELJ (JASER)					NEKDANJI PREDSEDNIK ŠD BREG (DRAGO)		

SLOVARČEK - AKO = drevo tropske Afrike • ALIN = švedski zgodovinar in politik • DEMIS = grški pevec lahke in narodne glasbe Roussos

Vaše zgodbe in anekdote... **Norči Zavادلal**

«Dvakrat bi morale poleteti v Palermo in oba-krat smo ostale doma...»



Norči Zavادلal (letnik 1942) sodi med naše športne delavke, ki so se skoraj vse življenje in se še sedaj razdajajo odbojki, predvsem pa, kot sama rada poudarja, vzgoji in športnemu življenju naše mladine. Pri tem pa ji koristijo izkušnje, ko je poučevala na osnovnih šolah. Norči je začela z odbojko leta 1958 pri Boru (na sliki), pod vodstvom profesorja Bojana Pavletiča. Bila so za njo nepozabna leta, ko je z Borovo ekipo najprej igrala v B ligi in v sezoni 1965/66 dosegla zgodovinsko napredovanje v A ligo. V tej »čudežni ekipi«, v kateri je bilo malo odbojarskih talentov, požrtvovalnosti, garanja in iskrenega prijateljstva na igrišču in zunaj nje-ga pa ni manjkalo, je igrala še eno sezono. Prestopila je nato k Sokolu, kjer je igrala in tudi trenirala. V sezoni 1969/70 je poskusila polprofesionalno pot pri Casagrandeju, ki je igral v B ligi, in odločilno pripomogla, da je ekipa leto pozneje napredovala v A ligo. Od sezone 1971/72 je igrala in trenirala pri Kontovelu in Boru ter sklenila agonistično kariero leta 1985 v C1 ligi. V prvih letih je bila napadalka, potem pa se je morala (zaradi poškodb in tudi tehnične izbire trenerjev) preleviti v podajalko. In tudi v tej vlogi je bila zelo uspešna. Od leta 1999 je prevzela treniranje najmlajših pri Sokolu. Norči ohranja v spominu svoje dolge športne kariere toliko zgodb in anekdot, da bi lahko napisala obsežno knjigo, vseeno pa še vedno ne more pozabiti na...

«Ko smo v sezoni 1965/66 prvič igrale v A ligi, bi morale na gostovanje v Palermo z letalom. Za vse nas bi bil prvi polet nekaj enkratnega. Društvo pa ni imelo denarja in tako smo se odrekli gostovanju ter tekmo izgubili brez boja. Naslednje leto smo prav tako morale v Palermo. Zbrali smo vendarle toliko denarja in se vse presrečne podale na pot. V Ronkah pa nas je čakalo bridko razočaranje: letališče je bilo ovito v gosto meglo, tako da so prekinili vse lete. Žalostne in razočarane smo se z avtobusom vrnile v Trst, posedle v baru blizu postaje, vzele iz torb sendviče, ki bi jih morale pojesti po tekmi v Palermu, in se skoraj razjokale...» (lako)



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 356320
faks 0481 356329
gorica@primorski.eu



Primorski
dnevnik

GORICA - Po novem so zagotovljene le osnovne storitve

Reorganizacija prevozov je najhuje prizadela vrtce

Goriška občina je pred začetkom šolskega leta reorganizirala šolske prevoze, starši pa začnajo odkrivati negativne učinke sprememb šole zdaj, kar se zlasti velja za otroke vrtcev. Občinski odbor je zadevo vzel v pretes že julija; v takratnem sklepu so zapisali, da so se zahteve na področju varnosti šolskih prevozov zaostrile, da so občinski šolski avtobusi izredno stari in potrebni popravil, da je za občino vse bolj težavno nameniti nekaj osebja zgolj vožnji šolskih avtobusov, da gre vse več denarja za plačilo spremljevalcev, ki jih na relaciji med domom in šolami zagotavlja zunanje podjetje. Tudi spričo vse nižje finančne dotacije, ki jo ima na razpolago goriška občina, so sklenili, da zaupajo šolske prevoze zunanjemu podjetju, in sicer pokrajinskemu prevoznemu podjetju APT. V julijskem sklepu so zapisali, da bodo kritju stroškov za nov sistem šolskih prevozov namenili 75.000 evrov; to vsoto so izračunali na podlagi kilometrov, ki so jih v prejšnjih letih prevozili občinski šolski avtobusi. Letno se je namreč nabiralo 32.500 kilometrov, povprečni strošek na kilometer brez DDV pa znaša 2,10 evra.

»Konvencijo smo podpisali s pokrajinskim prevoznim podjetjem APT, ker se na našem območju kot edina javna ustanova ukvarja s šolskimi prevozi. Podjetje APT zagotavlja nove in varne šolske avtobuse ter primerno usposobljene soferje; na avtobusih pa otroke spremljajo naši uslužbenici,« pojasnjuje goriška občinska odbornica Silvana Romano in poudarja, da pokrajinsko prevozno podjetje zdaj zagotavlja izključno šolske prevoze, ki so predvideni na podlagi obstoječe zakonodaje. Z avtobusi se v šolo in domov peljejo osnovnošolci, prevoz do telovadnic pa je zagotovljen nižješolcem in učencem tistih osnovnih šol, blizu katerih ni primernih športnih dvoran. Tako se z avtobusom peljejo v šolo in domov ter k poku telesne vzgoje učenci osnovnih šol Josip Abram iz Pevme in Oton Župančič iz Gorice, medtem ko sta za nižjo srednjo šolo Ivan Trinko zagotovljena vožnja do telovadnice in dopoldanski prihod v šolo.

V prejšnjih letih so bili šolski prevozi organizirani drugače, za dodatne dejavnosti so bili zagotovljeni tudi vrtcem. Tako so se otroci iz slovenskih vrtcev z avtobusom peljali v bazen, v Feiglovo knjižnico, v pevmški park, v center Cisi in na kak izlet v bližnjo okolico. Od letošnjega šolskega leta za otroke iz vrtcev - tudi za malčke iz sloven-

skih vrtcev iz Štandreža, Pevme, ulic Brolo in Max Fabiani - šolskih prevozov za dodatne dejavnosti ni več, saj jih po zakonu krajevne uprave niso dolžne zagotoviti. Če se bodo v posameznih vrtcih radi odpravili z avtobusom v katerikoli kraj, se bodo lahko posluževali avtobusov pokrajinskega prevoznega podjetja APT proti plačilu. V

sek porazdeljen med družine glede na število udeležencev. V združenjih staršev zato razmišljajo, da bi priredili le nekaj izletov, številnim pobudam pa se bodo - žal - odrekli. Podobno velja za štandreško osnovno šolo, kjer na šolski prevoz ne bodo mogli več računati, medtem ko bodo imeli na šolah Abram iz Pevme, Župančič in Trin-



V prejšnjih letih je za šolske prevoze skrbela občina

BUMBACA

tem primeru bodo morali plačati 60 evrov za vožnjo do svojega cilja in še drugih 60 evrov za povratek v vrtce. Ker ravnateljstva nimajo denarja za plačevanje tega dodatnega stroška, bodo morali starši poskrbeti sami. V nekaterih združenjih staršev, med njimi sta tudi štandreško in pevmsko, ugotavljajo, da med letošnjim šolskim letom otroci ne bodo mogli opravljati že tradicionalnih plavalnih tečajev v občinskem bazenu, saj bi bil prevoz predrag. Plavalni tečaj je v minulih letih na otroka stal 16 evrov, letos pa bi morali starši za prevoz na šest lekcij plačati 720 evrov, pri čemer bi bil zne-

ko iz Gorice možnost, da se z avtobusom namesto v telovadnico zapeljejo v bazen ali kamorkoli drugam, vendar le med urnikom pouka telesne vzgoje.

Krčenje šolskih prevozov na minimum je tako vezano na finančno stisko, ki jo doživljajo krajevne uprave; tudi šole niso v nič boljšem stanju in same ne uspejo izboljšati svoje izobraževalne ponudbe, čeprav bi rade. Pod udarom so seveda tudi družine, ki zaradi krize nimajo sredstev, da bi zagotavljale storitve, za katere so nekoč skrbele občine. Na koncu nastradajo otroci, za njihovo vzgojo ni več denarja. (dr)

GORICA - Občina Na šoli Župančič prostor za pouk telesne vzgoje



Šola Oton Župančič

BUMBACA

Goriška občina razmišlja, da bi na šoli Oton Župančič v Gorici uredila prostor za telesno vzgojo. Včeraj si je šolsko poslopje v Ulici Brolo ogledal podžupan Roberto Sartori, ki pojasnjuje, da se za preureditev večje učilnice za potrebe pouka telesne vzgoje na slovenski šoli odločajo tudi iz finančnih razlogov, saj za gradnjo nove telovadnice ni denarja. Na podlagi italijanske šolske zakonodaje morajo v »pravi« telovadnici telovaditi učenci nižjih in višjih srednjih šol, medtem ko je za osnovnošolce dovolj prostor, opremljen za razvijanje motoričnih sposobnosti. Zao stalost italijanske šolske zakonodaje in njen prezirljiv odnos do telesne kulture potrjuje nazadnje dejstvo, da v otroških vrtcih pouk telesne vzgoje ni predviden. (dr)

KRMIN

Dežela dokončno pokopala deponijo

Za deželo FJK ni pogojev za obravnavo prošnje, ki jo je vložilo podjetje Ambiente Newco, zato da se ponovno preuči okoljsko dovoljenje AIA (»Autorizzazione Integrata Ambientale«), ki zadeva odlagališče v kraju Pecol dei Lupi v krminski občini. Tako je zapisano v odloku, ki ga je izdala centralna deželna direkcija za okolje. To pomeni, da dežela ne namerava dopustiti ponovnega odprtja deponije.

Poleg formalno-pravnih vidikov zadeve - beremo v omenjenem odloku - je k takšnemu stališču dežele prispevala odklonila drža vseh krajevnih uprav, ki so bile pristojne, da povedo, če se strinjajo s še nadaljnjim odvažanjem odpadkov v odlagališče. Analize, ki jih je februarja letos opravila deželna okoljska agencija ARPA, so namreč pokazale, da je v vzorcih vode iz podtalnic pod deponijo visoka koncentracija onesnaženosti. V sedanjih razmerah za deželo torej ni »zadostnih jamstev za zdravje in zaščito okolja«.

»Na področju ravnanja z urbnimi odpadki in v skladu z že odobrenim deželnim načrtom smo si zastavili cilj, da bo v odlagališču šla le najmanjša možna količina odpadkov in da bomo dosegli čim višjo stopnjo sortiranja z namenom recikliranja,« je odločitev včeraj komentirala deželna odbornica za okolje Sara Vito: »Naš namen je, da se do leta 2020 proizvodnja odpadkov zniža od sedanjih 580 tisoč ton na 520 tisoč ton.« Odbornica k temu dodaja: »Vztrajati pri izrabljanju odlagališč ni v skladu z okoljsko politiko sedanje deželne uprave, čeprav se zavedamo, da so deponije še vedno nujno potrebne, če želimo, da bo naša dežela samozadostna, kar zadeva ravnanje z odpadki.«

S stališčem dežele in Sare Vito, da krminske deponije ne gre odpreti, je v popolnem soglasju goriška pokrajinska odbornica za okolje Mara Černic: »Računali smo na takšen odgovor dežele in smo v ta namen naredili vse, kar je bilo v naši moči. Vsem mora biti jasno, da je odlagališče okoljska bomba, kar je pokazala tudi onesnaženost podtalnic. Poleg tega odlagališča Pecol dei Lupi ne potrebujemo, saj problematiko odpadkov rešujemo s prijemi, ki gredo v čisto nasprotno smer: prizadevamo si za krepko zmanjšanje ogromne količine odpadkov, ki jih še vedno proizvajamo, kar je tudi ekonomsko nevzdržno, in za čim višjo stopnjo recikliranja. Izbira dežele je zato pravilna!«

GORICA - Univerzitetni konzorcij

Danes bo znan novi predsednik

Konzorcij za razvoj goriškega univerzitetnega pola naj bi danes dobil novega predsednika. Rodolfo Ziberna je s predsedniškega mesta odstopil po izvolitvi v deželni svet FJK.

Pred nedavnim je predsednik pokrajine Enrico Gherghetta predlagal ukinitve konzorcija; po njegovem mnenju bi lahko njegove pristojnosti prevzela pokrajina, kar pa očitno marsikomu iz vrst desnosredinskega tabora ni bilo po godu. To je se je izkazalo tudi na sestanku upravnega odbora konzorcija, kjer so se izrekli proti ukinitvi. Zaradi tega bodo danes njegovi člani izbirali novega predsednika, ki bo nasledil deželnega svetnika Ljudstva svobode (po novem Forza Italia) Rodolfo Ziberno. Pokrajina naj bi predlagala šolnico iz vrst Demokratske stranke Lauro Fasiolo, goriška občina in Trgovinska zbornica pa razmišljata o drugih imenih. Že odpisan naj bi bil desnosredinski občinski svetnik Dario Obizzi, ker je stolček v mestni skupščini nekompatibilen s funkcijo predsednika konzorcija. V igro je včeraj vstopil Radikalec Pietro Pipi, ki je predložil svojo kandidaturo, s katero želi protestirati proti političnemu barantanju pri izbiri imena.

GORIŠKA - Primarne volitve DS

Matteo Renzi zmagal, hočejo ga v Gorico

V Rimu ga bosta podpirala dva od treh goriških delegatov

Župan iz Firenc Matteo Renzi je zmagal na notranjih volitvah Demokratske stranke v goriški pokrajini. Prejel je 59,81 odstotka glasov; na drugo mesto se je uvrstil Gianni Cuperlo s 29,08 odstotka glasov, tretji je bil Giuseppe Civati s 10,87 odstotka glasov, četrty pa Gianni Pittella, ki je zbral 0,24 odstotka glasov. V imenu odbora za Renzija izraža zadovoljstvo za zmago na Goriškem bivši deželni svetnik Franco Brussa. »Renzijev uspeh je še toliko večji, če pomislimo, da je do njega prišlo v pokrajini, kjer je bilo staro vodstvo stranke izraz Bersanieve struje,« pravi Brussa in opozarja, da je na zadnjih primarnih volitvah Demokratske stranke Pierluigi Bersani dosegel največji uspeh v Furlaniji-Juljski kraji ni ravno na Goriškem, kjer je zbral preko šestdeset odstotkov glasov. Na podlagi rezultatov notranjih volitev bosta Renzija na državni skupščini, ki bo 24. novembra v Rimu, podpirala dva od treh goriških delegatov. Brussa napoveduje, da naj bi pred primarnimi volitvami, ki bodo 8. novembra, obiskal tudi Gorico, potem ko je v preteklosti že bil v Gradišču in Trziču.

VILEŠ - Aretirali dva mladeniča

Izkoriščal prostitucijo, vozil ukraden kamion

Osebe goriške mejne policije je v prejšnjih dneh v dveh ločenih operacijah aretiralo dva romunska državljana. V petek popoldne so na cestninski postaji pri Vilešu ustavili za pregled kombi z bolgarsko registrsko tablico; na njem se je proti Sloveniji peljalo šest romunskih državljanov. Policisti so preverili istovetnost vseh potnikov in ugotovili, da so na sodišču iz Barija izdali zaporni nalog proti enemu izmed njih. 24-letni romunski državljani B.P.I. je bil avgusta lanskega leta obsojen na zaporno kazen zaradi izkoriščanja prostitucije. Mladenica so

policisti pospremili v goriški zapor, kjer je na razpolago sodnim oblastem.

V noči s petka na soboto pa so policisti ustavili za pregled tovornjak za avtovleko; za njegovim volanom je sedel 23-letni romunski državljani. Policisti so opazili, da je bil tovornjak opremljen s ponarejeno registrsko tablico. Po preverjanju v svoji podatkovni bazi so policisti ugotovili, da so tovornjak nekaj dni prej ukradli nedaleč od Brescie. 23-letnega R.G. so zatem pospremili v goriški zapor, kjer čaka na začetek sodnega postopka.



JAMLJE - Kremenjak praznoval dvajsetletnico delovanja

Ponosni na društvo



V Jamljah so v soboto praznovali okrogli dve desetletji razvejanih dejavnosti amaterskega kulturnega in športnega društva Kremenjak. V društveni dvorani se je poleg nastopajočih zbralo osemdeset članov in društvenih prijateljev, ki so sledili najprej protokolarnemu, nato pa kulturno programskemu delu večera. Poleg tekočega dogajanja za obeležje okrogle obletnice je odbor tudi oblikoval in izdal 48 strani debelo večbarvno knjižico, v kateri je zgoščeno napisano prav vse, kar se je dogajalo v zadnjih dvajsetih letih pod pokroviteljstvom in vodstvom društvenih odborov. Prisotni so pa lahko v živo poslušali iz več posegov, še največ seveda in posega sedanjega predsednice Brune Visintin, glavne postavke, s katerimi se Kremenjak lahko ponaša pred krajevno skupnostjo ter doberdobsko in goriško stvarnostjo. Iz marsikatero pobude pa so razvidne tudi povezovalne s stvarnostjo v devinsko nabrežinski občini in čezmejnimi Selami na Krasu.

Za glasbeni pozdrav prisotnim je poskrbel harmonikar Andrej Gropajc, ki je na diatonično glasbilo virtuosno zaigral dva komada - narodnozabavnega in sodobno ritmičnega. Predsednica je v ne predolgem podajanju strnjeno opisala pretekle, polpretekle in sedanje dejavnosti: tečaji z diatonično harmoniko, petnajst koledarjev z zanimivimi etnografskimi in podobnimi vsebinami, osemnajst čezmejnih rekreacijskih pohodov, nekaj manj orientacijskih pohodov v dveh različnih obdobjih, mladinski pevski zbor, plesni tečaji, pustna koledovanja, prvomajski mlaji, proslave pred spomenikom NOB, rekreacijska vadba, otroški ex tempore, košarkarski memoriali »Martin Semolič«, Prešernove proslave, DJ- tekmovanja, miklavževanja, božičnice, kresovanja, tekmovanja v namiznem tenisu in briškoli, kulinarična tekmovanja ...

Z zaporedjem pozdravov in voščil so posegli župan Paolo Vizintin, pokrajinska predsednica ZSKD Vesna Tomsic tudi v imenu prisotnega deželnega predsednika Igorja Tute, predsednik ZSSDI Ivan Peterlin, župan občine Miren-Kostanjevica Zlatko Marušič in predsednik sekcije VZPI-ANPI Dol-Jamlje Jordan Semolič. Izpostavili so društveno vlogo za povezovalno krajanov, kulturno ozaveščanje mla-



Župana Marušič in Vizintin BUMBACA

dih in njihovo izobraževanje tudi v poklicne namene skozi vodenje in prirejanje najrazličnejših pobud, pomembnost prostovoljnega dela in namembnost dejavnosti za vse starostne pasove, čezmejnost ter utrjevanje skupne identitete. Voščila za obletnico so posredovali neposredno ali posredno s pismi društvo Jezero iz Doberdoba, Timava iz Medje vasi-Štivanca, pihalni orkester Kras iz Doberdoba, društvo Jadro iz Ronk, društvo Vigred, društvo Kras iz Dola in s Poljan ter Združenje staršev iz Romjana. S steklenimi plaketami, ki jih je izdelala oblikovalka Eda Miklus, so nagradili zgoraj navedene zastopnike občin in ustanov ter bivše odbornike in predsednike, vodje raznih tečajev, krajevno skupnost Sela na Krasu, društvo Dren, krajevno lovsko družino in še koga...

V kulturnem programu so s skoraj celovečernim koncertom nastopili pevci zbora Vesna iz Križa. Petindvajset pevec in pet tamburašev je pod vodstvom Rada Miliča dovršeno podalo petnajst pesmi iz dalmatinskega ljudskega in umetniškega izročila. Poslušalce so z usklajenimi in polno zaokroženimi glasovi popeljali v obmorske pejsaže, ljubezenska čustva in ribiške usode. Po izvajanju nenadkriljive Oliverjeve Cesarice (solo pevec Alfred Cibic) so zaključili s priljubljeno kriško vižo v narčju. Kronika veleva, da napovedmo njihovo skorajšnjo turnejo v Abruce, kjer so jim tamkajšnji gostitelji priredili nekaj koncertov. (ar)



Tomsičeva izroča plaketo Visintinovi (levo zgoraj), polna dvorana (zgoraj) BUMBACA

GORIŠKA - Obredi in družabnosti ob zahvalni nedelji

Otroke so prevzeli traktorji, v Sovodnjah tudi gosi in race

Tudi na Goriškem so v nedeljo obeležili zaključek kmečkega leta s prazničnimi prireditvami v čast sv. Martina.

V Sovodnjah je letošnja novost bila tržnica malih domačih živali - gosi, rac, kokoši in petelinov -, ki so si jih z zanimanjem ogledovali ne le otroci, pač pa tudi odrasli. V Kulturnem domu je bila na ogled razstava o bratih Rusjan, ki jo je uredila Zveza slovenskih športnih društev v Italiji v sodelovanju z Vilijem Prinčcem. Obiskovalci so si lahko ogledali tudi petnajst stojnic, na katerih so med, sladice in razne izdelke prodajali domačini, vaška šola Petra Butkovića Domna in mladinski odsek društva Sovodnje. V primerjavi s prejšnjimi leti je bil na prizorišču praznika kak traktor več kot; k uspehu praznika so ob domačinih in članih kulturnega društva Sovodnje prispevali še lovci, ki so poklonili golaž iz smjega mesa. Voz s kmetijskimi pridelki je blagoslovil duhovnik Renato Podbersič. Udeležencem praznika sta zapela otroška zbora društva Sovodnje; Jana Drassich vodi osnovnošolske otroke, Valentina Nanut in Erika Tomsic pa malčke iz vrtca.

Praznično je bilo tudi v Rupci. Najprej je župnik Karel Bolčina daroval mašo v vasiški cerkvi, nakar je blagoslovil voz s kmečkimi pridelki na prireditvenem prostoru društva Rupa-Peč, kjer je zapel društveni otroški pevski zbor pod vodstvom Zulejke Devetak. Diego Grudina je tudi letos poklonil prašiča, ki so ga spekli na žaru, gospodinje pa so prispevale pecivo in kruh. Prijetno ob sončnem vremenu je bilo tudi v Pevmi. Po-



Tržnica v Sovodnjah

BUMBACA

budniku prazničnega dogajanja - združenju Krajevna skupnost za Pevmo, Štmaver in Oslavje - so se pridružili še društvi Naš prapor in Sabotin, župnija sv. Mavra in Silvestra, Lovska družina Pevma, Združenje proizvajalcev Rebule Oslavje, Coldiretti, Prosvetno društvo Podgora in rekreacijsko društvo Calvario. Mašo je daroval domači župnik

Marjan Markežič, ki je po obredu blagoslovil kruh, vino, kmečke pridelke, traktorje in vozu, ki je bil natovorjen s sadovi zemlje. Preko 30 traktorjev se je nato odpravilo na pot skozi Pevmo, Oslavje, Štmaver in Podgoro, medtem pa so v Pevmi člani društva Naš prapor in lovcev pogostili številne udeležence praznikar. (vip, ured)

GORICA - Gostje društva Svit

Fotografi Skupine 75 razstavljajo sredi Celja

Vračajo obisk Celjanom, ki so se pred tremi leti udeležili Fotosrečanja

Na povabilo celjskega Društva fotografov Svit člani goriškega fotokluba Skupina 75 razstavljajo v središču Celja. Goričani so tako vrnili obisk Celjanom, ki so pred tremi leti gostovali v goriškem Kulturnem domu: člani društva Svit so tedaj s skupinsko razstavo sodelovali na 12. Fotosrečanju.

Dobro obiskanega odprtja razstave v večnamenski dvorani ljubiteljske kulture na Gledališkem trgu v Celju se je udeležilo devet članov Skupine 75, s po eno fotografijo pa jih so-

deluje skupno dvajset članov. Navzoče sta pozdravila predsednika obeh krožkov, Žiga Gričnik za Svit in Silvan Pittoli za Skupino 75, ki je predstavil slovenski goriški fotoklub. Tudi v tem primeru gre za utrjevanje stikov med sredinami, ki slonijo na ljubiteljski zasnovi, tako za goriško kakor za celjsko društvo pa velja, da dosegajo njuni člani visoko umetniško raven. Odpritevni dogodek v Celju so popestrili z glasbenimi točkami; razstava bo odprta do 9. decembra. (vip)



Zborček društva Rupa-Peč

BUMBACA



Traktorji v Pevmi

VIP



GORICA - S ciljem obujanja zlatih časov goriške košarke

Palabigot nameravajo napolniti s pomočjo košarkarske zveze in selektorja Simoneja Pianigianija

Košarkarska federacija polni podgorsko športno palačo Palabigot z novimi vsebinami in še zlasti z upanjem po oživitvi goriške košarke, iz katere je v preteklosti izšel cel kup prvotigašev in tudi državnih reprezentantov. »V športni palači Palabigot bo deloval deželni košarkarski center za strokovno usposabljanje trenerjev, s pomočjo katerega upamo, da bomo stopili na pota stare slave. V Gorici je bila nekdaj košarka zakon; danes imamo zelo lepo športno palačo Palabigot; imamo tudi ekipo - sicer v meddeželni ligi, ki je zmaga zadnje tri tekme. Na njenih tekmah se zbira okrog 500 - 600 gledalcev; no, manjka jih le še 1400, da napolnimo tribune,« pravi goriški župan Ettore Romoli, ki je večeraj na goriškem županstvu skupaj z vodstvom deželne košarkarske zveze in z de-

želnim predsednikom zveze CONI, poslancem Giorgiom Brandolinom, predstavil delovanje novega deželnega košarkarskega center, za odprtje katerega je večeraj v Gorici prišel selektor italijanske državne košarkarske reprezentance Simone Pianigiani, ki se te dni mudi v Furlaniji-Juljski krajini. Romoli je poudaril, da je nov košarkarski deželni center pomembna pridobitev za Palabigot, katerega delovanje sloni po njegovih besedah še vedno na trhljih temeljih, saj v Gorici kot znano ni več ekipe, ki znala okoli sebe zbrati gledalce in še zlasti pokrovitelje. Od lani upravlja športno palačo Palabigot športno združenje Ardita, v njej pa igra še odbojkarska ekipa Millennium, ki nastopa v deželni C-ligi. Za upravljanje športne palače prejema Ardita 60.000 evrov občinskega prispevka,

potem pa mora sama poskrbeti za kritje vseh stroškov. Na občini so se pred dve letoma odločili, da oddajo dvorano v upravljanje športnemu društvu zaradi previsokih stroškov upravljanja; občina je letno porabila okrog 120.000 evrov.

Deželni košarkarski centri so po besedah Pianigianija osnova za kakovostni dvig italijanske košarke. »V drugih državah je število igralcev veliko višje, ponekod je tudi več denarja. Temu moramo parirati z boljšo organizacijo dela na teritoriju; zagotoviti moramo rast krajevnim trenerjem, igralcem in celotnemu košarkarskemu gibanju, saj bomo le tako lahko proizvedli nove vrhunske igralce,« je prepričan Pianigiani, ki se je po večerajšnjem srečanju na županstvu odpravil v Palabigot, kjer je vodil nekaj treningov raznih



SIMONE
PIANIGIANI
IN PALABIGOT

BUMBACA

mladinskih selekcij iz Furlanije-Juljske krajine. V podgorski športni palači bodo najboljši mladi košarkarji iz naše dežele trenirali vsak ponedeljek, ko bodo na sporedu tudi delavnice za trenerje. »Gorica bo postala kot mali Coverciano za mlade košarkarje,« zagotavlja Simone Pianigiani. (dr)



NOVA GORICA - Simon Klaut, Arčonova desna roka, podal odpoved z delovnega mesta

Afera oplazila župana

Simon Klaut, vodja kabineta župana Mateja Arčona, je večeraj podal odpoved z delovnega mesta, obeta pa se mu tudi kazenska ovadba, ki jo zoper njega namerava vložiti novogoriški Stanovanjski sklad. »Odpoved sem dal, ker se je podvomilo v mojo moralno in etiko in ker ne bi želel škoditi županu v zvezi s to zadevo,« je pojasnil. »Kot župan sem njegovo odločitev sprejel in jo spoštujem. Osebo menim, da se lahko vsak posameznik sam svobodno odloča, kako ravnati, ko se v javnosti pojavijo vprašanja, povezana z njegovimi odločitvami,« je večeraj komentiral župan.

»Vso zadevo sem predal odvetniški pisarni, trdim pa, da nisem naredil nič nezakonitega,« je večeraj za Primorski dnevnik povedal Klaut. Leta 2010 se je z družino preselil v neprofitno stanovanje novogoriškega Stanovanjskega sklada. Tedaj še ni bil na sedaj že bivšem delovnem mestu na mestni občini. Za 70 kv. metrov veliko stanovanje plačuje neprofitno najemnino 208 evrov. Situacija se je spremenila, ko je lani poleti Klaut postal vodja županovega kabineta s skoraj 1.600 evri neto mesečne plače. Na skladu so ugotovili, da Klaut zaradi višjih dohodkov ne izpolnjuje več pogojev za neprofitni najem, zato so mu lani septembra izdali odločbo, po kateri bi moral za določen čas treh let plačevati tržno najemnino, ki znaša 312 evrov. Če bi po tem času njegov materialni status ostal višji, torej bi presegal pogoje za neprofitno najemnino, bi mu pogodbo odpovedali. Klaut pa se je na to odločbo pritožil drugostopenjskemu organu - mestni občini, ki je pritožbi ugodila -, zadevo so obravnavali v pravni službi, podpisal jo je župan.

V 90. členu stanovanjskega zakona namreč piše, da ima sklad vsakih pet let pravico od najemnika zahtevati, naj predloži dokazila, da je še upravičen do predložitve najemnine, kar so na občini očitno tolmačili tako, da sklad najemnika lahko preverja šele po petih letih najema. »Jaz sem se vedno pogovarjala o vsebini, on pa se je nagibal k temu, da smo preverjali napačno. Za tem še vedno stojim, namreč: da je treba upoštevati tudi vsebino. Klaut je prostovoljno podpisal izjavo, da ga lahko preverimo. In če sem na osnovi preverbe ugotovila, da je presegel 40 odstotkov vrednosti primerne stanovanja, mu ne morem reči, naj ostane v stanovanju, zadevo pa da bomo že "pospravili",« pravi Nataša Leban, direktorica Stanovanjskega sklada.

»Tudi zoper odločitev župana so dopustna pravna sredstva, ki bi jih Stanovanjski sklad lahko zakonito uporabil,« je prejš-

nji teden pojasnil župan, na kar se je nato odzvala Lebanova: »Priporočam, da si župan prebere zakon o upravnem postopku, namreč pritožba na odločbo drugostopenjskega organa s strani sklada kot toženca ni mogoča. Mogoč pa je upravni spor, ki pa ga Stanovanjski sklad ne more sprožiti, lahko ga sproži le nasprotna stranka - tožnik, v tem pri-



Simon Klaut K.M.



Matej Arčon K.M.

meru Simon Klaut. Stanovanjski sklad še vedno spoštuje odločbo drugostopenjskega organa in žal nima možnosti drugečnega ukrepanja. »

Stanovanjski sklad se je tudi odločil, da bo zoper Klauta podal kazensko ovadbo, ker naj bi ob prijavi na razpis za dodelitev neprofitnega najemnega stanovanja zamolčal del svojega premoženja. »Stanovanjski sklad bo kazensko ovadbo vložil, ker meni, da so bili ob prijavi na razpis za dodelitev neprofitnih najemnih stanovanj v letu 2010 podani elementi kaznivega dejanja. Ovadba bo vložena takoj po ugotovitvi vseh elementov,« pojasnjuje direktorica. Poleg tega, da Klaut ni prijavil vsega svojega premoženja, ob zaposlitvi na občini za višjo plačo tudi ni sporočil spremembe materialnega stanja, kot to določa osnovna najemna pogodba, dodaja direktorica. Klaut pa meni drugače: »Še vedno trdim, da nisem naredil nič nezakonitega ... Sploh pa po pravilniku o dodelitvi stanovanj ni treba sporočati sprememb.«

»Nikoli doslej ni bilo nobene težave, niti pritožbe na našo odločbo. Tretjino naših neprofitnih najemnikov smo preverili in poleg Klauta odkrili še enajst nepravilnosti. Logično in smiselno je bilo, da smo se domenili za izselitev - vsi so se izselili. Dali smo jim trimesečni odpovedni rok. Pri Klautu pa na drugostopenjsko odločbo zaenkrat nimamo ukrepa. Ni krivdnega razloga za izselitev, niti ne moremo višati najemnine v tržno, ker nas drugostopenjska odločba omejuje. Zato smo šli v varianto kazenske ovadbe, da tožilstvo ugotovi kaj in kako. V tem času lahko ukrepa samo on. Lahko bi načeloma sprožil upravni spor oz. bi se izselil. Če bi bilo mo-

ralno etično, bi moral ven. Pustili bi mu 30-dnevni rok za izselitev, kot vsakemu drugemu, in bi bila zadeva zdavnaj rešena. Najhuje pa je bilo, da je bil z njegove strani molk. Poslali smo mu pogodbo o tržni najemnini, in to 31. januarja letos, od takrat pa z njegove strani ni bilo odgovora,« dodaja Lebanova.

Katja Munih



Stanovanjski blok v Šempasu, kjer Klaut plačuje neprofitno najemnino FOTO K.M.

NOVA GORICA - V mestu in okolici

Arčona večeraj zjutraj pričakali transparenti

Župan: »Vabim jih, da stopijo iz anonimnosti in mi predstavijo probleme«

V Novi Gorici in okolici se je večeraj zjutraj pojavilo nekaj transparentov, na katerih neznanci sporočajo svoje nestrinjanje z delovanjem župana Mateja Arčona, obregnili so se tudi ob zadnje dogodke v zvezi z vodjem kabineta Simonom Klautom. Eden od transparentov je sporočal: »Arčon zagonil 3,6 mio € za Bevkov trg. Delovnih mest itak ne rabi mo. Klaut - out se nadaljuje.« Transparenti so se pojavili nad predorom v Rožni Dolini, na stavbi MiPa v Kromberku in na stavbi ob krožišču pred Kromberkom. Registrske tablice na avtu županove soproge pa so prelepili s črkami TOF SI, kar skupaj s prvim delom oznake za Novo Gorico tvori znani slogan vstajnikov, ki je nastal na lanskoletnih mariborskih demonstracijah: »Gotof si!«

»V Novi Gorici se je danes zjutraj pojavilo nekaj transparentov z žaljivo vsebino do mene. Pogumno dejanje oseb, ki si ne upajo razkriti svoje identitete. Zadeva spominja na številna pisma in ovadbe anonimne skupine občanov, ki so se sami razglasili za zastopnike pravic občanov Me-

stne občine Nova Gorica. Vedno odgovarjam na vprašanja občanov in vedno sem na voljo. Zato tudi skupino anonimnih občanov vabim, da stopijo iz anonimnosti in mi predstavijo probleme, ki jih mučijo. Problemi se rešujejo z dialogom in skupnim iskanjem rešitev,« se je večeraj na pojav transparentov odzval Arčon in nadaljeval: »Očitajo mi zgodbo z vodjo kabineta Simonom Klautom. Ponovno poudarjam, da kot župan nimam pristojnosti nikomur odvzeti tisto, kar mu po zakonu pripada. Če je bilo karkoli drugega narobe, naj o tem presodijo pristojni organi. Vodja kabineta mi je danes iz osebnih razlogov ponudil odstop in sem ga sprejel.«

Župan je komentiral tudi očitano mu predrago urejanje mesta v časih, ko marsikdo nima za preživetje: »K urejanju centra mesta je nujno pristopiti že iz razlogov dotrajane podzemne, komunalne infrastrukture, ki jo bomo zamenjali v celoti. Gospodarno je, da se istočasno uredi še zunanja površina. Za omenjeni projekt je mestni občini uspelo pridobiti 1.070.000 evrov evropskih sredstev. Urejen center mesta pomeni tudi boljše pogoje za trgovske in gostinske storitve ter je privlačnejši tudi s stališča obiskovalcev, kar posledično prinaša dodatne prihodke in prispeva tudi k ohranitvi delovnih mest.« V zvezi z ustvarjanjem novih delovnih mest pa je dodal, da ima občina kot lokalna skupnost omejene možnosti ustvarjanja delovnih mest ter da v okviru možnosti, ki so jim dane, poskušajo narediti čim več.

»Resnično pa sem prizadet in ogorčen nad tem, da se v to zadevo vpleta tudi moja družina. Z ženo imava dva majhna sinova in hčerko na gimnaziji. Žena je na porodniškem dopustu. V času, ko sem doma z družino, neznanci pred najinim domom oblepijo ženin avtomobil z grožnjami in nespodobnimi izjavami. To se mi zdi skrajno nizko, nasilno in strahopetno dejanje. Vedno sem bil in bom pripravljen na dialog, naj se tisti, ki ima pripombe, predstavi in pove, kaj ga teži,« je zaključil župan. (km)

TRNOVSKI GOZD - Našli truplo

Pot na Golake moškemu usodna

V dvodnevni iskalni akciji na območju Trnovskega gozda so v nedeljo našli truplo pogrešanega moškega.

V soboto popoldne so svojci obvestili policiste o tem, da pogrešajo 66-letnega domačina iz Predmeje. Ta se je tistega dne odpravil na hrib Golaki, a se ni vrnil domov. Policija je nemudoma sprožila iskanje. Pregledali so planinske in gozdne poti od Predmeje do Golakov. Ker ga kljub intenzivnemu iskanju niso našli, je bila akcija ob 23. uri začasno prekinjena. Nadaljevali so v nedeljo. 80 ude-

ležencev iskanja je pregledalo obširno območje Trnovskega gozda, območje med Čavnom in Golaki ter širše območje Golakov. Ob 13.35 so truplo pogrešanega našli približno 300 metrov desno od planinske kočice pod Golaki v smeri vrha, izven označenih planinskih poti in drugih običajnih lovskih stez. O najdbi je bila obveščena preiskovalna sodnica okrožnega sodišča in državno tožilstvo v Novi Gorici, na truplu pa ni bilo ugotovljenih vidnih znakov nasilja. Odrejena je bila obdukcija. (km)



GRADIŠČE - Shod pred centrom CIE Ligaši zahtevajo ponovno odprtje

Napovedovali so jih petsto, a jih je v Gradišče prišlo okrog dvesto. Se-verna liga je v nedeljo pred centrom CIE priredila protestno mobilizacijo, na kateri se je zbralo tudi nekaj državnih voditeljev stranke.

»Dežela in pokrajina naj se razjasnita in naj se ogradita od protestnikov, ki so v soboto z raketami in baklami povzročili požar na strehi centra. Dru-gače so tudi deželni in pokrajinski politiki povezani z nasilneži,« je poudaril deželni tajnik Severne lige Gianpaolo Dozzo, ki je odločno zahteval ponovno odprtje centra za nezakonite priseljence CIE v Gradišču, prisotni pa so z glas-nim žvižganjem pospremili omembo predsednice dežele Debore Serracchia-ni in ministrice Cecile Kyenge. »Ne bomo se predali. Kdor krši zakone, se mo-ra vrniti domov. Pazi Alfano, ker skrbno nadzorujemo, kaj odloča državna vla-da!« je zagrozil Dozzo in opozoril, da so v noči s sobote na nedeljo neznanci popisali z rdečim razpršilcem zunanost sedeža Severne lige v Tržiču. Na ok-na in zid so napisali »No CIE! No lager!«. Ligaši bodo vložili ovadbo proti nez-nancem. Shoda v Gradišču sta se udeležila tudi Roberto Calderoli in Matteo Salvini, ki je eden izmed petih kandidatov za državnega tajnika Severne lige.



Nedeljski shod pred centrom za nezakonite priseljence

BUMBACA

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, Trg Sv. Frančiška 4, tel. 0481-530124.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU
SAN PIETRO E PAOLO, Ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

DEŽURNA LEKARNA V MARIANU
CINQUETTI, Ul. Manzoni 159, tel. 0481-69019.

Gledališče

V GLEDALIŠČU VERDI v Gorici bo v petek, 22. novembra, ob 20.45 balet-na predstava s skupino Les Ballets Trockadero de Monte Carlo; infor-macije pri blagajni v Ul. Garibaldi 2/a, tel. 0481-383601.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMI-NU bo 26. novembra ob 21. uri gle-dališka predstava »Beniamino« (Ste-ve J. Spears), nastopa Ennio Fanta-stichini; informacije pri blagajni v Ul. Nazario Sauro 17 v Krminu (tel. 0481-630057), več na www.artistias-sociatigorizia.it.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽI-ČU: 26. in 27. novembra ob 20.45 (»contrAZIONI«) »Verdi, narrar can-tando« napisala in nastopata Marco Paolini in Mario Brunello; infor-macije in predprodaja vstopnic pri bla-gajni gledališča v Tržiču (tel. 0481-494664).

V SLOVENSKEM NARODNEM GLE-DALIŠČU NOVA GORICA: 20. novem-bra, ob 18. uri »Mama, kaj si rekla?« (Emil Aberšek), nastopa Amaterski mladinski oder SNG Nova Gorica; ob 20. uri »Srečanje« (Nina Mitrovič); in-formacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Zoran, il mio nipote scemo«. Dvorana 2: 17.30 - 20.20 - 22.15 »Sole a catinelle«.

Dvorana 3: 17.30 »Planes«; 20.10 - 22.00 »Giovane e bella«.

DANES V GORICI

KULTURNI DOM: »Montifilm 2013« - 17.30 »Libros y nubes«; 21.00 »Tri-glavske strmine«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.15 - 22.15 »Sole a catinelle«.

Dvorana 2: 17.00 - 20.00 - 22.00 »Zo-ran, il mio nipote scemo«.

Dvorana 3: 17.30 »Planes«; 21.30 »Thor - The Dark World« (digital 3D).

Dvorana 4: 18.00 - 20.15 - 22.10 »Stai lontana da me«.

Dvorana 5: 17.30 - 20.00 - 22.10 »L'ul-tima ruota del carro«.

Razstave

»120 X 120 MEDANA ART 2013« je naslov razstave, ki predstavlja dela udeležencev dveh letošnjih medna-rodnih likovnih kolonij v Medani, ose-mindvajsetih slikarjev in kiparja iz enajstih držav. Odprli jo bodo v sre-do, 20. novembra, ob 18. uri v pala-či Attems Petzenstein na Trgu De Amicis 2 v Gorici v organizaciji kul-turnega društva Ethos v sodelovanju s Pokrajinskimi muzeji v Gorici; na ogled bo do 15. decembra od torka do nedelje 10.00-17.00; vstop prost.

V GALERIJ ArtOpenSpace v Ul. Diaz 4/6 v Gorici je na ogled čezmejna raz-stava keramik »Trans-forma 2013«. Sodelujejo umetniki kulturnega cen-tra Tullio Crali iz Gorice in Kluba Ke-ramikov iz Kanala; do 23. novembra ob četrtka do sobote 17.00-19.00.

V GALERIJ LA BOTTEGA v Ul. Nizza 4 v Gorici je na ogled slikarska raz-stava Alda Coloja z naslovom »Anni 60«; do 5. decembra od torka do so-bote 10.30-12.00, 16.30-19.00.

Koncerti

V KC LOJZE BRATUŽ V GORICI bo v petek, 22. novembra, ob 20.30 nagra-jevanje in koncert nagrajenih 13. mednarodnega klavirskega natečaja mesta Gorice in 13. mednarodnega natečaja klavirske interpretacije Giu-liano Pecar.

V CERKVI SV. NEDELJE v Selcah bo v spomin na Bernardko Radetič v so-boto, 23. novembra, ob 20. uri orgel-ski koncert Eve Dolinšek, Liliana Vi-sintin borecitala nekaj poezij.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE vabi v soboto, 23. no-vembra, ob 20.30 in v nedeljo, 24. no-vembra, ob 17. uri na 55. revijo goriških pevskih zborov »Cecilijanka«, ki je posvečena pesnici Ljubki Šorli ob 20-letnici smrti. V soboto bodo na-stopili: MePZ Rupa-Peč, vokalna sku-pina Lipa - Velikovec (Koroška), MePZ Mačkolje, Oktet Vrh iz Brani-ka, MePZ Mirko Špacapan iz Podgo-re, MoPZ Mirko Filej - Gorica, MePZ Štandrež, MoPZ Jezero - Doberdob, MePZ F.B. Sedej - Števerjan. V nede-ljo: MePZ Lojze Bratuž - Gorica, MoPZ Srečko Kumar - Kojško, MIPŽZ Le note allegre - Ronke, MPZ Fantje izpod Grmade - Devin, MePZ Hrast iz Doberdoba, MPZ Štmaver, Barški oktet - Bardo, MPZ Anton Klančič - Miren, DVS Bodeča neža - Vrh sv. Mihaela; vstop prost.

TRŽAŠKI PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR PINKO TOMAŽIČ bo nastopil v nedeljo, 24. novembra, ob 17.30 v goriškem Kulturnem domu ob 32-le-tnici Kulturnega doma in 70-letnici Partizanskega dnevnika; vse vstopni-ce so bile razprodane.

V LOKALU IL CARSO IN CORSO na Kor-

zu del Popolo 11 v Tržiču potekata dve bo iz niza »Musica in Corso« v nede-ljo, 24. novembra, ob 11. uri nastopil Ghenadie Rotari (accordeon) iz Mol-davije; več na www.ilcarsoincorso.it.

»VEČERNI KONCERTI« združenja Ro-dolfo Lipizer v Kulturnem centru Loj-ze Bratuž v Gorici: 29. novembra, ob 20.45 koncert Ciganskega orkestra iz Budimpešte, dirigira in nastopa kot solist, violinist Antal Szalai. Predpro-daja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51, tel. 0481-30212; in-formacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

Šolske vesti

UPRAVNI ODBOR SKLADA DORČE SARDOČ objavlja razpis za dodelitev štipendij za šolsko leto 2013-2014: pet štipendij v znesku petsto evrov za učence Državne dvojezične osnovne šole v Špetru, pet štipendij v znesku tisoč petsto evrov za univerzitetne študente, štipendijo v znesku tri tisoč evrov za podiplomski študij ali spe-cializacijo; več na www.skladsardoc.it, informacije nudita člana odbora Bo-ris Peric (tel. 0481-32545) in Karlo Černic (tel. 0481-78100). Zainteresi-rani naj dostavijo prošnje do 20. no-vembra 2013 v zaprti ovojnici na na-slov: Sklad - Fondazione D. Sardoc c/o Slov.I.K. KBcenter, Korzo Verdi 55, 34170 Gorica.

Obvestila

DRUŠTVO PROSTOVOLJNIH KRVO-DAJALCEV IZ SOVODENJ prireja družabno srečanje v agriturizmu Ma-lovščevi v Vitovljah v nedeljo, 1. de-cembra. Poskrbljen bo prevoz z avto-busom, odhod izpred sovojenjske te-lovadne 12. uri, predvidena vrni-tev na istem mestu ob 18. uri. Otro-ci do vključno 12. leta se kosila in dru-žabnosti udeležijo zastoj. Vpisovanja bodo potekala na sedežu društva v Gabrjah ob torkih od 17. do 18. ure ali po tel. 329-40069255 (Vincenza) in tel. 340-3423087 (Paola).

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v Gorici je odprta po zimskem urniku od pone-deljka do petka 10.00-18.00.

OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE je odprta ob torkih in četrtekih med 15. in 18. uro. V dopoldanskem času je obisk knjižnice namenjen šolam in vrtcem.

SPDG obvešča, da je društveni urad odprt vsak četrtek med 19. in 20. uro.

TRŽNICA V KANALU poteka vsako so-boto med 8. in 12. uro. Lokalni po-nudniki prodajajo zelenjave, moke, ča-je, med, mleko in mlečne izdelke, iz-delke iz gline, lesa in tekstila, naravne kozmetike; informacije in prijave po tel. 003865-3981213 (Turistično in-formacijski center Kanal).

ŠTEVERJANSKA SEKCIJA STRANKE-SLOVENSKE SKUPNOSTI vabi na občni zbor, ki ga sklicuje v petek, 22. novembra, v prvem sklicu ob 20. uri

GORICA - Okolje »Plenice za večkratno uporabo so cenejše«

Pokrajina poziva k njihovi uporabi z javnim srečanjem

Vsak otrok v svojih prvih treh letih življenja »proizvede« 1000 kilogramov odrabljenih pleníc, ki predstavljajo vse večji okoljski problem, da ne govori-mo o strošku za njihov nakup, ki presega 1800 evrov. »Vsaka družina bi prihranila kar nekaj denarja, če bi uporabljala naravne plenice za večkratno uporabo, da ne govorimo o pozitivnih učinkih na okolje,« opozar-ja pokrajinska podpredsednica Mara Černic in pojas-njuje, da prireja pokrajina v okviru evropskega tedna za znižanje količine odpadkov tudi javno srečanje o ple-nicah. Potekalo bo jutri ob 16. uri v predavalnici kla-sičnega liceja Dante na Vialu v Gorici. »Če se odloči-mo za naravne plenice, naredimo res nekaj pomemb-nega za okolje, saj z odrabljenimi pleniciami polnimo odlagališča ali pa onesnažujemo zrak, če jih sežigamo v upepeljevalnikih,« poudarja Mara Černic.

KD OTON ŽUPANČIČ iz Štandreža or-ganizira predavanje z naslovom »Kaj je muzikoterapija in čemu služi?« v sredo, 20. novembra, ob 20.30 v Kulturnem Domu Andrej Budal v Štandrežu, ulica Montello 9. Predavanju sledi praktični del, kjer bodo uporabili re-ceptivno in aktivno tehniko glasbene terapije. Vodi Sara Hoban, dipl. muzi-koterapevtka po modelu Rolando Ben-nenzon; informacije po tel. 0481-280363 ali 333-8139217).

V GORIŠKI KNJIŽNICI FRANCETA BEVKA na Trgu Edvarda Kardelja 4 v Novi Gorici bo v sredo, 20. novembra, ob 18. uri predavanje v sklopu niza »Osnovni pojmi« na temo ekovasi ozi-roma ekoloških naselij. Predaval bo Nara Petrovič.

OB RAZSTAVI »PAOLO CACCIA DO-MINIONI. Un artista sul fronte di guer-ra«, ki je na ogled v raznih lokacijah v Gorici, Redipulji in Vidmu, bo v petek, 22. novembra, ob 18. uri predstavitev projekcije o Paulu Caccia Dominioniu v dvorani občinskega sveta na Trgu Municipio 1 v Gorici; v soboto, 14. de-cembra, ob 10. uri bodo organizirali vo-deni ogled krajev na Krasu, kjer je bil Caccia Dominioni prisoten med 1. svetovno vojno.

SREČANJA POD LIPAMI v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici: v petek, 22. novembra, ob 17.30 bo gost misi-jonar Pedro Opeka, letošnji kandidat za Nobelovo nagrado za mir. Pogovor bo vodil časnar Jože Možina.

V OKVIRU PROJEKTA »DOLCE-MEN-TE« potekajo srečanja: vsak torek med 17. in 18. uro srečanja s sprostilnimi tehnikami z zdravnikom Flavio Komaulijem; vsak četrtek med 16.30 in 18. uro yoga s Floridio Santoro in med 18. in 19. uro bo Annamaria Zin vodila te-slesne vaje chi kunga z bambusovimi palicami; vsak petek med 18. uro in 19.30 meditacijska srečanja s Sereno Ferletti. 10. decembra, 11. februarja 2014 in 15. aprila 2014 med 18.15 in 20.30 bo Flavia Donadoni vodila »žen-ski krog - il cerchio delle donne«. Sre-čanja bodo potekala v prostorih dnev-nega centra v parku Basaglia v Ul. Vi-ttorio Veneto 174 v Gorici; vstop prost.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.30, Renato Falco-ne iz bolnišnice v cerkev Srca Jezu-sovega in na pokopališče.

DANES V LOČNIKU: 11.00, Oliviero Negro (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V GRADIŠČU: 11.30, Adele Viola por. Gandin (iz goriške splošne bolnišnice ob 11.10) v stolnici in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 10.00, Laura Fraca-ros por. Gentilcore v kapeli pokopališ-ča, sledila bo upepelitev; 10.50, Tullio Zaratini iz bolnišnice na pokopališču; 11.50, Nevja Pechizza vd. Iacumin v ka-peli pokopališča, sledila bo upepelitev.

DANES V PIERISU: 11.00, Dario Pun-tin (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.



SODOBNA GLASBA - Mednarodna srečanja v Trstu

Trio Osterc predstavil slovensko produkcijo

Dolg aplavz za ansambel, ki zna partiture osmisлити z interpretacijo



Nastop Tria Slavko Osterc v dvorani muzeja Revoltella v Trstu

KROMA

Po Hrvatih in Špancih so na Mednarodnih srečanjih s sodobno glasbo nastopili Slovenci: to je že stalnica tržaškega festivala, ki nas že sedemindvajset let seznana z najbolj zanimivimi ustvarjalci vzhodne in zahodne Evrope, pa tudi z drugih celin. Slovenijo imamo čisto za vogalom, kljub temu pa je malo priložnosti, da bi spoznali sodobno produkcijo. Corrado Rojac, član umetniškega odbora združenja Chromas, je v dvorani Muzeja Revoltella okvirno predstavil program, ki so ga oblikovali trije imenitni instrumentalisti: saksofonist Dejan Prešiček, ustanovitelj Tria Slavko Osterc in ravnatelj ljubljanskega konservatorija, njegova žena, flavistka Liza Hawlina Prešiček, in pianist Jan Sever. Program je vseboval dva nemška in tri slovenske skladatelje ter se je odprl z Invokacijo Lojzeta Lebiča. Mojster je nedvomno vodilno ime slovenske avantgarde in ima za seboj že več kot pol stoletja ustvarjalnega življenja, ki je bilo nagajeno z najvišjimi priznanji, od Prešernove do Župančičeve nagrade. Izvirna in pogosto drzna glasba se nikoli ni vdajala modam, je pa vsrkala najbolj zanimive novosti ter jih predelala z mo-

čnim osebnim pečatom. Skladbo za saksofon in klavir sta Prešiček in Sever podala zelo prepričljivo in doživeto: Invokacija je prerasla tudi v jezen krik, instrumenta sta se oglašala v ekstremnih legah ter ustvarila v poslušalcih napeto pozornost.

Vzdušje se je močno spremenilo v naslednji skladbi, ki jo je Matthias Pintscher spisal za klavir: On a clear day - Nekega jasnega dne - je bila odeta v bolj svetle barve, arpeggi so si mehko sledili kot kolobarji, ki nastanejo ob metu kamna v mirno vodo. Jan Sever je partituro interpretiral z elegantnim in mehkim dotikom, nato pa je oder prepuštil zakonskemu paru, za katerega je Nenad Firšt spisal duet Dnevi leta: kot nam je razložil Rojac, je skladba neke vrste kronika vsakdanjosti, pogovorov in preprirov, ki spremljajo zakonsko življenje. Liza Hawlina Prešiček je z močnim Dejanom zelo ubrano in muzikalno začrtala prepletanje glasbenih idej in se imenitno izkazala tudi na pikolu, ki je ponazarjal nekoliko bolj ostre tone zakonskega pogovora.

Klavir je postal edini protagonist skladbe, ki je na tržaških srečanjih

prvič zazvenela l. 1989, ko je pokojni umetniški vodja Giampaolo Coral zaznal kreativno moč skladatelja, ki je letos rdeča nit festivala: Wolfgang Rihm, vodilno ime struje, ki jo muzikologi imenujejo Neue Einfachkeit - Nova preprostost, čeprav definicija ne vedno odgovarja vsebini glasbe. Klavierstück VII je vehementna partitura, nasičena z gostoto disonantnih akordov in trilčkov, ki se vztrajno kopičijo do trenutka, ko se iz mase izlušči durov akord, kot simbol razdvojenosti, nemogočega obračuna s preteklostjo. Jan Sever je potrdil svoje odlike s temperamentno izvedbo, trio pa se je združil v zadnji skladbi, Zeppelin, zanimivi in dopadljivi partituri Petra Šavlija, ki je po slovesnem klavirskem uvodu prepletala zvoke flave in saksofona v razgibanah kombinacijah, dokaj svobodnih, a kljub vsemu še kar čitljivih. Trio Slavko Osterc, ki letos obhaja desetletnico delovanja, se je izkazal kot ansambel, ki se zna poglobiti v partituro ter jih osmisлити z interpretacijo, ki ne prezre najmanjše podrobnosti, kar je občutilo tudi občinstvo, ki je ljubljanske goste nagradilo z dolgimi aplavzi.

Katja Kralj

FILM - »Tir« zmagovalec festivala v Rimu

Še enkrat slovensko in furlansko slavlje

Še en dokaz o uspešnosti sodelovanja med Italijo in Slovenijo na filmskem področju, še ena prestižna zmaga na pomembnem filmskem festivalu. Z zlatim Markom Avrelijem, ki blesti v rokah režiserja Alberta Fasula in protagonista Branka Završana, se je v Rimu zaključila osma izvedba filmskega festivala. Osrednja nagrada je šla furlanskemu avtorju Albertu Fasulu, ki se je tokrat prvič preizkusil z režijo dolgotrajnega filma in je, podobno kot že Goričan Oleotto segel po slovenskem (tokrat priznanem) igralcu.

Igrani dokumentarec Tir (italijansko - hrvaška neodvisna koprodukcija) pripoveduje o Branku, hrvaškem avtoprevozniku, ki se je lotil tega poklica, ker kot kamionist zasluži vsaj trikrat več, kot če bi ostal učitelj. »Tega filma - je povedal Fasulo - bi brez Završana gotovo ne bilo, saj je razlika med dokumentarcem in tako igrano zgodbo zelo velika in samo izredni igralec kakršen je Branko, jo uspešno zapolni».

Brane Završan, dramski igralec, scenarist, plesni koreograf in režiser, življenjski sopotnik tržaške igralka Lučke Počkaj, je stari prijatelj tržaškega SSG. Diplomiral je na ljubljanski AGRFT in se izpopolnjeval na šoli L'Ecole Internationale du Théâtre, Mime et Mouvement Jacques Lecoq v Parizu. Za to vlogo je opravil šolo tovarnjakarja, pridobil posebno vozniško dovoljenje ter se zaposlil za določen čas pri italijanskem prevoznem podjetju.

Zaprto tri mesece, celo prejšnje poletje, v klaustrofobični kabini tovornjaka, je Završan prevažal bučke in paradižnike med Švedsko in Rimom, med Budimpešto in Španijo. Pri izbiri takega poklica se je diplomirani profesor odpovedal življenju, ki ga je bil do takrat navajen in stalni telefonski klici žene in majhnega sina, ki ga prosita, da naj se že enkrat vrne domov, stopnjujejo vse bolj težavno situacijo. Neskončna potovanja Branko deli samo s kolego Makijem, ki bo šele na koncu filma spoznal, da se je v zadnjih mesecih v resnici vozil s poklicnim igralcem. Branko se prevoz za prevozom vse bolj oddaljuje od družine in starega življenja, dokler mu je takega vsakdana dovolj.

»Do srečanja z Završanom je prišlo potem, ko sem že cela štiri leta - je povedal Fasulo - raziskoval življenje avtoprevoznikov. Pred leti sem namreč med štopanjem vstopil v eno od takih kabin in odkril realnost, o kateri večina ljudi bolj malo ve«. Kot je povedal Završan, »smo vsi nekakšni avtoprevozniki, pomembni za nekoga in stalno nekaj prevažamo od enega do drugega: ne glede na to, ali gre pri tem za emocije, ali za materijo, v življenju so vselej pomembni odnosi».

Film bo na sporedu v italijanskih kinodvoranah spomladi. Tako kot za delo Zoran, moj nečak idiot, bo za distribucijo poskrbel videmski Tucker film. (Iga)



Brane Završan (levo) in Alberto Fasulo se veselita glavne nagrade v Rimu

LJUBLJANA - Od jutri do nedelje 29. Slovenski knjižni sej

Letos z rekordnim številom dogodkov

Že danes se na Založniškem vrtljaku predstavita ZTT in Mladika, jutri dopoldne pa bo na sejmu skupna predstavitev slovenskih založb v Italiji

LJUBLJANA - Cankarjev dom bo tudi letos prizorišče tradicionalnega Slovenskega knjižnega sejma. Letošnja, že 29. izdaja, prinaša več novosti. Sejem, ki bo potekal od 20. do 24. novembra, bo za en dan daljši, današnji predsejenski, otvoritveni torek bo v celoti namenjen stroki. Ostajajo pa stalnice, kot so Debatna kavarna, Založniška akademija, Forum za obiskovalce.

Slovenski knjižni sej, največjo knjižno prireditve pri nas, prirejajo od leta 1972. Na letošnji izdaji se bo na 2500 kvadratnih metrih površin predstavilo 100 razstavljavcev, ki bodo predstavili več kot 1500 novih knjig. Organizatorji pričakujejo 30.000 obiskovalcev, ki jim bo letošnji sejem ponudil tudi skoraj 200 spremljevalnih dogodkov - predstavitev, pogovorov, podpisovanj knjig, podelitev nagrad, koncertov in odrskih predstav.

Otvoritveni torek so organizatorji letos poimenovali Strokovni dan, saj bo namenjen predavanjem, pogovorom, predstavitvam, razmislekom, bogatitvi znanja, navdihom in poslovnim stikom. Na Založniškem vrtljaku bo deset založb predstavilo svoje programe. Med temi bosta tudi dve zamiselki založbi, ki sta izkoristili priložnost za predstavitev svoje ponudbe. Založništvo tržaškega tiska

bo svoj program in poslanstvo predstavilo danes ob 14.15, Mladika pa ob 14.40.

Skupna predstavitev slovenskih založb v Italiji pa bo jutri dopoldne ob 11. uri v dvorani Lili Novy, kjer se bodo predstavile založbe Mladika, Založništvo tržaškega tiska, Novi Matajur in Goriška Mohorjeva.

Ena od novosti letošnjega sejma je cikel pogovorov Zajtrk s pisateljem, poleg tega se bosta prvič v e-coni v Drugem predverju predstavila proizvajalca elektronskih naprav, na katerih bodo digitalne vsebine 13 razstavljavcev. Po napovedih organizatorjev bo v e-coni mogoče doživeti spoj klasičnega in digitalnega založništva ter priti do spoznanja, da prepada med tiskano in e-knjigo ni tako velik, kot si marsikdo predstavlja.

Založniška akademija bo v Klubu Lili Novy potekala pod naslovom Kako preživeti na malem knjižnem trgu? Nanjo so povabili predavatelje iz Hrvaške, Avstrije, Litve, Latvije in Estonije. Spregovorili bodo o tem, kako preživeti na knjižnih trgih, na katerih število prebivalcev ni večje kot v večjem evropskem vele mestu. Na predavanjih bodo odprli vprašanja o fiksnih cenah knjig, lastniških povezavah med založniki in knjigararji, o elek-

tronskih knjigah in vedno močnejši konkurenci knjig v angleščini.

Debatna kavarna v Prvem predverju bo kot vedno prostor srečevanja, kresanja mnenj in odpiranja novih tem - založniških in knjigotrških, pa tudi aktualnih družbenih. Med drugim bo beseda tekla o zakonu o knjigi, statusu založniškega poklica, pa tudi razvoju bralnih navad, opismenjevanju in bralni vzgoji. Zaradi velikega števila prijav bo v četrtak del debat potekal vzporedno v sejni sobi M1. Tam bo jutri ob 17. uri na pobudo založbe Mladika pogovor s pisateljem Borisom Pahorjem ob izidu njegovih izbranih zapisov In mimo je šel spomin (Mladika, 2013). Prav tako jutri ob 19.15 bo na odru Forum za obiskovalce (drugo predverje) finalno dejanje natečaja za kratko zgodbo Po koncu začetek, ki ga je razpisalo Založništvo tržaškega tiska. Izbor najboljših zgodb, ki so bile objavljene tudi v Primorskem dnevniku, je zdaj izšel v knjigi, jutri pa bodo razglasili zmagovalce in izvedli žreb med bralci, ki so za zgodbo glasovali. Letošnji Forum za obiskovalce bo gostil več kot 40 dogodkov. Največ enourne prireditve bodo tkale neposredno vez med uporabniki ter poglobljale zanimanje in razumevanje novo izdanih knjig.

Letošnji častni gost knjižnega sejma je ameriški pisatelj, ki živi in dela v Veliki Britaniji, Patrick Ness. Ness piše za odrasle in mlade bralce ter je edini avtor, ki je dvakrat zapored prejel nagrado Carnegie Medal, najprej leta 2011 za Vejno pošasti in nato leto pozneje za knjigo Sedem minut čez polnoč. Ness bo imel slavnostni nagovor na odprtju knjižnega sejma, dan pozneje pa se bo srečal še z mladimi bralci na pogovoru v Kosovelovi dvorani. Država v gosteh je letos Hrvaška.

Na sejmu bodo tradicionalno podeljene Schwentnerjeva nagrada ter nagrade za najboljši prvenec, najboljšega mladega prevajalca in najlepšo knjigo. Nova je nagrada za najboljšo poslovno knjigo, v sklopu sejma pa bodo podeljene tudi zlate hruške, nagrada mira in Onina nagrada.

V Mali galeriji CD bodo v sklopu sejma odprli razstavo z Brana dela: Samira Kentrić - Moč naslovke, na kateri bodo predstavljene izbrane naslovnice iz humanistične zbirke Koda Študentske založbe. V Drugem predverju bodo na ogled postavili razstavo stripa, ki jo bo postavila Strip.art.nica Buch - specializirana trgovina s stripi. Videti bo mogoče originalne skice in izdelke slovenskih avtorjev ter nekaj del tujih avtorjev.



RIM - Množijo se pozivi k njenemu odstopu

Cancellierijeva pod vse večjim pritiskom

Na deželnih volitvah v Basilicati ob visoki abstinenci zmaga leve sredine

RIM - Pravosodna ministrica Annamaria Cancellieri je bila s svojo zgodbo o odnosih z družino Ligresti tudi včeraj v ospredju italijanske politične kronike. Čeprav je tožilstvo v Turinu potrdilo, da ministrica ni preiskovana in je ne obtožujejo nelegalnih dejanj, so fascikel z akti zadeve in izpisi prisluškovanj njenih komunikacij z družino Ligresti poslali rimskemu sodišču v poglobitev. Medtem se zlasti v vrstah Demokratske stranke množijo pozivi k odstopu Cancellierijeve. Za odstop se najbolj zavzemajo Matteo Renzi, Laura Puppato in Pippo Civati. Ministrica zaenkrat nima nobenega namena podati ostavke in je napovedala, da se bo branila do zadnjega. Očitno se pri tem nanaša tudi na stališče vlade, kajti predsednik Enrico Letta ji je potrdil svoje zaupanje. Kljub temu pa postaja njen položaj v vladi vse prekernejši.

Cancellierijevo sta še v petek podprla bodisi Letta kot predsednik republike Giorgio Napolitano, ona sama pa je tudi včeraj povedala, da se zaveda, da je sredi nevihte, a se je vselej obnašala korektno. Rekla je tudi, da je preiskovalcem povedal vse, ni da ni prikrila in je dodala, da se je obnašala »zgodno«.

Medtem je premier Enrico Letta včeraj priznal, da se je morala njegova vlada soočiti s številnimi pretresi, da pa bo razkol v stranki nekdanjega premiera Silvia Berlusconi prispeval k stabilnosti države. Letta je tudi opozoril Evropsko komisijo, da bo njeno poudarjanje varčevalnih ukrepov okrepilo populizem in morda privedlo do »najbolj protievropskega Evropskega parlamenta«, ki bo izvoljen prihodnje leto.

»Kar se je zgodilo minuli konec tedna, bo okrepilo stabilnost Italije. Mislim, da je danes situacija stabilnejša,« je dejal Letta na konferenci o prihodnosti Italije v Rimu.

Letta je sicer v govoru na konferenci izpostavil italijanski prispevek za pomoč državam evroobmočja v težavah, ki da je trikrat večji od nizozem-

skega in desetkrat večji od finskega. Dejal je tudi, da bo proračun, ki je ravno zdaj v parlamentarni obravnavi, zmanjšal italijanski javni dolg prvič v zadnjih petih letih.

V nedeljo so bile v deželi Basilicata deželne volitve. Čeprav poteka šteje glasov izredno počasi in so jih včeraj do 22. ure prešteli malo več kot polovico, je z 59,6 % glasov trdno v vodstvu Marcello Pittella (brat Giannija, ki

tekmuje za sekretarja DS na primarnih volitvah). Drugi je kandidat desne sredine Salvatore Di Maggio z 20 %, medtem ko Grillov pristaš Piernicola Pedicini komaj presega 10 %. Tako skoraj ni več dvomov, da bo novi predsednik deželne uprave demokrat Pittella, vendar je pravi zmagovalac voililna abstinencija, saj se je volitev udeležilo le nekaj nad 47 % volivcev, kar je 15 % manj od prejšnjih volitev v letu 2010.



Ministro je podprl tudi predsednik Giorgio Napolitano

ANSA

PARIZ - Nasilno dejanje sredi francoske prestolnice

Oborožen moški ustrelil fotografa časnika Liberation in pobegnil



Strelca so posnele kamere

ANSA

PARIZ - Oborožen moški je včeraj v uredništvu časnika Liberation v Parizu ustrelil fotografa. Po navedbah policije je bila 27-letna žrtev ustreljena v prsi in treh in je v kritičnem stanju. Storilec je po streljanju pobegnil s prizorišča. Nek moški je nato streljal še pred sedežem banke Societe Generale v Parizu, pri čemer ni bil

nihče ranjen. Incident v uredništvu Liberation se je zgodil tri dni po tem, ko je oborožen moški vdrl na sedež televizijskega kanala BFMTV in grozil glavnemu uredniku s pištolo: »Naslednjič te ne bom zgrešil.« Policija preiskuje, ali sta ta incidenta povezana med seboj, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Do streljanja je nato prišlo še pred vhodom v sedež banke Societe Generale v pariškem predmestju La Defense, kamor je prav tako že prispela policija. Po navedbah vira blizu preiskave je moški izstrelil tri strele proti steklenim vratom v poslojce. Kot je povedal nek očividec, naj bi bil moški star okoli 40 let, na glavi naj bi imel karisto čepico. Po streljanju z ročnim orožjem naj bi po stopnicah odšel s prizorišča.

Direktor Liberationa Nicolas Demorand je medtem v zvezi s streljanjem v prostorih časnika dejal, da so zaposleni zaradi napada prestrašeni. »Ko nekdo v demokratični državi pride s pištolo v uredništvo časopisa, je to zelo zelo resno, ne glede na duševno stanje te osebe,« je izjavil za AFP. »Če bodo morali časniki in drugi mediji postati bunkerji, je nekaj narobe z našo družbo,« je še dejal Demorand.

Pri časopisu so po poročanju britanskega BBC povedali še, da je napadalec, ki naj bi bil star okoli 40 let, na glavi pa je nosil kapo, izstrelil dva strela. Žrtev se po navedbah namestnika urednika Fabricea Tassela bori za življenje. Gre za svobodnega pomočnika fotografa, ki je tik pred streljanjem prišel v službo pomagat pri nekem modnem fotografiranju. Policija je okoli zgradbe v središču Pariza, v kateri so prostori Liberationa, postavila zapore.

SARDINIJA Z neurjem razdejanje in žrtev



CAGLIARI - Napovedani val slabega vremena je včeraj udaril na Sardinijo. Močno neurje z obilnim dežjem je povzročilo številne poplave, zlasti v pokrajini Oristano, kjer je v neki poplavljeni hiši umrla 64-letna ženska, medtem ko so njenega moža prepeljali v bolnišnico v stanju hipotermije.

O hudem razdejanju so v večerašnjih večernih urah poročali tudi z drugih območij otoka, posebej iz pokrajine Gallura, kjer se je sesul most, nastalo brezno pa je pogoltnilo dva avtomobila. Na območju Olbie so sinoči iskali več izginulih ljudi, za katere upajo, da jim je uspelo priti na varno pred neurjem.

ČILE - Zbrala je 47% glasov

Socialistka M. Bachelet zmagala v prvi krog volitev

SANTIAGO DE CHILE - V prvem krogu nedeljskih predsedniških volitev v Čilu je zmagala socialistka Michele Bachelet, ki je predsedniški položaj opravljala že med letoma 2006 in 2010.

Bacheletovi se tako obeta že drugi mandat na čelu države. Nekdanja predsednica je v prvem krogu zbrala 47 odstotkov glasov, predstavnica konservativcev Evelyn Matthei pa 25 odstotkov, je po poročanju tujih tiskovnih agencij sporočila volilna komisija.

»Nocoj smo zmagali in prizadevali si bomo za udobno zmago decembra,« je dejala Bacheletova po objavi izidov prvega kroga volitev. Za zmago v prvem krogu bi bilo sicer treba zbrati več kot 50 odstotkov glasov. Drugi krog volitev bo 15. decembra.

Poleg Bacheletove in Mattheijeve se je za predsedniški položaj, ki ga zapušča Sebastian Pineira, potegovalo še sedem kandidatov. 62-letna Michele Bachelet je pred volitvami napovedovala, da se bo zavzela za reforme s ciljem zmanjšati velike razlike med revnimi in bogatimi v državi. Legalizirati želi splav ter dvigniti davke za podjetja, s čimer bi zagotovili brezplačen študij.

Čile ima enega najvišjih bruto domačih proizvodov na prebivalca v Južni Ameriki - ta presega 22.000 dolarjev - kljub temu pa polovica od 17 milijonov ljudi zasluži manj kot 500 dolarjev na mesec. Bacheletova je hči nekdanjega generala, sicer pa ločena mati treh otrok. Podpira jo zavezništvo socialistov, krščanskih demokratov in komunistov.

60-letna Evelyn Matthei je bila doslej ministrica za delo, prej pa poslanka skrajno konservativne Neodvisne demokratične unije. Tudi njen oče je bil general in z Bacheletovo se poznata še iz otroštva. (STA)

OSWIECIM - V nekdanjem taborišču Auschwitz

Ban Ki Moon se je poklonil žrtvam

OSWIECIM - Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon se je včeraj poklonil žrtvam holokavsta v nekdanjem nacističnem koncentracijskem taborišču Auschwitz-Birkenau. S tem je želel poudariti pomembnost globalnega boja Združenih narodov proti genocidu, za strpnost in mir. Ban si je nekdanje taborišče ogledal v spremstvu nekdanjega taboriščnika, 87-letnega Mariana Turskega.

Pred steno, kjer so nacisti streljali zapornike, je položil venec iz belih rož ter obiskal tamkajšnji muzej z osebnimi predmeti žrtev, ostanki plinskih celic in peči za upepeljevanje. Pozdravil ga je tudi nekdanji veliki rabin Judov na območju Meir Lau, ki se mu je zahvalil za obisk Auschwitza kot simbola holokavsta. Ban se je kasneje podal še v okoli tri kilometre oddaljeno nekdanje taborišče Birkenau.

Kot je dopoldne v Vilniusu dejal Ban, se moramo »ob trenutnih pomembnih izzivih za človeštvo zbrati proti sovraštvu in prispevati k miru v sve-



Ban Ki Moon v Auschwitzu

ANSA

tu, k varnosti in človekovim pravicam«.

V taborišču Auschwitz-Birkenau je bilo ubitih milijon evropskih Judov, poleg tega pa še od 70.000 do 75.000 Poljakov, 21.000 Romov, 15.000 sovjetskih vojni ujetnikov ter od 10.000 do 15.000 drugih zapornikov, navajajo podatki muzeja v taborišču.

ZLATO

(999,99 %) za kg

30.238,88 € -404,29

SOD NAFTE

(159 litrov)

108,19 \$ -0,29

EVRO

1,3517 \$ +0,40

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
18. novembra, 2013

valute	evro (povprečni tečaj)	18. 11.	15. 11.
ameriški dolar	1,3517	1,3460	
japonski jen	135,23	134,99	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
češka krona	27,117	27,155	
danska krona	7,4588	7,4588	
britanski funt	0,83880	0,83770	
madžarski forint	297,06	298,41	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7025	0,7025	
poljski zlot	4,14466	4,1829	
romunski lev	4,4466	4,4513	
švedska krona	8,9156	8,9438	
švicarski frank	1,2321	1,2346	
norveška kron	8,2685	8,2535	
hrvaška kuna	7,6390	7,6315	
ruski rubel	43,9510	43,9833	
turška lira	2,7299	2,7443	
avstralski dolar	1,4378	1,4422	
braziljski real	3,0912	3,1146	
kanadski dolar	1,4081	1,4085	
kitajski juan	8,2328	8,2005	
indijska rupija	84,2150	84,9600	
južnoafriški rand	13,6660	13,7085	



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Show: Verdetto finale **15.20** La vita in diretta **16.45** Dnevnik in vreme **17.00** Show: Eurovisione – 56° Zecchino d'oro **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Nad.: Il coraggio di una donna. Rossella – Capitolo secondo **23.25** Aktualno: Porta a porta

Rai Due

6.00 Nan.: Julia – La strada per la felicità **6.35** Risanke **8.35** Nad.: Heartland **9.20** Nad.: Settimo cielo **10.00** Dnevnik: Tg2 Insieme **11.00** I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Detto fatto **16.15** Nan.: Ghost Whisperer **17.00** Nad.: Private Practice **17.50** Dnevnik in šport **18.45** Nad.: NCIS **20.30** 23.30 Dnevnik **21.00** LOL – Tutto da ridere **21.10** Nan.: Criminal minds **23.45** 2Next – Economia e futuro

Rai Tre

6.00 Novice **7.00** Tg Regione – Buongiorno Italia **7.30** Tg Regione – Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.00** Reportaža: Mi manda Rai Tre **11.15** Elisir **12.00** Dnevnik **12.45** Pane quotidiano **13.10** Rai Educational **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Tg Regione – Leonardo **15.00** Dnevnik LIS, sledi Tgr Piazza Affari **15.10** Nad.: Terra nostra **16.00** Dok.: Geo **16.50** Nogomet: kvalifikacije za EP, U21, Srbija – Italija **19.00** 0.00 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Nan.: Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Ballarò **23.20** Gazebo

Rete 4

6.10 Rubrika: Media shopping **6.25** Nan.: Chips **7.20** Nan.: Charlie's Angels **8.20** Nan.: Siska **9.45** Nan.: Carabinieri **10.50** Rubrika: Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik in vreme **14.45** Aktualno: Lo sportello del Forum **15.30** Nan.: Hamburg distretto 21 **16.35** Film: Chisum **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.35** Aktualno: Quinta Colonna – Il Quotidiano **21.10** Nad.: Tempesta d'amore **23.15** Film: E adesso sesso

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Belpietro **8.50** Talk Show: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.10** Nad.: Il segreto **16.55** Talk Show: Pomeriggio Cinque **18.50** Kviz: Avanti un altro! **20.00** Dnevnik in vreme

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (17. novembra 2013)

Vodoravno: Skandinavka, Apo, radio-dermatitis, Ares, Ekar, larva, Malaga, botanik, Binelli, ost, as, kin, lisjak, hoja, Janez, ajatola, jota, vice, Jarama, Marta Verginella, apnar, Antili, A.N., sladoled, G.G., B.E., trn, otavek, Art, nomenklatura, imago, I.V., erar, kalamarada, orada, tara, koran, lar, Tatar; **na sliki:** Janez Jalen.

menska napoved **20.40** Show: Striscia la notizia – La Voce dell'irruenza



21.10 Film: Avatar (fant.) **0.15** Aktualno: Matrix

Italia 1

6.45 Nan.: Friends **7.40** Nan.: La vita secondo Jim **8.35** Nad.: The Middle **9.30** Nad.: Royal pains **10.20** Nad.: Dr. House – Medical division **12.10** Cotto e mangiato – Il menu del giorno **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Nan.: Futurama **14.10** Nan.: Simpsonovi **14.35** What's my destiny Dragon Ball **15.00** Risanka: Naruto Shippuden **15.30** Show: Si salvi chi può **15.45** Nad.: Two broke girls **16.10** Nan.: How I met your mother **17.05** Nan.: Le regole dell'amore **18.00** Nad.: Mike & Molly **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI – Miami **21.10** Le Iene Show

La 7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Nan.: Le strade di San Francisco **16.30** Nad.: Due South **18.15** Nan.: Il commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Linea gialla

Tele 4

6.00 7.00 Dnevnik **6.30** 13.00 Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.25** Dok.: Borgo Italia **7.50** Dok.: Piccola grande Italia **8.15** Aktualno: Musa Tv **8.30** Deželni dnevnik **12.45** Aktualno: Salus Tv **13.20** Dnevnik **13.45** Rubrika: Il caffè dello sport **15.15** Il caffè dello sportivo **16.30** Dnevnik **17.00** 19.00 Trieste in diretta **18.00** Calcio.Puntozero **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Happy Hour **21.00** Aktualno: Qui studio a voi stadio **23.00** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Ara Pacis

Slovenija 1

6.00 Kultura **6.10** Odmevi **6.55** Dobro jutro **10.15** Risnake, otroške oddaje in nanizanke **10.45** Zgodbe iz školjke **11.15** Kratki film: Moj oče je Goban **11.30** Pod klobukom **12.15** Opus **13.00** 15.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Studio City **14.20** Obzorja duha **15.10** Mostovi – Hidak **15.50** 18.40 Risanke in otroške odd. **16.45** Dobra ura **17.00** Poročila **18.30** Infodrom **18.55** 23.50 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Nad.: Paradiž **21.00** Dok. film: Neskončne širine **22.00** Odmevi, sledijo poročila, šport in vremenska napoved **23.05** Globus **23.35** Intervju

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.10** Otroški infokanal **9.00** Zabavni infokanal **10.00** Dobra ura **11.15** Dobro jutro **13.45** Kviz: Moja Slovenija **15.10** Glasnik **15.55** Mostovi – Hidak **16.25** Dok. serija: Zdravje Slovencev **16.55** Dok. nan.: Slovenski vodni krog **18.00** Nogomet: Slovenija – Kanada, prijateljska tekma, prenos **19.50** Žrebanje astra **20.00** Točka preloma **20.30** Projekt Na deželi **20.55** Dok. film: Ravi Šankar med dvema svetovoma **21.55** Film: Prispodoba

Slovenija 3

6.35 Primorska kronika **7.10** 10.40 Žarišče **7.50** Kronika **8.00** 9.30, 10.30, 11.00, 15.30 Poročila **8.25** Beseda volilcev **9.00** Sporočamo **9.35** Tedenski napovednik **11.05** Tednik **11.55** Kronika **13.30** Prvi dnevnik **15.00** Svet v besedi in sliki **15.20** Beseda volilcev **16.15** Satirično oko **16.35** Na tretjem... **17.50** Kronika **18.45** 19.25, 21.25 Beseda volilcev **19.00** Dnevnik **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **19.55** Sporočamo **20.00** Aktualno **20.40** Na tretjem... **21.30** Žarišče **21.45** Kronika **21.55** 23.55 Sporočamo **23.05** Aktualno **23.20** Odmevi

Koper

13.55 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Est – Ovest **14.45** Kino Premiere **15.00** Arhivski posnetki **15.50** Artevisione **16.20** 23.30 Šport **16.50** Mediteran **18.00** Sprehodi **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.15 Vsedanes - Tv dnevnik **19.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **20.45** Pogovor z... **21.15** Boben **22.30** Biker explorer **23.00** Istra in...

Tv Primorka

8.35 9.00, 11.00, 14.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.30** ŠKL **10.30** 11.30, 14.30 Videostrani **17.30** Žogarija v Zavorniku **18.00** Predstavljamo: Peter Damaz **18.30** Naš čas **19.00** ŠKL **20.00** Na Martinovo v Goriških Brdih **20.30** Predstavljamo: Skrivnosti slovenskega jezika **21.00** Kmetijski razgledi z Dolenjske **21.30** Preverjamo kakovost **22.00** Glasbeni večer

POP Pop TV

6.00 Risane in otr. Serije **6.50** 16.45 Nad.: Vihar **7.35** 14.55 Nad.: Ljubljena moja **8.25** 15.50 Nad.: Rožnati diamant **9.20** 10.30, 11.45 TV prodaja **9.35** 10.45 Nad.: Ko listje pada **12.00** 17.55 Nad.: Divja v srcu **12.55** Serija: Lepo je biti sosed **13.30** Serija: Pod eno streho **14.25** Serija: Jamie – Obroki v pol ure **18.55** 24UR - vreme **19.00** 22.00 24UR - novice **20.00** Preverjeno **21.05** Nan.: Na kraju zločina **22.30** Nad.: Zvit in prebrisan **23.25** Nad.: Po sinovi sledi

Kanal A

6.55 Risanke **8.05** Nan.: Jimova družina **8.35** Serija: Mladi zdravniki **9.05** 13.00 Faktor strahu Južna Afrika **10.00** 17.05 Serija: Alarm za Kobro 11 **10.55** Astro Tv **12.25** Tv prodaja **12.55** Malo za šalo **13.55** Nan.: Očkoti **14.30** Film: Popoln ulov **16.35** Nan.: Moja super sestra **18.00** 19.55 Svet **19.00** Nan.: Blažen med ženami **19.25** Nan.: Dva moža in pol **20.05** Film: Smrtonosno orožje 3 **22.20** Film: Mafija!

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.15 Koledar; 7.25, 8.10 Prva izmena; 8.00 Krajevna kronika; 10.10 Hevrek; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00, 17.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 8.10 Mladi val; 17.15 Jezikovna rubrika; 17.30 Odperta knjiga: Nevenka Kovačič: Reminiscence – 17. nad.; 18.00 „Trdno verujem, kar me je mati naučila“ - življenje in delo Virgila Ščeka; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahko glasba; 19.35 Zaključek oddaj. **RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)** 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50, 8.45 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditve danes; 11.00 Poletna pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Epur si muove; 14.00 Aktualno; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Utrip kulture; 20.30 Gremo v kino; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Poletna promenada. **RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)** 6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Radijski Dnevnik; 8.00

Rai Torek, 19. novembra
Raimovie, ob 14. uri

A single man

ZDA 2009

Režija: Tom Ford

Igrajo: Colin Firth, Julianne Moore, Matthew Goode, Ginnifer Goodwin in Nicholas Hoult

Škoda le, da bo film ob uri kosila gledalo bolj malo ljudi, saj prvega celovečerca enega najuspešnejših modnih kreatorjev zadnjih let, res ne gre zamuditi.

Leta 1962 George Falcone, britanski univerzitetni profesor živi in predava v Los Angelesu. Pred osmimi meseci ga je glas po telefonu seznanil o avtomobilski nesreči, v kateri je umrl njegov dolgoletni partner Jim. Georgeu se je v hipu podrl svet – izgubil je edino veliko ljubezen in edinega prijatelja, ki ga je imel, odkar je pred šestnajstimi leti prišel v ZDA.

Sicer je pri prejemu novice ostal močan in miren, a žalosti nikakor ni mogel prikriti. Celih osem mesecev se je nato posvečal iskanju življenjskega smisla. Ko se je nekega jutra osem mesecev po nesreči prebudil, je odločil, da bo ta dan zadnji v njegovem življenju.

Tom Ford je film posnel po istoimenskem romanu Christopherja Isherwooda.

VREDNO OGLEDA



Calle degli Orti Grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Appuntamenti; 8.40, 15.00 Pesem tedna; 9.00 La traversa; 9.35, 22.30 Storie di bipedi umani e non...; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Programi; 10.35, 20.30 Glocal; 12.00 Anticipazioni GR; 13.00 Ballando con Casadei; 13.35 Ora musica; 14.00 Europa 2.0; 14.35 Saranno suonati; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 18.00 Sconfinando; 20.00 La musica scelta di radio; 23.00 Osservatorio; 0.00 Nottetempo.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.20 Obvestila; 5.30 Jutranja kronika; 6.10 Rekreativna; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Turistov glas seže v deveto vas; 8.05 Svetovni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan. Ena ljudska; 9.30 Dobra dela; 10.10 Intelakta; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi, koncert; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30 Novice; 6.17 Vreme po Sloveniji; 6.40 Športna zgodba; 6.45 Vreme; 7.00 Kronika; 7.30 Vreme po Sloveniji, podatki; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Prireditve; 8.55 Sporedi; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.05 Popevki tedna; 10.00 Poslovne krivulje; 11.00 Frekvenca X; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofoni; 13.00 Danes do 13.00; 14.00 Kulturnice; 15.03 Radio Slovenija napoveduje; 15.30 DIO; 16.45 Zapiši iz močvirja; 17.10 18. vzporednik; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine.

SLOVENIJA 3

6.00, 7.25 Glasbena jutranjica; 7.00 Jutranja kronika; 7.20 Spored; 8.00 Lirični utrineki; 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 10.05 Skladatelj tedna; 12.05 Arsove spominčice; 13.05, 13.35 Glasbeni rondro; 14.05 Oder; 14.35 Medigra; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.05 Spored; 16.10 Svet kulture; 16.30 Koncerti na tujem; 18.00 Jezikovni pogovori; 18.20 Slovenska in svetovna zborovska glasba; 19.00 Literarni nokturmo; 19.10 Medigra; 19.25 Spored; 19.30 Solističnih in komornih koncertov; 21.00 Literarni večer; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agorica; 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHZ).



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk:

EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet:

<http://www.primorski.eu/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena:

1,20 €
Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013
220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG

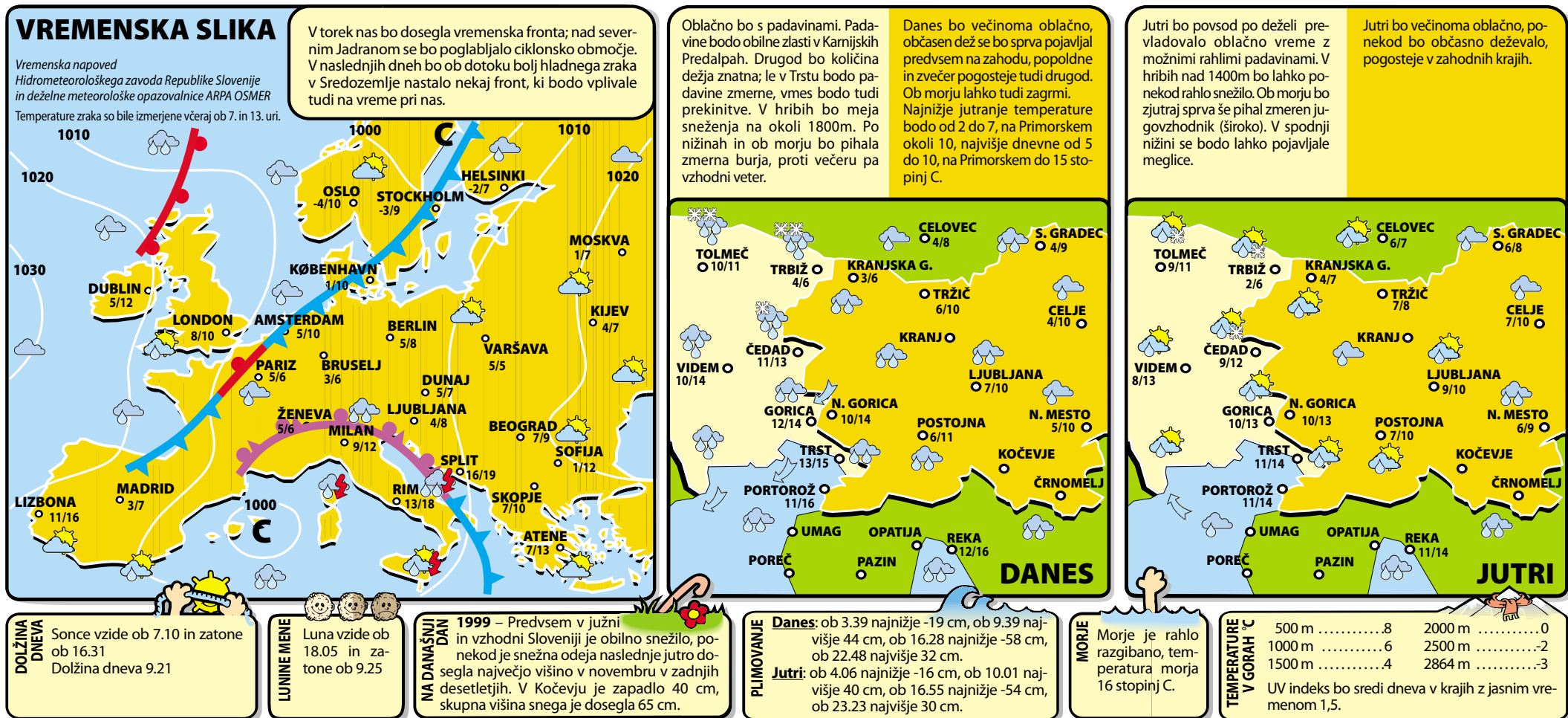


Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS



Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



V Indoneziji včeraj izbruhnili dva ognjenika

DŽAKARTA - V Indoneziji sta včeraj izbruhnili dva ognjenika. Vulkan Sinabung na Sumatri pepel občasno bruha že od septembra, zaradi včerajšnjega izbruha pa so morali preusmeriti več letal. Okoli 5000 ljudi, ki so že po začetnih izbruhih zapustili domove, pa se tja še ne sme vrniti. Na otoku Java pa je izbruhnil ognjenik Merapi, zaradi česar je kakih 600 družin zapustilo domove, a so se kmalu vrnili, saj neposredne nevarnosti ni bilo, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Merapi je večkrat izbruhnil že leta 2010. Izbruhu so tedaj terjali 350 smrtnih žrtev, uničene pa so bile cele vasi. Na Indoneziji, ki je del tako imenovanega tihomorskega ognjenega obroča, je več deset aktivnih vulkanov.

Razsipni limburški škof obsojen, ker je lagal pod prisego



HAMBURG - Nemški klerik Franz-Peter Tebartz-van Elst, ki mu je papež Francišek zaradi izjemno drage škofovske rezidence v Limburgu začasno prepovedal opravljati škofovsko delo, je lagal pod prisego. Sodišče v nemškem Hamburgu mu je naložilo plačilo 20.000 evrov kazni, ker je ugotovilo, da je lagal o spornem potovanju v Indijo. Po navedbah tožilstva je 53-letni škof lagal na pričanju v sodnem primeru proti časniku Der Spiegel. Takrat je Tebartz-van Elst zanikal, da bi novinarjem revije dejal, da je letel v ekonomskem razredu. Škof si je namreč privoščil let v poslovnem razredu, kar je razjezilo javnost.

LONDON - V starosti 94 let je umrla pisateljica Doris Lessing Nobelovka, ki je proti svoji volji postala utelešenje feminizma



Lessingova se je leta 1919 kot Doris May Taylor rodila v Kermanšahu v današnjem Iranu.

ANSA

LONDON - V starosti 94 let je v nedeljo umrla Doris Lessing, dobitnica Nobelove nagrade za književnost leta 2007. Njena knjiga Zlata beleznica (1962) velja za klasiko feministične literature. »Delati zanjo je bil privilegij in vsi jo bomo neizmerno pogrešali,« je sporočil njen dolgoletni prijatelj in agent Jonathan Clowes. Dodal je, da je umrla mirno v zgodnjih jutranjih urah, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Lessingova se je leta 1919 kot Doris May Taylor rodila v Kermanšahu v današnjem Iranu. Njen oče je bil britanski častnik, ki se je kasneje z družino preselil v Južno Ro-

dezijo, današnji Zimbabwe. Afrika je bistveno zaznamovala pisateljico in njeno delo.

Leta 1939 se je poročila s kolonialnim častnikom Frankom Wisdomom, s katerim je imela dva otroke, ločila pa se je leta 1943. Ponočno se je poročila leta 1945, takrat z izgnanim nemškim komunistom Gottfriedom Lessingom, in imela z njim sina. Ločila sta se leta 1949.

Ko se je preselila v London, je Lessingova otroka iz prvega zakona pustila pri njenem očetu, zadnjega pa je vzela s sabo. Prvi književni uspeh je dosegla leta 1950, leto po tistem, ko se je nastanila v Angliji in s seboj v prtljagi prinesla ro-

man Trava poje na temo rasnih razmer v Afriki.

Proti svoji volji je leta 1962 postala utelešenje feminizma, ko je izšlo njeno najbolj znano delo Zlata beleznica. Švedska akademija, ki podeljuje Nobelove nagrade, je to delo razglasila za »pionirsko delo«, ki »spada med prgišče knjig, ki so oblikovale pogled na odnos med moškim in žensko v 20. stoletju«. Lessingova se je sicer od feminističnega gibanja distancirala. Sicer je vsebina njenih romanov zelo pestra - od napol avtobiografskih afriških izkušenj do socialnih in političnih bitk, psiholoških trilerjev do znanstvene fantastike. (STA)

DUNAJ - Obetajo si dober dobiček Na dunajskih adventnih sejmih pričakujejo osem milijonov obiskovalcev

DUNAJ - V avstrijski prestolnici v teh dneh odpirajo adventne sejme, na katerih pričakujejo osem milijonov obiskovalcev. Sejmi naj bi dunajskim podjetjem prinesli skupaj 160 milijonov evrov prometa. Letos jih bo mogoče obiskati na 21 lokacijah, kjer bo skupaj več kot 1000 stojnic. Kot so sporočili iz agencije za stike z mestom Dunaj, je raziskava Dunajske gospodarske zbornice pokazala, da si lahko Dunajčani tudi letos od adventnih sejmov obetajo dober promet.

Povprečen Dunajčan naj bi na sejmihi nakupoval kar trikrat in ob vsakem obisku zapravil 21 evrov, medtem ko bodo gostje iz drugih avstrijskih zveznih dežel Dunaj v predpraznični času obiskali dvakrat in zapravili 35 evrov. Adventne sejme bo glede na anketo obiskalo 3,9 milijona Dunajčanov, 3,6 milijona obiskovalcev iz drugih zveznih dežel in 500.000 gostov iz tujine.

Porast prihodkov si obetajo tudi hotelirji. Decembra lani so na Dunaju zabeležili 890.000 nočitev, kar je za 46 odstotkov več kot leta 2005. Največji izmed božičnih sejmov je sejem pred mestno hišo, imenovan Christkindlmarkt. Je tudi najbolj znan in množično obiskan, odprli pa so ga v soboto. Prvič so ga priredili že leta 1975, tokrat pa bo odprt do 24. decembra in bo poleg velike izbire daril in kulinaricne ponudbe na 150 stojnicah ponujal tudi raznolik program za vse generacije.

Vonj po medenjaki, sladkorni peni in kuhanem vinu se bo od 23. novembra do 1. januarja 2014 širil tudi na božičnem in novoletnem sejmu pred dvorcem Schönbrunn z bogato ponudbo izvirnih daril, ročno izdelanega nakita in okrasov ter s koncerti adventne glasbe. Z božičnimi pesmimi bodo nastopili različni zbori, pihalni orkestri in glasbene skupine z vsega sveta.

Živahno dogajanje se bo od minule sobote do 6. januarja odvijalo v zabaviščnem parku Prater z raznolikim glasbenim programom in zabavnimi nastopi. Letos se bo prvič odvijal tudi sejem pred Štefanovo katedralo s 26 prodajnimi stojnicami kakovostnih izdelkov iz Avstrije, prav tako prvič bodo priredili manjši predpraznični sejem na multikulturni tržnici Naschmarkt.

